

پوختهی  
ئەنفالی قورئان و  
ئەنفالی سەدام

عومەر عەلی

۲۰۱۵

پوخته‌ی نه‌نفالی قورئان و نه‌نفالی سه‌دام  
عومهر عه‌لی  
توانا نه‌حمهد  
شوان جه‌بار  
چاپخانه‌ی که‌مال

ناوی کتیب:  
نوسه‌ر:  
دیزاینی ناوه‌وه:  
دیزاینی به‌رگ:  
چاپخانه:  
تیراژ:  
نرخ:

ژماره ( ) ای سائی ( ) ای  
له‌به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کانی پیدراوه

له‌بلاو‌کراوه‌کانی بزاشی نوئ



## پېرست

- بەرکۆل.....(۴)
- سورەتى الشمس.....(۶)
- پېش خۆيئندنەوہ.....(۱۰)
- سەدام و حیزبەكەى.....(۱۳)
- سەدام كیئە.....(۱۳)
- هزرى ئیلحادى.....(۱۷)
- ئیسلام و ئامانجەکانى.....(۲۳)
- پاراستنى دین.....(۲۴)
- پاراستى جەستە.....(۲۷)
- پاراستنى وەچە.....(۲۷)
- پاراستنى ژیری.....(۲۸)
- پاراستنى مال.....(۲۹)
- پای ئیسلام لەسەر کۆمەل کۆژی.....(۳۲)
- قتل الجماعة بالواحد.....(۳۴)
- سورەتى ئەنفال و هەندیک وردەکارى و هەلوئىستەپەك.....(۳۶)
- سورة الأنفال.....(۳۷)
- بێدەنگى گەلان لەسەر ئەو کارانە بو؟.....(۶۸)
- کۆتابى.....(۷۶)

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بەركۆل

مالمان لە گوندیك بوو خاوهنی مەرۆمالاتیكى زۆر بووین، زۆر جار ئیواران كە مەرۆمالاتەكەمان دەهاتەوهو چاومان بەناویاندا دەگێرا دەمان بینی مەرپێك یان چەند مەرۆ بزن نەهاتوونەتەوه دەبوایه ئیمش بەو شەوه بەو دەشت و شاخەدا بگەرایەین بەدوایاندا لەترسی ئەوهی ئەوهك شەو گورگ بیان خوات، چونكە گورگ زۆر جار شەرم لە مەرۆقەكانیش ناكات و لە رۆژیشدا هیرشیان بۆ دەهینیت چ جایی ئەوهی شەو بیئت و خۆی حاكم بیئت، جا هەر جارێك ئەگەر مەرۆ بزەنەكانمان نەدۆزایەتەوه باوكم چەقۆیهكى پێم دەداو دەیناردم بۆ لای مەلای گوندەكەمان بە ئومیدی ئەوهی دەمی گورگ لە مەرۆ مالاتەكانمان ببەستیت، دراوسێیهكمان هەبوو سەگێكى زۆر هاریان هەبوو منیش منداڵ بووم و لێی دەترسام، شەرمیشم دەکرد بلیم دەترسم چونكە باوكم دەیگوت كورەكەى من زۆر چاوەترسە، كەم شەو هەبوو بەلای ئەو سەگەدا تێنەپەرم بۆ لای مامۆستا بە مەبەستی دەمی گورگ بەستن، لە هەمانكاتدا رۆژانە دەپۆشتم بۆ لای هەمان مەلای گوندەكەمان بۆ قورئان خویندن، منیش رۆژ ئەگەر بە پارە بكدرایه دەمكړی بۆ ئەو رۆژهی كە بگەین بەو سورەتەى كە تاییبەت بوو بە دەمی گورگ بەستنەوه، تا رۆژێك هات و مامۆستا پێی ووتین سبەینێ ئەو سورەتە دەخوینین كە تاییبەتە بە دەمی گورگەوه، منیش زۆر دەمێك بوو ئەو رۆژەم ئاوات بوو بۆ ئەوهی هیچ نەبیئت لە دلە تەپەى سەگى دراوسێكەمان و قورواو رپگەو بانەكە رزگارم بیئت، هەر كە رۆشتمەوه بۆ مالم دەستم كرد بە خویندنی ئەو سورەتەى كە تاییبەت بوو بە دەمی گورگ بەستن، تەفسیریكى چكۆلانەم بە ئەمانەت لای هاوڕییهكم هیناو زۆر عەوداڵی ئەوه بووم كە ئەو سورەتە لە هەموو سورەتەكانیتر باشتر بزائم، چونكە وهك

چۆن ئىمەى مسولمانى نوپژ خوین رۆژانە پىويستمان بە خویندىنى سورەتى فاتىحە دەبىت و لەسەرمانە باش بىزانين بەهەمان شىوہ ئەو سورەتەى كە تايبەت بوو بە دەمى گورگ بەستەنەو بە نەسبەت مەنەو زۆر گرنگ بوو، دەیان جار خویندەمەو تەفسىرەكەشم لەگەلیدا دەخویندەو بە شىوہیەك هەموویم وەك ناوی خۆم لەبەرکرد بە عەرەبى و بە كوردى، لەسەرەتاوہ ئەوئەندەم ئەو رۆژە بەلاوہ گرنگ بوو بىرم لای خۆم نەمابوو كە بىر لە ماناكەى بكەمەوہ، گەرچى هەموویشم لەبەر كردبوو، تا كاتى نزيك بوونەوہى قورئان خویندەنەكەمان هات ئەوسا ووتم باشە خۆ ئەوہ من ئىستا هەموو سورەتەكەم بە چاكى لەبەرە بە عەرەبى و بە تەفسىرى كوردیشەوہ، خۆ هیچ باسى گورگى تیدا نەبوو، لەسەرەتاوہ وام بىر دەكردەوہ كە سورەتەكە هەر باس و خواستى مەرۇمالات و گورگ بىت كەچى هىچى لەوانە تیدا نەبوو، هەرچەند مندالیش بووم بە ئەقلى ئەو كاتەشم ووتم ئەمە راست نى يەو شتى وا نى يە، چۆن دەكرىت سورەتەك تايبەت بىت بە دەمى گورگ بەستەنەو كەچى نە راستەوخۆ نە ناراستەوخۆ سورەتەكە باسى تیدا نەبىت، كاتىك لەلای مامۆستا دانىشتين ووتى ئادەى قورئانەكانتان بكەنەوہ ئەمپرو ئەو سورەتە دەخوینين كە تايبەتە بە دەمى گورگ، لەبەر ئەوہى كە مندال بووم و زۆر ئەدەبى گەورەو بچوكىشم نەدەزانى راستەوخۆ بە مامۆستام ووت مامۆستا واللە ئەم سورەتە هىچ پەيوەندى بە دەمى گورگەوہ نى يەو ئەسلى و ئەساسى نى يە شتى وا، مامۆستاش هىچى نەووت ووتى بىخوینن، دواى ئەوہى كە سورەتەكەمان خویند ئەو ووتانەى من بووہ سەرباست و خواستى هاوړىكانى ترم و پشتگىريان كردم و هەندىك جارىش دەيانووت چۆن وىرات ئەوہ لەو كاتەدا بلىئى، منىش ووتم كورە وام دانابوو ئەوہ راست بىت و ئىستەودوا دەمى سەگىش لە خۆم ببەستم كەچى هەمووى ناراست دەرچوو، ئىتر دواى بۆمان دەرکەوت ئەو مەسەلە كۆن كە دروست كراوہ هەر بۆ بەرژەوہندى مادى و دەعوەت و دەعوەتكارى بووہ دواتر لەناو خەلكىدا باوهرىكى بەهيزى بەرانبەرى بۆ دروستكراوہ. سورەتەكەش سورەتى (الشمس) ە دەبوايە مامۆستا بىخویندايە بە دەمەى چەقۆكەداو دواتر چەقۆكەى ببەستاىە! وەك خۆى لەگەل تەفسىرەكەيدا بەم شىوہیەىە:

## سوره تی الشمس

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا (۱)

خودای به رزی بن وینه لهم سوورتهدا سویند به هندیك له درووستکراوه کانی خوئی دهخوات، که لهم کائیناتهدا له بهر چاوماندان... سویند له سهر خوراوه کهیش ئهو فه رمایشتهیه که له ئایه تی ژماره (۹) دا دیت. سویند دهخوات به خوړو به چیشته نگاوو به مانگ و به پوژو به شهوو به ئاسمان و به زهوی و بهو گیانهی که به خشیویه تی به ئاده میزاد، که ههر کام لهم درووستکراوانه زور سهرسورپهینرن و به لگهی پوون و ئاشکران له سهر بوون و تاک و ته نهایی و دهسه لات و توانای په های په روه ردگاری جیهان.

له ته فسیری ئایه تی یه کهم دا {الشمس ...} دهفه رمویت؛ سویند بیت به پوژ ئهم پوژهی که پووناکی و گهرما به زهوی ده به خشیت، سویند بیت به کاتی چیشته نگاوه کهی، که کاتی گهرمه ی ههول و کویش کردنه و ههر که سهو به کاری خوویه وه لهو کاته دا سهرقاله .

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا (۲)

سویند بیت به مانگ که دوا به دوا ی پوژ هه لدیت و سویند بیت بهو شهوقه درهخشان و جوانه ی که تاریکایی شهو ده بریت و پووناکی به گوئی زهوی ده به خشیت

وَالنَّهَارِ إِذَا تَلَّهَا (۳)

هه روه ها سویندم به کاتی پوژ کاتیک که پووناکی پوژ ئاشکرا دهکات و زهوی پووناک دهکاته وهو تاریکایی شهو راده مالیت.

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا (۴)

سویند به کاتی شهو، که به تاریکاییه کهی پووناکی پوژ داده پووشیت.

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا (۵)

سویند به ئاسمان و بهو خودایه ی که بهم شیوه جوان مه که مه بنیاتی ناوه. ووشه ی (ما) لیره دا له جیگه ی (الذی) دایه، له زمانی عه ره بیدا بهم جوړه (ما) یه دهووتریت: (ئیسمی مه وصل).

### والأرض وما طحاها (٦)

سویندم به زهوی و بهو خودایه بیټ که رایخستووهو، به شیوهیهک فهراهه می هیئاوه که ژیانی ئادهمیزادو گیانله بهرانی ترو دارو درهخت و شینایی تیادا مهیسه ر بیټ.

### وتفیس وما سواها (٧)

ههروهه سویند بیټ به ئینسانیهتی ئادهمیزادو بهو خودایه ی که به شیوهیهکی ریټ و پیک و زور چاک فهراهه می هیئاوه.

### قائلهمها فجورها وتقاها (٨)

ئینجا بههوی بهخشینی ژیری و فام و تیگه یشتنهوه. ههروهه بههوی ئه و په یامانهوه که به پیغه مبهراندا ناردوویهتی، ریگای راست و چهوت و کردهوی چاکه و خراپه ی بو روونکردهوتهوه. تا ئادهمیزاد خوی سه رپشک بیټ و به ویستی خوی هه ر کامه یانی دهویټ، ئهوه یان هه لبرژیریت و ژیانی خوی یی بباته سه ر.

### قد افلح من زگاها (٩)

خودا سویند دهخوات به گشت ئه و شتانهی که باسکران، له سه ر ئه مه که هه ر که سیټ دلئ خوی به پاکیی رابگریټ و چاکه کار بیټ و به پیی فه رمانه کانی خودا ژیانی خوی بباته سه ر، ئه وه به راستیی که سیټی سه رکه وتوو سه رفرازه وه له سوودو قازانجیکی زوردایه.

### وقد خاب من دساها (١٠)

ئه و که سه ییش که نه فسی خوی به ره و گونا و خراپه کاریی ببات و خوی له ئیمانداریی و چاکه خوازیی دوور بخاته وه، ئه وه به راستی خوی نائومید دهکات و خوی دهفه وتینیت.

پاش ئه وهی که له ئایه تی پیشوودا فه رمووی؛ ئه و که سه ی پشت بکاته ئیمان و خوی له گونا و خراپه نه پاریزیت و له ریگای هیدایهت خوی دوور بگریټ، ئه وه زه رمه ندو فه وتاوه. ئینجا لیره دا چه ند نمونیهک له و جوړه که سانه دهخاته پیش چاو، که له بهر خراپیی و سته مکاریی خو یان که وتوونه ته بهر غه زه بی خودا.

### كذبت ثمود بطغواها (١١)

قهومی (ثمود) بههوی بن باوه پیی و مله وریی خو یانه وه، پیغه مبه ره که ی خو یان که (صالح) بوو- سه لامی خودای له سه ر بیټ-

به درۆزن داناو گوڤيان بۆ نه گرت.

إِذْ اتَّبَعَتْ أَشْقَاهَا (۱۲)

له ناو ئه و قهومه ياخييه دا خراپترين كهسيان دهرپهري له گهه  
چهند كهسيكي تريانداو ويستيان ئه و حوشتره بكورن، كه خودا  
به موعجيزه بۆي خولقاند بوون، تا به لگه بيت له سهر راستگوڤي  
پيغه مبه ره كه يان سه لامى خوداي له سهر بيت.

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا (۱۳)

صالحيش - سه لامى خوداي لى بيت - پيى ووتن: خوتان له م حوشتره  
بپاريژن و له به شه ئاو خواردنه وه كه ي خويدا دستدريژى مه كه نه  
سهرى و ريگاي ئاو خواردنه وه ي لى مه گرن، ئه گه ر دستدريژى  
بكه نه سهر، ئه وه خودا سزاتان ده دات و ده تانفه وتينييت... به پيى  
دابه شكر دنى صالح - سه لامى خوداي لى بيت - ده بوو سهر چاوه ي  
ئاوه كه يان رۆژيكي بۆ قهومه كه بيت و رۆژيكيش تاييه ت بيت به  
حوشتره كه.

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَذَمِّمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا (۱۴)

كه چى قهومه كه گوڤيان نه دا به ئينزار كردن و هه ره شه كانى  
پيغه مبه ره كه يان و به درۆزنيان داناو حوشتره كه يان سهر برى، جا  
خودايش له بهر بى باوه رپيان و به و گونا هه ي ئه نجامياندا - كه  
سهر برينى حوشتره كه بوو - سزايه كى سه ختى دان و هه موويانى  
له ناو برد، به بى ئه وه ي كه سيكيان لى دهر باز بيت.

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا (۱۵)

خودا له سهره نجامى سزادان و له ناو بردنى ئه وانهدا هه چ ترسيكى  
نيه و ناترسيت كه چى رووده دات و چى ده بيت، ئه و خودايه كه گشت  
بوونه وه رى دروو ستر دووه و ترسى له هه چ شتيك نيه. مه به ست  
له م فه رمايشته ئه وه يه كه خودا هه ر شتيكى بويت ده يكات و هه چ  
هه زو توانايه كه نيه كه بيته ريگر له به رده م ئيراده ي خوداو لايبدا ت  
له وه ي ده يه وي ت بيكات، بۆيه سزاي هه ر قه وميكي يان هه ر كه سيكى  
ياخي بدات، ده يدات و هه چ باكيشى نيه. هه نديك له زانايان ده لين:  
ئهم ئايه ته پيرۆزه دهر باره ي ئه و كه سه يه كه حوشتره كه ي سهر برى،  
واته: ئه و كه سه ياخي و نه گبه ته، به بى ئه وه ي هه چ ترس و بيميك  
داي بگري ت يان له سهره نجامى ئه و كاره ي خۆي بترسي ت حوشتره كه ي



سەرپرې.

كاتيلكيش باسى ئەنفال و ئەنفال كردنى كورد دەرگا، سورەتى ئەنفال لە قورئاندا زۆر پيى ئاشنا بووم و ئەگەر بە تايبەتيش نەمخویندایە لە خەتمەکاندا بەردەوام دەمخویند، لەبەر باسکردنى جینۆساید كردنى كوردوو ناساندنى بەناوى ئەنفال ووشەي ئەنفال پيچەوانەي راستیەكەي خۆي لام وەرگرتبوو، دواتر كە دیراسەتى سورەتى ئەنفال كوردوو هینام و بردم وەك مەسەلەي دەم بەستنى گورگەكەي لیھات، وە بۆم دەرگەوت ئەم سورەتى ئەنفالە وەك ئەو سورەتى كە تايبەت كرابوو بە دەمی گورگەووە مەلاكان بۆ بەرژەوهندی خۆیان تايبەتیان كوردبوو پيۆەي، سەدامیش بەهەمان شيوەي بەسەر ئەو سورەتەدا كوردبووی، بەلام هەرگەس ناھەقى بەرانبەر قورئان بكات و بۆ بەرژەوهندی تايبەتى خۆي بەكارى بەھنیت و لە ئامانجى راستى خۆي بيشيوینیت خواي گەورە ژيانى لە دونياندا دەشيوینیت و لەو دەرەي كە سەدامى پي لەناو برد باشتري بە قسەت نابیت، لە ئاینى راستى ئیسلامدا كوشتنى تاكە كەسك وەك كوشتنى هەموو دونیا وا بیت چ چای كۆمەلكوژی، ئاشكرای لای هەموو شارەزایانى ئەم پەيامە پاكەيە كە ئاینى راستى ئیسلام لە پیناوی پینج ئامانجى سەرەكیدا هاتووە يەككە لەوانە بۆ پاراستنى مرۆقەكانە، هەربۆیە زۆر دەقى راستەوخۆو نا راستەوخۆ دەبینین لەو مەدارەدا دەسورپتەو، پيغەمبەرى ئیسلامیش یاسای ئیسلامى بەسەر زیناکەريشدا نەدەچەسپاند ئەگەر بیت و كەسەكە لە زگیدا مندالیک هەبوایە لەبەر خاترى ئەو مندالە، چونكە يەككى تر لە ئامانجى ئیسلام بۆ پاراستنى وەچەكانە، چ جاي میللەتیک لەژیر ناوی سورەتیکى ئەو پەيامەدا بكوژریت و راستى لای خەلكى لنگاوی قوچ بكریت.

## پیش خویندنه وه

\* بهه مان ناوینشانی ئەم سەردێرەوه (ئەنفالی قورئان و ئەنفالی سەدام) بابەتیەکەم بلۆکردەوه لەسەر ئەو چەواشەکاریانەی کەوا رژیمی بەعس بە سەرۆکایەتی سەدام حسین دەیانکرد بە کورد لە ژێر ناوی ئەنفالدا. دوابەدوای بلۆکردنەوهی ئەو بابەتە حەزم کرد بیروۆکەکە زیاتر فراوان و ووردتری بکەمەوهو لە شیوەی بەش بەش بلۆویان بکەمەوه تا ئەو کاتەی دلم تۆزیک ئۆقرە بگرییت لە ناساندی چەواشەکاریەکانی ئەو رژییمە گۆر بەگۆرە، هەر بەوهشەوه نەوهستیت و بابەتەکان هەر بۆ چەند رۆژیکی رۆوبەری سایتەکان نەبیت بەلکو بگرییت بە کتیب و بەچاپ بگەیهنریت بۆ ئەوهی دلم زیاتر ئۆقرە ییدا بیت و لەو هەموو نەهامەتیانەی کەوا کورد چەشتووویەتی بەهۆی ئەو شوۆقیانیانەوه زیاتر بە خەلکی بناسینریت، چونکە هەموو ئەوانە ی کەوا بەر رق و قینی رەشی ئەو رژییمە کەوت ئەوهندە لەسەرمانە ئیمە هەستین بە ناساندنی و هیچ نەبیت ئەوهندە بە جیهان بلیین ئەوه ئیمەین بەرگە ی ئەو هەموو نارەحەتیانەمان گرتوووه لەگەل ئەوهشدا هەر پێداگرین لەسەر داواکردنی مافەرەواکانی خۆمان، هەر وهک چۆن پەيامیکی گەورهش لەو ناساندنەدا هەیه کە ئەویش ئەوهیه ئەو کەس یان لایەن و دەستەلاتانە ی کەوا بەعسانە بیر دەکەنەوهو بزانی هەولەکانی ئەو رژییمە دەست رەشه کۆلی پەنەداوین لە تیکۆشان و پێداگریمان ئیوهش خۆتان هیچ ئەزیەت مەدن چونکە هیچ هەولیکی رەش بەرانبەرمان زیاتر لەوه سەوز ناکات، جگە لە میژووویەکی بۆگەن و رەش هیچی تری بۆ خۆی تۆمار نەکرد، جگە لەوهی کە ئەو دەستەلاتە ی کە رکه بەرایەتی لەگەل ئاینیشدا دەکرد سەرەنجامە کەیمان بەچاوی خۆمان بینیمان کە چۆن کۆتای پەنە هات، کوردی خۆشمان ووتووینانە پەتی سەتم کورتە، وهیان لە قایمیدا دەپچریت، لە لایەکی ترهوه ئەم پێداگریە داوایەکی تری هەقه بۆ ئەوانە ی کەوا زەرەرمەند بوون بەو کارەساتانە، داواکاریە کەش دوو تەوهره لە خۆ دەگرییت لایەنکی مادی وه لایەنکی مەعنهوهی بە تاک بەتاکي ئەو کەسانە ی کەوا زینیان پێگەشت بەهۆی ئەو

جینۆسایدانەو، لە رووی حکوومەتیشەو جارێکی تر ئەو پشکەش مافی خۆمانە ئەو وولاتانەى کەوا دەستیان لە یارمەتى ئەو رژێمەدابوووە هەم دیسان مادی و مەعەنەى دانى پێدا بنین و ئەوسا ئێمەش هەرچەند هەموو ئەو قەرەبوانەش هاوتانى یە لەگەڵ هەناسەى دایکێکی کورد کە ئێستەش چاوەرێی کورەکەى یان کچەکەىەتى بگەرێتەو، ئەو بێوژنەى کە ئێستەش شووی نەکردوووە هەر بە ئاواتى ئەووە دەخەوێ کە سبەى یەکێک لە دەرگای بدات و مژدەى گەرانەوێ مێردەکەى پێ بدات ئەگەرچى بە نیووە مردوویش بێت، ئەو مندالەى کە ووشەى باوکى لە مندالانى تر بیستوووە و رژێک لە ئامیزى باوکیدا نەبوووە چۆن! قەرەبوو دەکرێتەو؟! ئەو کچەى کە باوکى ژنى تری هیناوو دواى لەناوچوونى ژنەکەى و خراپە بوو مندالەکان و نازانن بوو دایکیان خراپە بۆیان و دواتر کە گەورە بوون و زانیووینان ئەم دایکە دایکى یەکەمیان نى یە! چ بە پارەو داواى لیبوردن بکات؟ هەموو ئەمانەش پراوپرێ داواکاریەکانیشمان بکریت هەر زەرەر لە نیووەى بگەرێتەو، ئەو ئافرەتەى کە تا ئێستەش لە دوو پىانى بێوژنى و شووداریدایەو هەردەم لە دلە راوکەدایە چ بە پارەو داواى لیبوردن بکات؟! کە جگەرى لە جگەرى جگەرە خۆر خراپترى پێ هاتوو، هەرچەند بووتریت و بنوسریت ناتوانریت ئەو شعورە راستیەى کە لە دلێ رۆلەى کوردەکاندایە ماف پێ بدات، کاتیکیش کە بێر لەو راستیانە دەکەمەووە ئەگەر بمەوێت ناخى تەنھا چەند کەسیکی جگەرسوتاو باس بکەم ئەوا دەبێت خۆشم دۆش بەدیاری نوسینەکەمەو دەبنیشم و لەتاو گریان نەگەم بەو ئامانجەى کە دەمەوێت لێردا بیخەمە روو، هەربۆیە ئەو لایەنە عاتفەى کە کاریگەرى لە ناخمان کردوووە واز لیدینم بوو ئەوێ بتوانم بەردەوامبم دانەبەخۆمدا بگرم تا نوسینەکە تەواو دەبیت ئەوسا لە تەنیشت مامەووە دادەنیشم و دەلێم مامە گیان باسى حەیدەر و فاتیحم بوو بکە، لەبیرمە جارێکیان لە کانى سارد یاریمان دەکرد ئیتر دواى ئەو کە ئێمە بارمان کرد ئەو دوو هاوڕێمە نەببینەو، خۆ ئەوان هیشتان زۆر مندال بوون! ئەى خۆ دەلێن ئەنفال، ئەنفالیش سورەتێکی قورئانە کەوابێت ئەو کارەى کە کرا کارێکی شەرعى بوو، ئەى خۆ من ئێستە دەرچووی کۆلیژى شەریعەم و لە مینبەرەو

سوره تي ئه نفال شهرح ده كه م بۆ خه لك بۆ ئه و باسه ي تيدا ني يه ،  
 ئه ي خو ئه و فه رمووده ش له فه رمووده راسته كانه و به ده سته واژه  
 عه ره بيه كه ي صحيح ه كه ده فه رموي ت (رفع القلم عن الثلاث عن  
 النائم حتي يستيقظ، و عن الصبي حتي يحتلم و عن المجنون  
 حتي يعقل أو يفيق)<sup>٢</sup> واته: قه له مي تاوان له سه ر سي كو مه ل  
 لا براوه. له سه ر خه وتوو تا خه به ري ده بي ته وه. له سه ر مندا ل تا با ل غ  
 ده بيت، له سه ر شيت تا ژيري بۆ ده گه ري ته وه يا چاك ده بي ته وه. ئه ي  
 خو حه يده رو فاتيح هي شتا له كو لاند ا هه لو كي ن<sup>٣</sup> و قه ره قه ره يان<sup>٤</sup>  
 ده كرد، بۆ ئه و كاره به ناوي دينه وه كرا ئايه راستيه كه ي شه رعي  
 بوو؟ وه يان بۆ ئه و به رگه ري به سه ردا سه پي نرا؟ ئايه منيش رق له  
 سوره تي ئه نفال و هه موو سوره ته كانى ترى هاو رپي بكه م؟! به هوى  
 ئه و جينو سا يده وه وه يان بارك الله بكه م. پيش ئه وه ي ئه و برپاره  
 بده م و خو شم به ده ستي خو م بخه مه ري زي جينو سا يدكرا وه كانه وه  
 برپار ده دم بكو لمه وه و بچه بنج و بناوانى ئه و راستيه ي كه هي شتا  
 تاريكي له سه ره. ئه وسا برپاريك ده دم له سه ر به رچاو روونى بيت  
 و ده بم به پاريزه ريك بۆ داوا كردنى هه ر مافيك كه له ئه نجامدا به  
 روونى ده ركه وت.

ليزه وه ده مامكه له سه ر ده مم لا ده به م و ده ستيكي پاك به  
 ده موچاومدا ده يني م و فرميسكه كانم به كلي نسيكي پاك پاك  
 ده كه مه وه و ده زانم كه به هوى گريان و غم و خه فه ته وه چاوم  
 ئه زيه تي پي گه شتووو برپاري له چاوكردنى چاويلكه كه م ده دم بۆ  
 ئه وه ي به روونى راستيه كان روومال بكه م. نه وه ك چاوم به هوى  
 كزيه وه پي ته كان تي كه ل بكات و مانايه كي ناراست به ده سته وه بدات،  
 وه يان فرميسكه كانم به سه ر كاغه زه كاندا برژي ت و ووشه يه كي راست  
 بكو ژيني ته وه.

٢ حديث عائشة : فأخرجه أبوداود ( رقم : ٤٣٩٨ ) و النسائي ( رقم : ٣٤٣٢ ) و ابن ماجه ( رقم : ٢٠٤١ ) و  
 الترمذي في « العلل الكبير » ( ١٢ / ٥٩٢ )

٣ جۆره ياره كي مندا لانه يه كه داردا رتني شى پي ده وتريت

٤ له هه نديك چي گه چاوشاري كچيشى پي ده وتريت

## سەدام و حیزبەكەى

هەلەپه كى ئىمەى كورد ئەوهيه له سەرەتاوه هەموو عەرەبمان بە هاوئەلى پىغەمبەر درودى خواى لەسەر بىت دەزانى و هەرکەس بە عەرەبى قسەى بکردايە لىمان دەبوو بە قورئان و جۆرىك له پىرۆزيمان پى دەدان، هەربۆيه هەموو سەرۆکانى وولاتانى عەرەبى و حووكمەکانيانمان بە ئىسلامى دەزانى! ئەم جۆره بىرکردنەوه دەتوانم بلىم له دل سافى و گومانبردى چاکەوه سەرچاوه دەگرىت، ئەگەرچى ئەو دل سافى و باش گومانبردى زەرەرى زۆرىشى لىداوين و هەر ئەوهش بوو كە كوردستانى بە پارچه پارچه كردن داوه، بەلام بۆ گەشتن له هەر كەسىك كە خاوهنى هەر بىرۆكە وهيان دەستەلاتىك بىت، گەرھاتوو له چوارچىوهى ئىسلامدا هەژماردىمان كورد دەبىت بە پىوره ئىسلاميه كانىش له قالبى بەدين لەبەر دووهۆكار.

يه كەم: بۆ ئەوهى كەسەكە وهيان لايەنەكە وهك خۆى بناسين.

دووهەم: بۆ ئەوهى لايەن وهيان شتى ترى پىوه تاوانبار نەكەين، كە بەو تاوانباركردنە خۆمان تاوانبار ببين، تا له شەرەكانىشى بەدووربين.

## سەدام كىيه؟

ناوى تەواوى سەدام حسىن عەبدولمەجىد تكرىتى يە، له دايك بووى ۱۹۳۷/۰۴/۲۸ له گوندى عوجەى تكرىت سەر بە پارىزگای سەلاحەدىن. بووه بە سەرۆكى عىراق له سالى ۱۹۷۹، بەردەوام بوو لەسەر حوكم تا ۲۰۰۳/۰۴/۹ كە ئەمەرىكاو هاوپهيمانەكانى عىراقيان داگىر كردوو لەسەر حوكم بەتەواوى لايانبرد، هيشتا خۆى نەگرتبوو لەسەر حوكم و هەر بە تىپەربوونى سالىك وهك كەسىكى ئاژاوهگىر لەگەل ئىراندا دەستى كرد بە شەر كە له سالى ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۸ ئەو شەرە بەردەوام بوو كە بە مەلاين دۆلار زيانى بە ئابوورى وولاتەكەى گەياند، جگە له كوشتارىكى بى شومارو بى سەروشوپن كردنى هەزارها هاولاتى كوردوو عەرەب كە تا ئىستەش خەلكى چاوهرى گەرانەوهى كەسەكانيانن و ئافرەتى وا هەيه تا ئىستەش شووى نەكردوو تەوه هەر بە تەماى گەرانەوهى مێردەكەيهتى.

دوابه‌دوای شه‌ری له‌گه‌ل ئیراندا به‌چه‌ند سالیک له‌ کۆیتی دا زیان و قوربانیه‌کی یه‌کجاری تری به‌دوای خۆیدا هی‌نا.

ئهو دوو شه‌ره له‌گه‌ل فارس و عه‌ره‌بدا بوو که په‌یوه‌ندیان به‌ کورده‌وه نه‌بوو. وه له‌گه‌ل وولاتانی ده‌روه‌دا، جگه له‌ کیمیابارانی هه‌له‌بجه و جیگه کورد نشینه‌کانی تر، جگه له‌ جینۆسایدکردنی کورده‌کان به‌ناوی ئه‌نفاله‌وه.

میژووی حوکمرانی‌تی سه‌دام حسین خوی‌ن له‌سه‌ر جاده‌کان ووشک نه‌ده‌بۆیه‌وه و برینه‌کان ساپ‌یز نه‌ده‌بوو برینی تری به‌دوادا ده‌هات.

کوشتن و به‌ده‌رنانی خه‌لکی له‌ جیگه و ریگه‌ی شه‌رعی خۆیان ئاواتی هه‌میشه‌ی سه‌دام بوو. وه‌ک که‌سیکی ده‌رون نه‌خۆش مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ها‌ولاتیانی خۆیدا ده‌کرد، به‌ ناخۆشیه‌کانی خه‌لکی خۆش‌حال ده‌بوو. له‌ هه‌موو زه‌مه‌نی حوکمرانی‌تیدا تا‌کره‌وانه‌و به‌دوو له‌ هه‌موو به‌ها دیموکراسیه‌کان مامه‌له‌ی ده‌کرد. په‌رله‌مان ناوی نه‌بوو له‌ بوونی ئه‌ودا، هه‌لب‌زاردن به‌ناو هه‌بوو به‌لام له‌ هه‌موو خوله‌کاندا که‌متری له‌ ۱۰۰٪ نه‌ده‌هی‌نا! مندا‌ل هه‌ر له‌ مندا‌لیه‌وه به‌ ترسی ئه‌و گۆش ده‌کران، جاسوسی له‌ناو خه‌ل‌دا به‌شیوه‌یه‌کی وا به‌ری‌لا‌بوو که‌س له‌ که‌سی خۆشی ئه‌مین نه‌ده‌بوو. وه‌لامی په‌خنه به‌ گۆشتنی ئاشکرا ده‌درايه‌وه. هه‌تا بیری لی‌بکه‌یته‌وه و چاو به‌ میژوویا بگ‌یر‌په‌ته‌وه هه‌ر مه‌وقیفی خراب و کاره‌ساتی جۆرا‌وجۆر به‌به‌رچاو ده‌که‌وی‌ت، کاری چاکی له‌ میژووی حکومرانیه‌تیدا زۆر که‌م به‌رچاو ده‌که‌وی‌ت، مه‌گه‌ر ئالۆزی و قه‌یرانه‌ جۆربه‌جۆره‌کانی ئی‌سته‌و له‌ ناچاریدا هه‌ندی‌ک که‌س باسی چاکی ئه‌و کاته‌ بکات، ئه‌وه له‌بیرکردنی راستیه‌کان و سته‌می ئه‌م ده‌سلاته‌شه‌ که‌ کورده‌ زۆر‌جار وای‌کردوه ئاوات به‌ رابردوو بخوا‌زری‌ت.

هه‌ر له‌ سه‌ره‌تایی گه‌نجیه‌وه له‌ سالی ۱۹۵۷ په‌یوه‌ندی به‌ حیزبی به‌عسه‌وه کردوه به‌ پال‌پشتی خالی خه‌یرو‌لا طلاف‌اح.

ئه‌گه‌ر بی‌ت و له‌ حیزبی به‌عسیش بکۆ‌لینه‌وه ئه‌وسا پ‌ن ده‌چ‌یت گله‌ی له‌ سه‌دام‌یش نه‌که‌ین چونکه‌ حیزبی‌کی وایه‌ ده‌بی‌ت چاوه‌روانی به‌ره‌می وه‌ک سه‌دامی ل‌ن بکه‌ین. هه‌ربۆیه‌ کاتی‌ک پ‌رسیاریان کرد له‌ شیخی گه‌وره‌ی سعودی ئی‌بن باز ده‌که‌ن له‌سه‌ر مسولمانی‌تی سه‌دام؟ راسته‌وخۆ به‌ کافره‌ وه‌لامی ده‌داته‌وه وه‌ک ده‌قی پ‌رسیارو

وہ لآمہ کہشی بہم شیوہیہ ہاتووہ:

السؤال : هل يجوز لعن حاكم العراق؟ لأن بعض الناس يقولون: إنه ما دام ينطق بالشهادتين نتوقف في لعنه، وهل يجزم بأنه كافر؟ وما رأي سماحتكم في رأي من يقول: بأنه كافر؟

الجواب : هو كافر وإن قال: لا إله إلا الله، حتى ولو صلى وصام، ما دام لم يتبرأ من مبادئ البعثية الإلحادية، ويعلن أنه تاب إلى الله منها وما تدعو إليه، ذلك أن البعثية كفر وضلال، فما لم يعلن هذا فهو كافر، كما أن عبد الله بن أبي كافر وهو يصلي مع النبي - صلى الله عليه وسلم-، ويقول: لا إله إلا الله ويشهد أن محمدا رسول الله وهو من أكفر الناس وما نفعه ذلك لكفره ونفاقه فالذين يقولون: لا إله إلا الله من أصحاب المعتقدات الكفرية كالبعثيين والشيوعيين وغيرهم يصلون لمقاصد دنيوية، فهذا ما يخلصهم من كفرهم؛ لأنه نفاق منهم، ومعلوم عقاب المنافقين الشديد كما جاء في كتاب الله: (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الذِّكْرِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا) (سورتهى النساء ١٤٥) وصادم بدعواه الإسلام ودعواه الجهاد أو قوله أنا مؤمن، كل هذا لا يغني عنه شيئا ولا يخرج من النفاق، ولكي يعتبر من يدعي الإسلام مؤمنا حقيقيا فلا بد من التصريح بالتوبة مما كان يعتقد سابقا، ويؤكد هذا بالعمل، لقول الله تعالى: (إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأُصْلِحُوا وَبَيَّنُوا) (سورتهى البقرة ١٦٠) فالتوبة الكلامية، والإصلاح الفعلي، لا بد معه من بيان، وإلا فلا يكون المدعي صادقا، فإذا كان صادقا في التوبة فليتبرأ من البعثية وليخرج من الكويت ويرد المظالم على أهلها، ويعلن توبته من البعثية وأن مبادئها كفر وضلال، وأن على البعثيين أن يرجعوا إلى الله، ويتوبوا إليه، ويعتنقوا الإسلام ويتمسكوا بمبادئه قولاً وعملاً ظاهراً وباطناً، ويستقيموا على دين الله، ويؤمنوا بالله ورسوله، ويؤمنوا بالآخرة إن كانوا صادقين.

أما البهرج والنفاق فلا يصلح عند الله ولا عند المؤمنين، يقول سبحانه وتعالى: (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الذِّكْرِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ) (سورتهى النساء ١٤٥)، ويقول جل وعلا: (وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَاوِمُ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ (٨) يَخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (٩) فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا

يَكْذِبُونَ (١٠) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ (١١) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ (١٢) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمِنُوا كَمَا أَمِنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا أَمِنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ (١٣) (سورتهى البقرة ٨-١٣) هذه حال صدام وأشباهاه ممن يعلن الإسلام نفاقا وخداعا وهو يذيق المسلمين أنواع الأذى والظلم ويقيم على عقيدته الإلحادية البعثية °.

جگه له وهى شيخ بن باز سهدام وهك خودى خوى زور به روونى كافر دهكات تيشك دهخاته سهر ئه وهزهشى كه ههلييزاردوهو كه بهعسيه وه هزريكى ئيلحادى ناو دهبات هه ربويه ليژدها پيويسته هزرى ئيلحاديش بناسين، بو ئه وهى سهدام نهك خودى خوى بهرنامه كهشى له سهر ئيسلام حسيب نه كريت.

٥ المصدر : من ضمن أجوبة سماحته رحمه الله على الأسئلة الموجهة له عام ١٤١١هـ - ١٩٩١م. أيام غزو العراق للكويت-الفتاوى المجلد ٦



## هزری ئیلحادی

ئهم هزره له بئ باوه‌ریه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت و بروا بوون رهد ده‌کاته‌وه.

مه‌دره‌سه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی تایبه‌تی به‌و شیوه‌ نی یه که فکری ئیلحادی هه‌مووی پیکه‌وه کو بکاته‌وه. به‌لام ئاشکرایه ئهم هزره پیش ئیسلامیش هه‌بووه وه‌ک به ده‌هریه‌کان ناسراون که ده‌لین ئهم جهیانه سه‌ره‌تاو کو‌تای نی یه قورئانی راستیش ئهم باسه‌مان بو ده‌کات و ده‌فه‌رمویت ئوقالوا ما هی الا حیاتنا الدنیا نموت ونحیا وما یهلکنا الا الدهر وما لهم بذلك من علم ان هم الا یظنون! (سوره‌تی الجاثیه ۲۴)

واته: ببیاوه‌ره‌کان ده‌یانووئ ئهم دونیا چی یه ده‌ژین و ده‌مرین سروشت و پوژگار هه‌مان ژینیت و له‌ناومان ده‌بات، به‌لام له راستیدا ئه‌وان ئه‌وه‌ی ئه‌وان ده‌یلین له ریگه‌ی زانسته‌وه نی یه ته‌نها گومانه. جه‌ماله‌دینی ئه‌فغانیش کتیبکی هه‌یه به‌ناوی به‌ره‌رچدانه‌وه‌ی ده‌هریه‌کان، الرد علی الدهریین، وه به‌کاره‌یتانی ئیلحادیش بو ئه‌وه‌یه که باوه‌ریان به دین نی یه، ئیتر ده‌کریت ده‌سته‌واژه‌ی جیا جیا به‌ده‌رکه‌ون وه‌ک لێرده‌ا ده‌هری ده‌رکه‌وت، گرنه‌گه ئه‌وه‌یه گه‌رچی ناوه‌کانیش جیا‌بن، به‌لام هه‌مووی له ژیر ئیلحادا یه‌ک ده‌گرن، به‌لام هه‌تا ناوی ئیلحاد خو‌شی له قورئاندا هاتوو وه‌ک له‌م ئایه‌تانه‌دا ده‌بیریت: لولله‌ الأسماء الحسنی فادعوه‌ بها وذروا الذین یلحدون فی اسمائهم سیجزون ما کانوا یعملون! (سوره‌تی الأعراف ۱۸۰)

واته: هه‌ر بو خوایه هه‌موو ناوه‌ جوان و پیروژه‌کان، جا (ئهی ئیمانداران) به‌و ناوانه‌ دوعا و نزا بکه‌ن و هانوا هاوار بو ئه‌و زاته به‌رن، واز به‌ینن له‌وانه‌ی که له ناوه‌ پیروژه‌کانی خوادا لادان ده‌که‌ن و (سیفه‌ت و ناوه‌کانی خوا به‌کارده‌هینن بو غه‌یری خوا)، له ئاینده‌دا پاداشتی ئه‌و کارو کرده‌وانه‌یان وه‌رده‌گرن که ئه‌نجامیان ده‌دا.

لێرده‌ا به ئاشکرا خوی گه‌وره‌ ناوه‌کانی خو‌ی به بیر مسو‌لمانان ده‌خاته‌وه‌و فه‌رمان ده‌کات که به‌و ناوانه‌ دوعا بکه‌ن و واز له‌وانه به‌ینن که که باوه‌ریان پی‌ی نی یه‌و گرنگی پښ ناده‌ن به‌بئ ناگا



بەبى پەرستگا، يانى ئەووە چ باوەرپىكە ئەووە رەد بکاتەو، لەکاتىکدا ئەو هەموو شتە گرنگە دونيايانە زۆرچار لە شاردا بوونى نەبوو بەلام پەرستگا هەبوون.

هەرەها لقی تری لى دەبیتە ئەم ئىلحادانە وەك لا دىنيەکان کە ئەسلەن دەلین دین مەرۆقەکان خۆيان دروستيان کردوو، يانى هەر بوونى نەبوووە خۆی، وە لا أدري يەکان کە نازانن هەيە يان نا، وە رەبانیهکان کە باوەرپيان بە خوا هەيە بەلام دىنيش بە گرنگ نازانن. بەلام ئەم هزرە کە لە ئیستەدا هەر ئەو هزرەى پيش ئیسلام نى يە بەلکو لەناو مەسیحیەکاندا زیاتر ئەمە دروست بوو لە دژى مەسیحیەت، وە برۆيان وایە کە دین مەرۆقەکان کۆت دەکات و پىگى دەبیت لە داهینان جا گەر بىت و خۆتى لى دامالى دەتوانیت پيش بکەویت، کە مشتومرپىكى يەكجار زۆرى لەسەرە.

هەموو ئەم هزرانە هەلقولایى ناوچە مەسیحیە نشینەکان، بەلام لەگەل فراوانیان و هۆى پشتگىریان لەلایەن زۆرپىکەووە ئیتر خۆيان لا زیاتر گەورە بوووە بە پىوهرى خۆيان پىوایانە بۆ وولاتانى تریش داناوو ووتووایە دین هەر دینە، بۆ ئەووەى ئیووش وەك ئیمە پيش بکەون دەبیت وازى لىبەینن و خۆتانى لى دابمان، بەلام لە راستیدا دین هەر دین نى يە چونکە ئەحکامى شەرەکانیان جیاوازی هەيە، هەربۆیە کاتیک لە وولاتانى ئیسلامى بەدوای ئەم جۆرە هزرانە کەوتن بىنیا ن هەم دینەکەشيان لە دەستداو وە هەم پيشيش نەکەوتن ، ئەو ساتەى کە دەستەکان بە ئیسلامووە پابەندبوون لە قىمەى پيشکەوتندا بوون و ئەوروپاو ئەمەریکا بەدەست پیاوانى کەنيسەووە بەدەست شەرەو دەیان نالاند، لە لەندەندا تا ئەژنۆ لە قوردا دەچەقى لە ئەندەلوس کە ئیسپانىای ئیستەيە هەموو کۆلانەکان رپوانک بوون، کە ئیستەش ئاسەوارى ئیسلامى ئەوکاتەى پىوە دیارە. لە رپگەى رۆژەلاتناسەکانیانەو دەيسان توانیان گورزى بەهیز لە وولاتانى ئیسلامى بدەن و داگىريان بکەن و بەسەرخۆياندا دابەشيان بکەن و وە سود لە زانستە ئاینیهکانيش بۆ خۆيان وەربرگن و بەرگى تری بەبەردا بکەن و بیکەن بە هی خۆيان، هەربۆیە ئیستە کە سەرنج لە هەندیک ياساکانیا ن دەدەين لە راستیدا ئیسلامین و پيش هەموو کەس ئیسلام دایهینانەووە

پيادەى كردوو، ئەوانىش ئەكفەرەو ئەلحەدەيان كردوو بۇ خۇيان،  
 نمونە ئەو حەسانەى كە بە مندال دەدریّت و مافی مندالی لە ژبەدا  
 دەپاریزیت ئاشكرايه لەسەردەمى ئىمامى عومەردا رەزای خواى لى  
 بێت داھێنرا لە ئەنجامى گريانى مندالیكدا، وەيان سىستىمى پۆست  
 و گەياندن، لەسەروى ھەموويانەو پەرلەمان و ھەلبژاردن لە رووى  
 ديموكراسى و ئازادى خۇيانى تیدا دەردەبەرن لە ئىسلامەو ھاتوو،  
 تەنھا ناوھەك گۆرانكارى بەسەردا ھاتوو لەگەل ھەندىك ئالىھت  
 و شوینى دانىشتندا، كەچى ئىستە لە ئەوانەو بۇ ئىمە دیتەو  
 ھېشتا ئىمەش قبولمان نى يە! ئەو تا زۆرىك لە وولاتانى عەرەبى  
 و ئىسلامى پەرلەمان ھەر بقیە! مافی ئافرەت كە كردوويانە بە  
 مولكى خۇيان ئاشكرايه و ھىچ بەلگەى ناویت كە تا پيش ئىسلام  
 ئافرەت چۆن دەچەوسايەو زىندە بەچالپان دەكردن كە ئىسلام ھات  
 چۆن ئەو كەلتورەى گۆرى و خۆشى بۇ دەكردن كە بە عەقىقە ناسراو  
 لە ناو مسولماناندا داھێناو تا رۆژى قىامەت ھەر سونەتە، ھەر كەس  
 دوو كچ بەچاكى بەخىو بكات جىگە بەھەشتە پىكرد، لە ھەموو كارو  
 چالاكیە دىنيەكانىشدا دەبينىن ئافرەت ھاوكاربوو لەگەل پياوانداو  
 ھىچىش عەيب و عار نەبوو، لە پەرسنەكانىشدا لەگەل پياواندا  
 نویتيان كردوو، بەلام ئەمرو پىچەوانەكەى دەبينىنەو ئافرەت  
 لە رۆژتاو رۆلىكى گرنكى ھىە لە بەرەو پيشبردنى وولاتاو لە  
 وولاتانى ئىسلامى دەستيان ناو تە بىنەقاھەيان بە زىندوو لە مالد  
 وەك كوژراويان لىھاتوو، پىشتگىرى من رەھايى نى يە بۇ ئافرەت  
 وەك ئەوھى لە رۆژتاو ھىەو زۆرىك لە بەرەلايى تىكەل كراو  
 دژى ئەو ئافرەتەنەش نىم كەوا حەياى خۇيان دەپاریزن و چاودىرى  
 مال دەكەن، بەلام ئافرەت گەرتواناكانيان بەھەنگەر كارى زۆريان  
 پى دەكرىت و دەتوانن لەگەل پياواندا چمكىكى ژيان بەرزبەنەو،  
 وەك ئاشكراشە ھەندىك كار بە ئافرەت نەبیت ناكرىت لە فىقھى  
 ئىسلامىشدا گرنكى ئافرەت بەسەر پياودا دراو لەو روانەو مەگەر  
 لەبەر ناچارى نەبوونى ئافرەت پياوان بە مەرجەو قبول بكات.  
 تەنھا وەلامى ئەو شىخە گەورە لەسەر خودى سەدام و حىزبەكەى  
 بەسە بۇ وەلامى ھەموو ئەو كەسانەى كە سەدام بە ئىسلامەو  
 دەگلىنن و كارەكانى شەرعىەتى ئىسلامى پى دەدەن، چونكە

بە ئاشكرا شىخ دەلى كافرە ھەتا شەھادەش بەھىنئەت و خۇى بە مسوئلمان نیشان بەدات، دەيشوبەھىنئەت بە عەبدوللاى كورى ئوبەى كە مونافىق بوو، وە حالى مونافىقىش لە ئىسلامدا لە كافرىش خراپترەو جىگەكەشى لە قىيامەتدا لە جىگەى كافران خراپترەو لە ژىرەووى ئاگرە، چونكە بەھۆى دىنەووە خەلكيان خەلەتاندوووە ناخى خۇيانيان لای خەلكى شىواندوووە نمونەى ناشرىنى ئىسلاميان بەخەلكى گەپاندوووە بەناوى ئىسلامەووە.

لېرەدا وەلامى شىخ زۆر پوونە لەسەر كافرىتى سەدام و حىزبەكەى، بەلام ئەووى لای من بۆتە پرسىيار بۆ شىخ ئىبن باز لەو كاتەدا ئەو فەتواى داوہ كە لە كۆيت درا ۱۹۹۱ كە كىمىا باران و بەناو ئەنفال و زۆر لە جىنوسايدەكانى تر پىش ۱۹۹۱ كراوہ.

ئەو پرسىيارە لای من زۆر جدى بوو لە سەفەرئىكمدا بۆ سەئودىيە رووبەرووى كەسانئىكم دەكرەووە كاتىك وەسفى كوردىيان دەكردوو بە نەوەكانى سەلاحەدىنيان ناو دەبردىن، وەلامى ئەوانىش ئەووە بوو دەيانووت ئەو كەرەستانەى كە ئىستە لەبەردەستايە وەك راگەياندەكان و سەتەلايت بەم شىوہى نەبوو، وە دەيانووت ئىمە بەگويرەى پىويست ئاگامان لە سەدام نەبوووە نەمانزانىوووە ئەوئەندە ستەمكارە تا داى لە كۆيت، ئەوسا كە بۆمان دەرکەوت بەھۆى ئەو ستەمەووە ستەمەكانى ترىشمان بۆ دەرکەوت و كارەساتەكانى بەناو ئەنفال و كىمابارانەكان كردمان بە سىدى و بلاومان دەكردەووە كە تا ئىستەش لە مەكتەبەكان و چەندەھا جىگەى تايبەت دامان ناوون. وەلامەكەى ئەوان دوو پرسىيارى ترىش دروست دەكات كە پوو بەرووى كورد دەبىتەووە.

يەكەم: كەمتەرخەمى كورد لە گەياندن و ناساندنى سەدام و حىزبەكەى بە وولاتانى دراوسىن بە تايبەت زانايانى ئىسلام كە فەتواكانيان كاريگەرى گرنكى ھەيە لە وولاتانى ئىسلامى و عەرەبىدا، ھەرەك كاتىك ئىبن باز ئەو فەتواى دا دەنگدانەوہىەكى يەكجار گەورەى دروست كرد لە وولاتانى عەرەبى بە تايبەتى، وەلامەكەى بن باز لەسەر كافرىتى سەدام پەيوەست نى يە بە لىدانى كۆيتەووە بەلكو پرسىيارەكە ئەو كاتە لىيان كردوو، لە وەلامەكەيدا ئەووە دەرەكەوئەت كە سەدام ھەر لە ئەوئەل ساتى ھاتنە سەر حوكمىەووە

ئەو حوكمەى بەسەردا سەپپووە، بەلام بەداخووە كەسایەتییە دینیە كوردیەكان دەبوايە هەر زوو ئەو پرسیارەیان لە كەسانێكى وەك بن باز بكردایە، بۆ ئەوەى هەر زوو بۆ خەلكى دەربكەوتایەو بەهۆشییەو كێشەكانى ئێمە زیاتر دەناسراو رینگەيەك بوو بۆ كەمكردنەوێ، وەك چۆن ئیستەش بوو بە گریپەك لە دلى خاوون شەهیدەكانى كیمیاباران و بەناو ئەنفالەكان كە سەدام بۆ لەسەر كێشەى دووجەیل لە سێدارە درا! دەبوا لەسەر ئەنفال و كیمیاباران لە سێدارە بدرایە، بیگومان ئەگەر وا بوايە كێشەكانى ئێمە چارەسەرەكانى دەچوووە پێشەو زووتر.

دووھەم: خەمنەخواردنى كەسایەتییە بەرپرسیە كوردیەكان لە دروست نەكردنى لیژنەيەكى چاودیری ئاینى، ئێمە لە خالى یەكەمدا مامۆستایانم تاوانبار كرد بەو كەمتەرخەم بوون لە گەياندى ئەو راستیانە بە زانایانى وولاتانى عەرەبى ئیسلامى، بەلام بە پلەى یەكەم بەرپرسە كوردەكان تاوانبارن لە دروست نەكردنى لیژنەيەكى وا كە بەخەم ئەو جۆرە كارانەوہ برۆن، چونكە تاك وەك خۆى ئەوئەندەى پى ناكریت، هەتا ئیستەش كە كورد خاوونى كیانێكى تاراڤە بەهیزی هەيە بە بەراورد لە چاو پێشووڤا بەداخووە ئەو لیژنە كارا هەر نابینن، گەرچى وەزارەتى ئەوقاف و پەيوەندیەكى زۆریش لەگەل وولاتانى عەرەبى و دراوسێڤا هەيە.

بەدەمەوہ نەبوون و نەچوونى ئەم پرسە گرنگە ئەو گومانەش دروست دەكات كە كەسانێكى كوردو لە ئاستى بەپرسیاریەتیڤا دەستیان لەو تاوانانەدا هەبوو، هەربۆیە بە گوێرەى پێویست و لەكاتى خۆیڤا تا رادەيەكى زۆر پشتگوێ خراو، هەرچەند ئێمە دەلێین گومان بەلام خۆى راستیەو ناوى ئەو كەسانەى كەوا دەستى رەشیان لەگەل دەستى سوری سەدامدا هەبوو بەشێكى ئەو تاوانانەیان خستوووتە گەردەنى خۆیان، كوردیش رقى خۆى بەسەر قورئاندا دەپێژێ! لە كاتیڤا نەدووور نە نزیك نە كارەكە وە نە حیزبەكەى سەدام و خودى خۆى پەيوەندیان بە ئیسلامەوہ تەنها مونافیقیەتى بوو، هەربۆیە جیگەى خۆیەتى ئەو گلەییە لەخۆمان بكەین كە بە شتى لاوکیەوہ خەريك نەكەین و بەتاوانباركردنى بى تاوانەكان خۆمان لە بنەرەتى كێشەكان نەدزینەو.

## ئىسلام و ئامانجەكانى

مەبەست لەم باسەى ئىمە لەناوى ئەنفالى قورئان و ئەنفالى سەدامەوہ بۆ گەشتنە لە راستىتى ئەو کردارانەى كە سەدام بەناوى ئەنفالەوہ كە سورەتېكى قورئانە كردى، ھەربۆيە گرنگە بۆ گەشتن لە راستىتى باسەكە ئامانجەكانى ئىسلام بزائين، ئايا لە ئىسلامدا ئەو جۆرە كارانە پىگە پىن دراوہ؟ وەيان چ قەوارەيەكى ھەيە ئىسلام لەمەر كارەكانى، ئەلبەت لە بەشەكانى تردا وەلامى ھەموو ئەو پرسىارانەو زۆرىك لە پرسىارانى ترىشمان بۆ دەردەكەوئت، بەلام بۆ بەرچاوى پوونى دەبىت بزائين ئايا ئىسلام بۆچن ھاتووہ؟ چونكە ھۆكارى نەزائين و لەبىر كردنى ئەو راستيانەيە كارانىكى وەك ئەو جينۆسایدانەى كە سەدام كردى بە ئىسلامەوہ بگلىنن، لە كاتىكدا لە ھىچ جىگەيەكى ئاينى ئىسلامدا كارى لەو شىوہ جىگەى نابىتەوہ. زۆرن ئەو پرسىارانەى كە لای زۆرمان دروست دەبىت لەسەر كوشت و كوشتارو جۆرەكانى ھەمووى ھەندىك بە ووردى باس دەكەين، بەلام پىش ئەوہ پىوېستە لە دلماندا ئەوہ جىگىر ببىت ئەم ئىسلامە بەو ھەموو پىشتگىرى و ئەندامانەيەوہ دەكرىت بىن ئامانج بىت؟ بىگومان نەخىر لە سورەتى ئەنفال و باقى سورەتەكانى ترىشدا ئەو راستىيە سەلاموہ، كە ئىسلام بۆ پاراستنى پىنج شت ھاتووہ، لەسەرەنجامى گەشتن لە دەقە شەرعىەكان بە راستەوخۆو نا راستەوخۆ بەپوونى بۆمان دەردەكەوئت كە ئەو پىنج شتە كە بە مقاصد الخمس ناسراوہ كە برىتين لە:

- ۱- پاراستنى دىن.
- ۲- پاراستنى مرۆقەكان.
- ۳- پاراستنى وەچە.
- ۴- پاراستنى ژىرى.
- ۵- پاراستنى مال.

## پاراستنى دین

مه بهست له پاراستنى دین چى یه؟ الدین : هو مجموع العقائد والعبادات والأحكام التي شرعها الله سبحانه وتعالى لتنظيم علاقة الناس بربهم وعلاقات بعضهم ببعض.

دین بریتیه له کۆمهله بیروباوهرو په رستشیک له گه ل کۆمه لیک یاسادا که خوا ریگه ی پیداوو به پیویستی داناوه بو ریکوپی ککردنی نیوان مرۆقه کان له گه ل خوی گه وره داو له نیوان خویندا.

حيث قصد الشارع بتلك الأحكام إقامة الدين وتثبيتته في النفوس.. وذلك باتباع أحكام شرعها.. واجتناب أفعال أو أقوال نهى عنها... حفاظا على الدين .

مه بهست له م شهریه ت دانه به جیگیرکردنی یاسا شهریه کانه له دلی کهسه کاند، ئەویش به شوینکه وتنی بنه ما شهریه کانه. وه دوورکه وتنه وه له هه ندیک کردارو گوفتار که ریگری لئ کراوه. له بهر پاراستنی دین.

قال أبو حامد الغزالي : « إن مقصود الشرع من الخلق خمسة : وهو أن يحفظ عليهم دينهم ونفسهم وعقلهم ونسلهم ومالهم.. ئەبوی حامد غزالی دهفه رمویت: مه بهست له شهریه ت دانی پاراستنی ئەو پینج شته بو ئەوه یه دین و جهسته و ژیری و وه چه و مال و سامانیان پاریزراو بیئت.

واته کهس دهستدریژی نا شهرعی نه کاته سهریان، چونکه خوی گه وره شهریه تی به پاراستنی داوه یاسای تایبه تی خوی بو داناوه و ته وای ئیسلام له دهور ئەو ئامانجانه دهسورپینه وه.

فكل ما يتضمن حفظ هذه الأصول الخمسة فهو مصلحة. وكل ما يفوت هذه الأصول فهو مفسدة ودفعها مصلحة<sup>٦</sup>. هه رشتیک بیته مایه ی پاراستی ئەو پینج ئامانجه به بهرژه وه ندی داده نریت.



و هەرشتیك بێتە مایە لە دەستدانی ئەو ئامانجانە ئەو خراپەییە بەرگری کردن لێ بەرژووەندیە، مەبەست لە بەرژووەندی ئەو بەرژووەندیە کە شەریعیەتی لە دیندا پێدراوە، چونکە کاتیک سەدام جینۆسایدی دەکرد بە بەرژووەندی دەیناساند وەیان لە بەرژووەندی عێراق و یەکیارچەیدا، وەهەتا زۆریک لە ستەمکاران کە کاریکی خراپ دەکەن حەتمەن بە بەرژووەندی دادەنێن، بەلام بەرژووەندی شەریعی جیاوە لەو بەرژووەندیانە، وە لە دینیشدا بەرژووەندی گشتی لە پیش بەرژووەندی تاکەووەیە، هەربۆیە لە زۆر کاردا دەبینین شەریعی تەحامولی لە دەستدانی بەرژووەندی تاکە کەس دەکات لەبەر بەرژووەندی گشتیدا، بۆ نمونە جیگەیهک رێگەیی گشتی یە وە ئەرزەکەش خاوەنی هەیه ئەوسا شەریعی بۆ مانەووی بەرژووەندی گشتی رێگە بەو کەسە نادات کە رێگەکە لە خەلکی بپریت، کارەکانی سەدام زۆربەیی لەبەر خاتری مانەووی بەرژووەندی تاکی خۆی بوو لەسەر دەستەلات، ئەو هەموو کوشتارە ناھەقانی دەکرد کەچی ئامانجەکەشی بۆ نەھێنایە دی و ئەووی بەسەری خەلکیدا هینا هەمووی بەسەر خۆیدا ھاتەو، مال پەمان، کور کوشتن، ژن و مال ئاوارە بوون، لە سێدارەدانی خۆی، کە هەموو ئەو کردەوانەیی بەسەر ھاوولاتیانی عێراقیدا دەھینا، کە لە راستیدا پەھامیکی گەریکی تێدایە بۆ هەموو دەستەلاتداران و پێیان دەلێ پەتی نادادگەری کورتە، وە هەموو ئەوانەشی کە دەستیان لەو کارانەدا هەبوو سەرەنجامیان لە سەدام باشتر نابیت، چونکە ئەو کارانەیی کە سەدام لەگەڵ خەلکیدا دەیکرد پێچەوانەیی هەموو ئامانجەکانی ئیسلامدا بوو، کە ئەم ئامانجانەیی ئیسلام درێژە پێدەری هەموو ئامانجە ئاینە ئاسمانەکانی تریش بوو وەك ئیمامی غەزالی دەفەرمویت (أن كافة الشرائع والملل قد أطبقت علی حفظ الضروریات الخمس) بئ دینی لەکەس قبوڵ ناکریت لە دینی ئیسلامدا و خاوی گەورە داوای مسوولمانیتی لە گشت ئادەمیزاد دەکات وەك دەفەرمویت: (ومن ینتغ غیر الإسلام دینا فلن یقبل منه وهو فی الآخرة من الخاسرین) (سورەتی ال عمران ۸۵)، ئەم خالە گەریکی میژوو گەواھی دەدات کە گەلی کورد بەبێ گرفت و بە دلێکی فراوانەو ئیسلامی وەرگرتوو هەنوکە پەیرەوی دەکات، جگە لە جووریتی کوشتنەکەیی لە دیندا زۆر بە

---

توندى دژى وەستراوہ. خويەكى پيس لەناو عەرەبدا پيش ئىسلام زىندە بەچالکردنى كچەكان بوو. بەلام دواى تپەربوونى ۱۴۰۰ سال بەسەر پەيامى ئىسلاميدا كەسك ئەو كارە بكات چ شەرعيەتيةكى هەيه. لە كاتىكدا زىندە بەچالکردنەكەى سەدام زور لەوهى پيش ئىسلام خراپتر بوو، بە كۆمەل و بە گشت رەگەزەكانەوو بە جياوازی تەمەن، كە بەهەزارەها منداالى نا بالغ و ئافرەتى حاميلەى تيدا بوو، راستى دەبوايه كردهوهكانى سەدام بە كردهوى جاهيلى و پيش ئىسلامەوه بچوینرايه نەك ئىسلام! هەموو ئەو زەقکردنەوو تەواندانه پال ئىسلام ئەلبەت دەستيشى لە پشتەو كەسانىك چاك دەزانن ئەم كارانه زور دوورن لە ئىسلامەوه بەلام وەك ھزرىكى ئيلحادى و دژى دین دەيانەويت ھزرى خويان بەم شيوه بەرانبەر ئىسلام نیشان بدن! ئەمەش ستەمكى ترە لە ئىسلام دەكریت و پوچى ئەو ھزرانە خويانە لەبرى پرۆژەو كرداری جوان ھيرش دەكەنە سەر ھزرەكانى ترو بەناشرين كرددنيان لەبەرچاو خەلكى خويانى پىچوان بكەن..!

## پاراستى جەستە

گەرچى ھەندىك ئاماژەمان بەم خالە كرد لە سەرەموو لە بەشى داھاتوووشدا بە ڤوونى باسى كوشت و ڤاى ئىسلام لەسەرئەو جۆرە كارانە دەكەين، بەلام لێردەدا ئەوە گرنگە بزائين پاراستنى مرۆڤقەكان لە ئىسلامدا يەكئىكە لە ئامانجە سەرەكیەكانى و دواى دین دیت، ھەربۆیەش دەبينين ياسايەكى زۆرتوندو بنېر دانراوہ بۆ ئەو كەسانەى ھەتا كە تاوانباريشن، بە تاوانى گەورە بۆ ئەوہى كوشتنەكان لەسەر بنەماى چەسپاندىن و دلنیاى بېت نەوہك و ھەم و خەيال و ھەزو ترسى بەرانبەر، دەبينين مرۆڤقەكان ئەوہندە بەلای خواى گەورەوہ گرنگن كوشتنى يەكئىك وەك كوشتى ھەموو سەر زەوى دەشوبھيئيت وەك دەفەرمويت لمن قتل نفسا بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنما قتل الناس جميعاً (سورەتى المائدة ۳۲) ئەوہى كەسيك بەناھەق بكوژيئت و لە جياتى كوژراويك نەبيئت، يان گوناھو تاوانى گەورەى ئەنجام نەدابيئت لەزەويدا (وہەكوجەردەيى و دەستدریژى و... ھتد)، ئەوہ وەك ئەوہ وایە ھەر ھەموو خەلكى كوشتبيئت.

تەنھا كوشتنى كەسيك ئەوہندە گەورە بېت لای خواى گەورە ئەى ميللەتيك دەبيئت چۆن بېت؟ خو گەر پاساوى نارەواش بۆ كارەكانى دابنريئت بە تاوانباركردنى ھەندىك لە كەسەكان كە شەرعیەتيشى ئەگەر ھەبوو بېت كە پېچەوانەش بوو، ئەى ئەو ھەموو مندال و ئافرەتە چ پاساويكى بۆ ھەيە!

## پاراستنى وەچە

لەبەر پاراستنى وەچەيە دەبينى لەئىسلامدا ياسا و ڤيسا و تۆلەى زۆر توند دانراوہ، زينا كردن ھەرام كراوہ لەبەر پاراستنى وەچەكان، ئافرەتيك كە مېردەكەى دەمریئت وەيان تەلاق دەدریئت ماوہيەك دانراوہ بۆ ئەوہى بيمينيئەوہ بەبج شوو تا دلنيا دەبيئت لەوہى ھاميلە نى يە، بۆ ئەوہى وەچەكان تيكل نەبن، كاتيك كەسيك زيناى كرد

ئەگەر ژنى نەبوو دەپت داركارى بكرىت بۇ ئەۋەى جورئەتى ئەو كارە جارىكى تر نەكاتەۋە. ۋەگەر ژن ۋىيان شوۋى ھەبوو دەپت بە بەرد سەرۋگۈيى بشكىنرىت تا دەمرىت بۇ ئەۋەى كۆمەلگە پىس نەپت و ۋەچەكان بە تەندروست بىنە دونىايەۋە، مندال چ تاۋانى ھەيە بىتتە قوربانى خۇشەيەكى كاتى پىاۋ يان ئافرەت بەھۆى زىناۋە. ھەندىك لەو ئافرەتانەى كە كە جىنۆسايد كران كارى بەد رەۋشتىان لەگەلدا كراۋە لە كاتىكدا بەد رەۋشى ئەو تۆلە توندانەى بۆھەيە لە كاتىكىشدا ئەگەر بە ئارەزوۋى ھەردوۋلاش بىت چ جاي ئەۋەى بە گىراۋى و بە زۆرىش بوو بىت، ئافرەتى ۋا ھەيە ئەۋكات فرۇشراۋن بە ۋولاتانى درەۋە لە ھەندىك گەرانەكاندا لەو ئافرەتانە دۆزاراۋنەتەۋە، لە دۋا سىمىنارماندا لەسەر ئەنفال لە بەرىتانىا كەسىك ھەندىك لەو بەسەرھاتانەى گىرايەۋە كە باۋكى لەو جۆرە ئافرەتانەى لە كۋەىت بىنۋوۋە قەسى لەگەل كىردوۋن، بەلام بەھۆى ئەو كارەى كە بە زۆر پىى كراۋە ئىتر ناچار بوۋە ۋەك كەسىكى ئەو ۋولاتە بژى و بۇ ھەتا ھەتايە ھەموو كەس و كارى و ۋولات و گشت ھەزەكانى بە قوربانى ھزرى ئىلحادى سەدام بكات، راگەياندنەكانىش لەم چەند سالەدا پىرسى چەند ئافرەتلىكى ئەو كاتەيان لە مىسر ۋرۋزاندو بەلگە نەۋىستە كە ئەو كارە كراۋە.

## پاراستنى ژىرى

لەبەر پاراستنى ژىرىە ھەموو ئەو شتانەى زىانى پى دەگەيەنپت لە ئىسلامدا ھەرام كراۋە، ۋەك مەشروباتى سەرخۆشكەر، مادە بېھۆشكەرەكان، بە دەيان و بگرە سەدان بەھۆى توندى ستەم و نا دادگەرى سەدامەۋە بەبى ئەۋەى قومىك مەشروب بخۇنەۋە ژىريان لە دەستداۋە بەردەۋام بەو ئازارانەۋە تىلاۋنەتەۋە، لە قورئاندا دەقى راستەخۆمان لەسەر پاراستنى ژىرى بەرچاۋ دەكەۋىت ۋەك **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا (البقرة ۲۱۹)**

## پاراستنى مال

لەبەر پاراستنى مالە كۆمەلە ياسايانىكى وا دانراوه لە شەرىعەتى ئىسلامدا كە ووردهكارى و چۆنىتى و جوړىتى پاراستنى مال و بەدەسەپناني و لەدەستداني كراوه، هەر لەبەر پاراستنى مالە دەبىنين دزى حەرام كراوه و ئەگەر كەسك دزى كرد شايەنى ئەوه دەبىت ئەو دەستە كە كۆمەلگە پيس دەكات بېردرىت بۆ ئەوهى هېچ دەستىكى تر جوړئەتى دريژ كردنى نەبىت بۆ سەر مالى خەلكى، هەر لەبەر پاراستنى مالە ريباو هەندىك لە مامەلەكانيش بە حەرام كراوه، تەنها شتىكىشه لە قيامەتدا دووجار پرسىارى لى دەكرىت لەبارەوه كە ئەوانيش لە كوێوه بەدەستت هېناوه وە چۆن سەرفت كردوو، كە فەرموودەى سەحىحى لەبارەوه هاتوو، ئەو خەلكى كە بەبى تاوان جىنۆسایدیش دەكرا مالەكەشى بە فېرۆ يان دەبرا وەيان دەفتوتا.

ئەگەر واقعىانە بۆ ئامانجەكانى ئىسلام بېروانين و بەراوردیان بكەين لەگەل كارەكانى سەدامدا لە مەر جىنۆسایدەكاندا ئەوا دەبىنين پېچەوانەى هەموو ئامانجە گرنجەكانى ئىسلامەو، هېچ ئامانجىكى ئەو نەبوو لە گەل ئەوهى ئىسلامدا يەك بگريت، مىللەتىكى مسولمان و دىندار كە خاوەنى دىن بووه بە ناحەق كوشتوونى، بەدپەوشتى لەگەل كردوون، ژىرى تىكداون مالەكەشيانى بە فېرۆ داوه، لە چ جىگەيەكى ئىسلامدا ئەم كارانە جىگەى دەبىتەوه؟، سەرم سوردەمنىت لەو كەسانەى كە ئەو كارانە بە ئىسلامەوه دەنوسىنن، كە ئاشكرايە ئەو كەسانە پېويستيان بە دىراسەكردنى ئىسلامە بۆ ئەوهى حەق لە ناحەق جيا بكەنەوه.

كە جىنۆسایدى كورد كراوه بەناوى ئەنفالەوه بۆ تىكدان و تەم خستنه سەر ئەو تاوانە گەورەبووه كە پىيى بشارىتەوه، بەلام بەبېرواى شارەزايانى ئاينى تاوانەكەى دووجار گەورەتر كردۆتەوهو بەم شىۆەيهش پوو راستى سەدام و حىزبەكەى پوونتر دەرختوووه. هەتا ئەو زانا گەورانەش كەوا كارى يەكجار گەورەيان كردوو بۆ ئىسلام ناوى ئىسلاميان لە كارەكەيان نەناوه لەبەر لەكەدار

نەکردنى ئىسلام و گەرەنەۋى ھەلەكان بۇ خۇيان، بۇ نموونە بە دەيان و سەدان و بگرە ھەزارانىش تەفسىرى قورئانى پىرۆز ھەيە كەوا قورئان يەكەم سەرچاۋەو گىرنگىر تىن سەرچاۋە شەرىعەيە موفەسىرەكان ناۋى خۇيان ۋەيان ناۋىكى شىاۋيان لە تەفسىرەكە داۋە. بۇ نموونە تەفسىرى الطبرى، تەفسىرى ابن الكثير، تەفسىرى الجالين، تەفسىرى القرطبي، تەفسىرى في ضلال القران، تەفسىرى الميسر ... ھتد.

ۋە ھەرۋەھا ئەو زانا گەرەنەش كەوا راڭھى شەرىعەتى ئىسلاميان كىردوۋەو بوونەتە سەرچاۋەيەكى فىقھى ناۋىكىان لە فىقھەكەيان نەناۋە تا ئىسلامى پىچ لەكەدار بىرپىت، بەلكو ناۋىكىان لىناۋە ھەر بە خۇيىندىنەۋەى دەزانرپىت كە ھەلەيەكى ھەلگىرت ھەلەكە بۇ خاۋەنەكەى دەگەرپىتەۋەو فەقىھەكانىش خۇيان ئەۋەيان ۋوتوۋە، ئەگەر ھەلەيەك ھەبوۋ لە ئىمەۋەيە، ۋەك فىقھى شافعى، حەنەفى، مالىك، ئەحمەد، الظاهري ... ھتد.

ھىچ يەك لەۋانە نەھاتوۋە ناۋى فىقھەكەى بە ناۋى ئىسلامەۋە بنپىت، ۋەيان تەفسىرەكەى لەكاتىكدا ھەموو ئەو تەفسىرو فىقھانە سەرچاۋەى لى تىگەشتى ئىسلامن و بوونەتە سەرچاۋەيەكى گىرنگ بۇ لە ئىسلام گەشتن، كەچى سەدامىك كە لە سەر ھىزرى ئىلحادەۋە فەتۋاى كافىرىتى ھەيە بە كۆمەل خەلك دەكوژىت و ناۋى ئىسلام ۋەيان ناۋى سورەتىكى قورئان و كەسايەتىەكى دىنى لى دەنپىت، ئەلبەت ئاشكراشە سەدام ھەر ئەۋە نەبپىت تەنھا ناۋى ئەنفالى لە كۆمەل كوژىەكانى نابپت، بەلكو زۆر ناۋى تىرى جىاۋازى بۇ كۆمەل كوژى بەكارھىناۋە، بەلام ئىمە زىاتر ئەنفال لەناۋماندا بلاۋەو لەبىرمانە بەشىۋەيەكى گىشتى، بۇ نموونە كاتىك سەدام لەگەل ئىراندا شەرى دەكرد ئەو ساروخانى كە بە ئىرانىەۋە دەنا ناۋى نابوون ساروخ حەسن و ساروخ حوسىن ... تاد.

لە راستىدا ئەۋەش لە كارەكانىدا دەردەكەۋىت كە خودى خۇى زىاتر دژى دىن بوۋە ۋەك لەۋەى دژى كورد بپت، چۈنكە ئەو ساروخانى كە دەينا بە ئىرانەۋە خۇ ئىران فارسە نەك كورد، پەلامارى كۆيتى دا خۇ ئەۋانىش كورد نەبوون و بە بەشىكىش لەخۇبى دادەنان!.

كەچى لەو لاشەۋە لەكاتى خۇشىدا ھەم دىسان بازىرگانى بە

ئىسلامەو دەکرد، كاتىك بۇ نموونە برنجى بۇ ئىران دەنارد ناوى دەنا برنجى فاطمە، برنجى زەھراء ئەو جۆرە ناوانەى كەوا شىعەكان حەزىيان لىيە، لە كاتىكدا ھەر ئەو ئىرانەبوو كە ساروخ الحسىن و الحسىنى پىۋە دەنان!!!.

ھەربۆيە گرنگە ئىسلام لە ئىسلامەكە خۆيەو ھەربگىرى و پىناسەكانى بزانىت، نەك لەوہى كە ئىلحادىكى سەرسەخت و دژ بە ئىسلام و مرؤقاىەتى بۇ ئىسلامى بكات...

ھەرۋەك ئىستە زۆر لە ئەندامانى حىزبە كوردىەكان بە ەلمانى و ئىسلامىەو لەبەر بەرژەوہندى خۆيان كوردىان كروووتە قوربانى پلەو پاىەو بەرژەوہندى خۆيان، بەلام ئايا دەبىت ئىتر ھەموو كورد بەو چاوەو سەىرى كوردایەتى بكات كە ئەوانە كروویانە؟!.

مىژوویەكى دىرىن، خەباتىكى دوورو دىرژ، خاكىكى بەپىت و فراوان، گەلىكى دلساف و چاك، مىليۇنان ھاوولاتى، ئايا شاپەنى لەبىر كردنن؟ لەبەر چەند كەسىكى نەفس نزم و خۇ فرۇش؟

ئەمىش ھەروايە وە زۆر بە توند ترىش چونكە ئىسلام بە دەر لە ھزرى بەھىزى خۇشى ەقىدەيە كۆمەلە شتانىكى ھەيە جىگىرو نەگۆرەو بىروباوەرە، چۆن دەكرىت بە كردهوى كەسانىكى نەفس نزم و دەرون پىس ئىمە بە ئىسلامىەو بەگلىنىن.

## پرای نیسلام له سهر کۆمهڵ کوژی

ئەگەر بمانهویت ووردهکاری تهواو له سهر کۆمهڵکوژی لێرهدا شیبکهینهوه گومانی تیدا نی یه که شتیکی ئاسان نی یه وه له کتیپیکی وهک ئەم ناونیشانهدا لهوانهیه چیگهی نهبیتهوه وه له ئەسلی باسهکه لامان بدات، بهلام چهند دهقیکی شههری لهبارمیانوه دهخهینهروو بو بهرچاو پروونی و دهرکهوتنی زیاتری ئەو دهسته پيسانهی کهوا کوشتن بهناوی ئیسلامهوه دهکهن.

ئیسلام که ژیانی تاکی بهلاوه ئەوهنده گرنگ بیته دهبیته ژیانی کۆمهڵ چۆن بیته! له سهر کوشتنی تاکه که سیك خوی گهوره به توندی روو بهرووی دهبیتهوه چ جای کۆمهڵ وهک دهفهرموئیت:

(من قتل نفساً بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنما قتل الناس جميعاً ومن أحياها فكأنما أحيا الناس جميعاً) (سورهتی المائده ۳۲)

واته: مرؤف دهبن ریز له مرؤف بگری: جا له بهر بن فهپی و خراپی ئەو کوشتنه نادرست و نارهوايه، وه بو ئەوه جاریکی تر کاری وا روونهداتهوه له سهر نهوهکانی (بهعقوب)مان برپاردا که ههرکه سیك بهناههق مرؤقیك بکوژی یان بن ئەوه کاریکی خراپ و گهندهلی لهولاتدا کردبن (وهک رپگرتن و شههريکدانان بو خوا، وهیان ههر هۆیهکی تر لهو بابهتانه که دهبیته هۆی کوشتنهوه) وهکو ههموو خهلی سهر زهویی کوشتنه ههر که سیکیش مرؤقیکی بن تاوان له مەرگ رزگار بکا، وابزانن که تهواوی خهلی له مەرگ رزگار کردوه و ژیانی پهبه خشیوه. بهلن ئەو دووبارهیه ههر دووکیان قههرو ریزنانه لهئادهمی و پاراستنیهتی له کوشتن خۆ بهردهوام په یامبه رانیشمان بهچهند بهلگه ی روونهوه هاتنه لایان، تا بهلکو لهههق لانه دهن کهچی دواي هاتنه که شیان گهلیکیان به پیاو کوژو سنوور بهزین دهرچوون له زهوییدا!!

ئهمه تهنا ئەیه تیکه له سهر کوشتنی که سیك که بهلای خوی گهوره وه چهند گهورهیه، نهک ههر کوشتنه که ی بهلکو له مردن رزگار کردنه که شی ههم دیسان گهوره یی ئیجگاری بهلای خوی گهوره وه ههیه، ههر بویه ئەو کهس و لایه نانهش که ئیسته پیداکرن له سهر



مافه رەواکانى کوردو بەرگری لى دەكەن ئومىدى ھەيە بکەوئتە بەشى دووھەمى ئايەتەکە کە رزگار کردنى مرۆقەکانە لە کوشتن. لە زۆر جیگەى تری قورئاندا باسى کوشتنى ناهەقى کردوو، بۆ نمونە لەم ئايەتەدا لەگەل بەتالان بردنى مالدא پیکەوھى گریداوھ وەك دەفەر مویت:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جِارَةً  
عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (سورەتى  
النساء ۲۹)

واتە: ئەي ئەوانەي باوەر تان ھیناوە مال و سامانى يەکتەر بەناحەق و بەبى بەرامبەر مەخۆن لەنیوان خۆتاندا، مەگەر بازرگانىەك بىت و لەسەر رەزامەندى ھەموولایەکتان بىت، خۆتان مەکوژن و (یەکتەر بەناحەق مەکوژن، کاتیک بىزارىي و بىتاقەتى روتان تیدەکات یان تووشى زیانىک دەبن)، بەراستى خوا مېھرەبانە پىتان.

لە بەناو ئەنفالەکەشدا بەلکو ھەر کوشتن نەبوو مالەکانىش بە تالان براو فەرھوود کران و لەناو چوون، جگە لە بەتالان بردنى ئەو ھەموو سەرۆت و سامانە سروشتیەي کە لە خاکی کوردستاندا ھەيەو زۆرى ئەم کیشانە بۆ خۆشەويستى ئەو دەگەر پیتەو.

لە ئیسلامدا ئەوئەندە نەفسى مرۆقەکان گرنگی پیدراوھ ھەتا ئەگەر کۆمەلێک کەس لەسەر کوشتنى کەسیکیش رى بکەون و بیکوژن ئەوا دەبیت ھەموویان لەبریدا بکوژینەوھ بۆ ئەوھى جارێکی تر ئەو جورئەتە دروست نەبیت بەرانبەر نەفسى مرۆقەکان و کوشتنیان بە ئاسان بگریت.

وەك عەبدوللا عزام لە كتیبەكەیدا بەناوى ((جریمە قتل النفس المسلمة)) دا دەلى

## قتل الجماعة بالواحد

روى سعيد بن المسيب عن عمر أنه قتل سبعة من أهل صنعاء قتلوا رجلا وقال : لو تمالأ عليه أهل صنعاء لقتلتهم به جميعا . قال الباجي في المنتقى شرح الموطأ لمالك (٦١١/٧)؛ فأما قتل الجماعة بالواحد يجتمعون في قتله فإنهم يقتلون به وعليه جماعة من العلماء وبه قال عمر وعلي وبن عباس وغيرهم، وعليه فقهاء الأمصار ولم نعرف مخالفا لعمر فثبت أنه إجماع.

وقال الكاساني في بدائع الصنائع: لو قتل جماعة واحدا يقتلون به قصاصا ، ثم فسر ذلك فقال: وأحق ما يجعل فيه القصاص إذا قتل الجماعة الواحد لأن القتل لا يوجد عادة إلا على سبيل التعاون والإجماع. فلو لم يجعل فيه القصاص لانسد باب القصاص إذ كل من رام قتل غيره استعان بغيره لضمه إلى نفسه ليبطل القصاص عن نفسه وفيه تفويت ما شرع له القصاص وهو الحياة (١). ١- (٨٣٢/٧).<sup>٧</sup>

سه عیدی کوری موسیب ده گپریته وه کهوا ئیمامی عومهر حهوت کهسی کوشتووه له بری نه وهی کهوا کهسیکیان کوشتوو له سه نعا له یه من، ده فهرمویت نه گهر تهواوی خه لکی سه نعا ده ستیان له کوشتنیدا هه بوايه ده مکوشتنه وه. نه مهش نه وه ده رده خات کهوا دهسته ودايه ره ی سه دام نه گهر تهنها کهسیکیشیان کوشتبییت مادام له سه ری ریکه وتوون هه قی خو یانه هه موویان له بریدا بکوژریته وه. له نایه تیکی تردا خوای گه وره ده فهرمویت (ومن یقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خالدا فیها وغضب الله علیه ولعنه وأعد له عذابا عظیما) (سوره تی النساء ٣٩)

واته: ههر کهسیک به دهستی نه نقهست ئیمانداریک بکوژریت (به حه لالی بزانییت). نه وه تو له ی نه وه کهسه دوزه خه، نه مره تیایدا، هه روهها خوا لیی تو ره بووه و نه فرینی لی کردوو و سزایه کی گه وره و بن سنووری بو ئاماده کردوو.

كوشتن ئەوئەندە بەلای خوای گەورەو گەورەیه هەتا هەندیک  
هاوەلانی پێغەمبەر برۆیان وابوو کەوا کەسیک کەسیک بکوژیت  
خوای گەورە هەرگیز لێی خووش نابیت و تەوبەشی لێ وەرناگیریت و  
ناچیت بەهەشتەو هەتا حوشتەر نەچیتە کونی دەرزیهوه.

ولقد بلغت جريمة القتل من الفحش والنكارة ما لم تبلغه جريمة  
أخرى بعد الإثراء بالله، حتى ذهب عدد من أصحاب رسول الله صلى  
الله عليه وسلم إلى أن القاتل لا تقبل له توبة وأنه لن يدخل الجنة  
حتى يلج الجمل في سم الخياط.<sup>٨</sup>

بەپێی قورئان کە یەکەم سەرچاوەو گرنگترین سەرچاوەی  
شەریعەتی ئیسلامەو بەپێی فەرموودە راستەکانی پێغەمبەر درودی  
خوای لەسەر بێت کە دووهم سەرچاوەی شەریعەتی ئیسلامەو بە  
پێی کۆرەوی زانایان کە سێهم سەرچاوەی شەریعەتی ئیسلامەو  
بەپێی قیاس کە چوارەم سەرچاوەی شەریعەتی ئیسلامەو بەپێی  
عورفیش کە پێنجەم سەرچاوەی شەریعەتی ئیسلامە هەمووی  
کوشتنی بەناهەقی پێرەوا نی یە ئەگەر تەنها کەسیکیش بێت چ  
جای کۆمەکوژی.

لەوانەیه لێرەدا پرسیاریک دروست بێت و بڵێن کوشتنی حەق چی  
یە؟ کوشتنی حەق لە دیندا لە فەرموودەیهکی سەحیحدا بەم شێوەیه  
هاتوو : ( لا یحل دم امرئ مسلم یشهد أن لا إله إلا الله، وأني رسول  
الله إلا بإحدى ثلاث: الثيب الزاني، والنفس بالنفس، والتارك لدينه، المفاوق  
للجماعة)<sup>٩</sup>

واتە: خوینی مسوڵمان بۆ هیچ کەسیک حەلال نی یە تەنها بەسێ  
رێگە نەبیت.

١- زیناکەریکی ژن دار یان پیاو دار.

٢- کەسیک کەسیک بکوژیت.

٣- کەسیک لە دین هەلبگەریتەو هەو دژی کۆمەڵی مسوڵمانان جیا  
بیتەو.

ئاشکرایە زۆریک لە دەستەودایەرەوی سەدام بۆ خوایان زیناکەر  
بوون و هەندیک لەو کەسانە ی کە دەیانگرت بە زۆر زیناشیان لەگەڵ

٨ - جريمة قتل النفس المسلمة. عبد الله عزام  
٩ - رواه البخاري



## سورة الأنفال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَمُّوا اللّٰهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۱)

مەبەست لە (انفال) ئەو دەستکەوتانەیه کە لە کاتی شەری موسلمانان لەگەڵ بن باوەراندا دەستیان دەکەوێت. (انفال) کۆی (نفل) مە کە لە بنهردا بەمانای زیادەیه. ئەم ئایەتە پیرۆزە لەغەزای بەدردا هاتووتە خواروو تا شیوازی دابەشکردنی دەستکەوتەکان روون بکاتەوه.. دەفەرموێت: ئەى پیغەمبەر! (صلی اللہ علیہ وسلم) موسلمانەکان کە لە جەنگی بەدردا بەشدار بوون، پرسیارت لى دەکەن دەربارەى ئەوێ دەستکەوتەکانى شەرەکە بۆ کى دەبیت؟! وە چۆن چۆنى دابەش دەکریت؟! تۆ پێیان بلێ: دەستکەوتەکان بۆ خودا و پیغەمبەرن (صلی اللہ علیہ وسلم) و خودا بریاری چۆنیەتى دابەشکردنەکەى دەدات و، ئینجا پیغەمبەریش (صلی اللہ علیہ وسلم) بەو شیوویە دابەشى دەکات.. جا لە خودا بترسن و بەچاکی بیپەرستن و دووربکەونەوه لە مشتومر ناکوکی لەسەر چۆنیەتى دابەشکردنی دەسکەوتەکان و. رازی بن بەوێ کە پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دیاری دەکات... هەر وەها لە نیوان خۆتاندا چاک بن و پەروشتان لەگەڵ یەکدی باش بێت و، نەکەن لەسەر مال و سامانی دنیا لە نیوان خۆتاندا ناکۆک بن.. ئەگەر بەپراستی ئیماندارن، ئەو گویرایەلى فەرمانەکانى خوداى پیغەمبەرەکەى بن.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (۲)

بێگومان ئیماندارانى راستەقینە ئەوانەن کاتیک ناوی خودا دەبریت، دلایان دەهەژیت و ئەگەر بریارو فەرمانەکانى خودایان کە قورئانە بەسەردا بخوینریتەوه، ئیمانیان بەهێزتر دەبیت، وە لە گشت کاروباریکی ژایاناندا تەنها پشت بە پەروەردگاریان دەبەستن.

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ (۳)

ئایا ئەو ئیماندارانە کامانەن؟! دەفەر مویت: ئەوانە ئەو کەسانەن کە بە وریایی دلەوه نوێژ دەکەن و وه لەو سامانەى کە خودا پێی بەخشىون و پۆزى یان دراوه. هەندىكى دەبەخشن له رینگای خوادا.

أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۴)

جا ئەوانەى کە بەو شیوهیەن، بەراستی هەر ئەوانە ئیماندارى راستەقینەن، له پۆزى دوایی لەلای پەرورەدگاریان پلەوپایەى بەرزبان بۆ دیاریکراوه. هەر وهها لىخۆشبوونیان بۆ هەیهو، بە ژيانىكى خۆش و پر ریز خەلات دەکرین. پێش ئەوهى دەستبکەین بە لیكدانهوهى ئەم دوو ئایەتە پیرۆزهو ئایەتەکانى تر، پێویستە زۆر بە کورتى لێرەدا باسێكى جەنگى (بەدر) بخەینە پێش چاو، سەرجهم بپەرستانى مەكکه بە تايبەتى سەرانی ناوداریان بە هەموو شیوازیكى خراپ دەستیان کردبووه ئازاردانى پیغەمبەرى خۆشهویست(صلی الله علیه وسلم) و ئیماندارانى شوینکەوتوو. کاتیکیش کە پیغەمبەر و هاوێلانی کۆچیان کرد بۆ مەدینە، بپەرستە یاخی یەکان هەموو سەرۆت و سامانەکانیان لە مەكکهدا داگیرکردو زەوتیان کرد لیان و، موسلمانەکان بە رەش و رووتی و بى هیچ سامانىك یەك لە دوای یەك دەگەشتنە مەدینە. لە سالى دووهمی کۆچیدا، ئەبوسوفیان پارەیهکی زۆری لە خاوەن سامانەکانى مەكکه کۆکردهوهو بەرهو شام بەرێکەوت، لەوئى بازارگانیهکی چاکى پیکردو، قافلەیهکی بەو بازارگانیکردنە پیکهیناو بەرهو مەكکه گەراپهوه. کاتیك پیغەمبەر(صلی الله علیه وسلم) بەمەى زانى، لەشکرێكى پیکهینا کە نزیکەى (۳۱۴) کەس بوون و دەرچوون بەرهو لای کانیهکانى (بەدر) تا رینگا بگرن بەو قافلە بازارگانیهی قورەیش کە سەرجهم سەرانی ناوداریان تیايدا بەشدار بوون. کە ئەبوسوفیان بەوهى زانى، خیرا خەبەرى نارد بۆ مەكکه تا دانیشتوانى مەكکه فریای قافلەکە بەهون و نەهیلن موسلمانەکان داگیرى بکەن بۆ خۆیان، هاوکات لەگەل ناردنى خەبەرەکەدا، رینگای قافلەکەیشى گۆرپى! هەر کە کاربەدەستانى بى باوهرپى مەكکه بە هەوالەکەیان زانى، بەپەلە لەشکرێكى هەزار کەسى یان پیکهیناو، بۆ رزگارکردنى

قافلە که به‌ره‌و (به‌در) به‌ریکه‌وتن. له‌ریگادا هه‌والیان پیگه‌یشت که قافلە بازرگانیه‌که له‌ چنگی موسلمانانه‌کان رزگاری بووه‌و ده‌رچوو، هه‌ندیکیان ووتیان: که‌واته‌ بابگه‌ریینه‌وه، به‌لام‌ ته‌بوجه‌هل – به‌ خه‌یالی خۆی– بۆ چاوترساندنی موسلمانانه‌کان سوور بوو له‌سه‌ر رۆشتن بۆ (به‌در). هه‌رچی موسلمانانه‌کانیش بوون، به‌رزگار بوونی قافلە که زۆر خه‌مبار بوون و کۆمه‌لیکیشیان ئاماده‌ییان نه‌بوو بۆ شه‌ر، چونکه‌ چاوه‌روانی ئه‌وه نه‌بوون.

كَمَا أُخْرِجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيضًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ (٥)  
 ئه‌وه‌بوو له‌ ئایه‌تی ژماره‌ (١) دا فه‌رموو: ده‌ستکه‌وته‌کانتان بۆ خودا و بۆ پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌تی، وه‌ پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) به‌ یه‌کسانی له‌نیوان به‌شداربووانی جه‌نگه‌که‌دا دابه‌شی ده‌کات، نه‌ک به‌پیی ئاره‌زووی هه‌ندیکیان. ئینجا لێره‌دا ده‌فه‌رمویت: پێ ناخۆش بوونی هه‌ندی که له‌ موسلمانانه‌کان بۆ ئه‌و دابه‌شکردنه، وه‌کو ئه‌و پیناخۆشبوونه‌یانه‌ که کاتیک به‌ فه‌رمانی خودا له‌ ماله‌که‌ت له‌گه‌ل هاوه‌لانت ده‌رچوویت بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر قافلە که‌دا، که زانییان قافلە که‌یان له‌ ده‌ست چوو، و شه‌ریان تووش ده‌بیت له‌گه‌ل بێ باوه‌رانی مه‌که‌دا.

يَجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّهَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ (١)  
 ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم)! ئه‌و ئیماندارانه‌ی کیشه‌و به‌رده‌که‌ت له‌گه‌لدا ده‌که‌ن و ده‌لین: ئیمه‌ ئاماده‌ نه‌بووین بۆ شه‌رکردن، ئیمه‌ بۆ گرتنی قافلە یه‌که‌ هاتووین نه‌ک بۆ شه‌ر، ئه‌وانه وه‌کو ئه‌وانه وان که به‌ره‌و مردن راپیچ بکرین. چونکه‌ به‌ ئاشکرا ریگای چوون به‌ره‌و مردنیان ده‌بینی، که بریتی بوو له‌ شه‌ر له‌گه‌ل دوژمندا. خۆ وه‌نه‌بیت ئه‌مه‌ شکستی به‌ باوه‌رو ئیمانی ئه‌و هاوه‌لانه‌ی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) گه‌یانده‌بیت، هه‌موو مرو‌قی که له‌ ئازایه‌تیدا وه‌کو یه‌ک نین، ترسی کوژران و مردن له‌ هه‌موو مرو‌قی که‌دا سروشتی یه‌، جا ئه‌و ترسه‌ی لای هه‌ندی که‌ که‌س زۆر ئاشکرا و دیاره، به‌لام‌ لای هه‌ندی که‌ که‌سی تر ترسی که‌سی لای هه‌ندی که‌ که‌س زۆر نادیاره. ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی که ئه‌و موسلمانانه‌ کاتیک له‌ مه‌دینه ده‌رچوون خۆیان بۆ شه‌رو رووبه‌روبوونه‌وه له‌گه‌ل له‌شکرێکی وا گه‌وره‌دا ئاماده نه‌کردبوو.

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ (۷)

ئەم فەرمايشتە ئاراستەى ئەو موسلمانانەيە كە بەشدارى جەنگە كە بوون، دەفەرموئیت: بىر بكنهوه كە خودا بەلئىنى سەر كەوتنى پیدان بەسەر يەكئك لەو دوولایەى دوژمندا، كە لایەكیان دەستكەوتنى قافلە بازارگانیه كە بوو، لاکەى تریش سەر كەوتنتانە بەسەر لەشكرى بن باوەراندان كە بۆ جەنگ هاتبوون بۆ (بەدر). ئیوه حەزتان لە دەستكەوتنى قافلە كە بوو، نەك رووبەر و بوونەوه لەگەل ئەو بن باوەراندەدا كە بەهیزو توانایەكى زۆرەوه هاتبوونە مەیدان، بەلام خودا ئەوهى نەویست كە ئیوه دەتانهویست، خودا دەیهوئیت بە فەرمانەكانى خۆى هەق و راستى بئىتتە دى و سەرتان بخات بەسەر ئەو بن باوەراندەداو پەلوپۆیان ببریئت و هیزیان بنبر بكات.

لِيَحِقَّ الْحَقَّ وَيَبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (۸)

خودا دەیهوئیت لەگەل بن باوەراندان بەرەنگار بنهوه، نەك قافلەكەتان دەستكەوئیت، تا هەق و راستى – كە ئایىنى پیرۆزى ئیسلامە – سەر بکەوئیت و بچەسپئیت، ئەوهیش كە پوچەل و بن كەلكە – كە بئپەرستى یە – بشكئت و پوچەل ببئتەوهو تیا بچئت. هەرچەندە ستمكارانى خراپ و تاوانبار – كە بن باوەراندن – پئیان ناخۆش بیئت و دل شكست بن، چونكە بەدەستكەوتنى قافلەكە هەق بەو شیوهیه ئاشكراو سەرنج راکئشه، سەرنهدهكەوت ، بەلكو سەر كەوتن بە كوژرانى ئەو سەرۆكە یاخیانە دئتە دى. ئینجا ئەوهبوو لەو شەپەدا حەفتا كەس لە لەشكرى بن باوەراندن كوژران و حەفتا كەسیشیان لى بەدیل گىرا.

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ (۹)

تەفسیری ئایەتى ۹ واتە: إِذْ تَسْتَغِيثُونَ...، لەگەل تەفسیری ئایەتى ۱۰ واتە: وما جعله الله ... بە يەكەوهیه، كە دەفەرموئیت: كاتئك موسلمانەكان لەشكرى بن باوەراندیان بىنى كە چەندە زۆر بوون، پەنایان بۆ خودا بردو، داواى یارمەتیان لى كرد... پئش ئەوهى شەر گەرم ببئت، پئغەمبەر(صلی الله علیه وسلم) رووى كرده



كەعبەو دەستىكرد بە لالانەوہ لە خودا كە سەريان بخات بەسەر بن باوەراند. جا لێرەدا خودا موژدەى سەرکەوتنى پێدان و فەرمووی: هەزار فریشتە یەك لە دوای یەك دەنێرم بۆ یارمەتیدانتان، تا موژدە بێت بە سەرکەوتنتان و، هێزی دلتان قایم بێت و ترس و بیم لە دلتاندا نەمێنێت. بێگومان سەرکەوتن تەنھا بە دەستی خودایەو، جگە لەو كەس هێچى پێ ناکرێت، چ فریشتەو چ غەیری فریشتە.. هێچ سەرکەوتنێك نیه، مەگەر لەلایەنى خوداوە بێت، بەراستی ئەو خودایەكى خاوەن توانایە، وە خاوەنى حیکمەتەو کار بەجێیەو کارى بن هوودە ناکات.

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (١٠)

بۆ تەفسیری ئەم ئایەتە پێرۆزە بگەرێرەو بۆ ئایەتى پێشوو واتە: ئایەتى ٩.

إِذْ يَغْشَىٰكُمْ الْغَاسُ أَمَنَّهُ مِنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيَطْهَرَكُمْ بِهِ وَيَذْهَبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُنَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ (١١)

(نعاس): شیۆه خەوتنێكە پێش خەوتنى تەواو روو لە ئادەمیزاد دەكات، بەكوردی (وەنەوز) ی پێ دەلێن. وادیارە شەوی پێش رۆژی شەرەكە هەندێك لە موسلمانەكان ترس دایگرتوون، ئینجا ئەو شەو خەویان هات و وەنەوزێکیان دا. هەندێك تووشی لەشپێسى بوون، ئینجا شەیتان بە وەسوەسە هێرشى بۆ هێنان، ئاخەر ئیۆه چۆن دەتوانن بەرانبەر دوژمنێكى وا گەرە بوەستنەو، لە كاتیكدا كە ئیۆه كەمن و لەشیشتان پیس بوووە لە شوینێكى لماوی وادان كە مەوۆف پێی دەخزێت لەسەرى. ئینجا لێرەدا خودا دەفەرمویت: بیر بكەنەو كە چۆن خودا وەنەوزى بۆ ناردن، تا ترسى دلتان دامرکێت، ئینجا بارانى باراند بەسەرتاندا تا لە لەش پیسى پاك ببنەو و وەسوەسەى شەیتانتان لى دوور بخاتەو، وە زەوى یە لەمویەكەش بەهۆی ئەو بارانەو یەك بگرێت و توندو تۆل بێت، بۆ ئەوێ لە كاتى شەردا بتوانن بە چاكیى لەسەرى رابوەستن.

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبَتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْتُمِي فِي قُلُوبِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ (۱۲)

خودا به وحی فرمانیدا به فریشته‌کان: که من له‌گه‌لتاندام به یارمه‌تیدانتان و، ترس ده‌خمه دلی بن باوه‌ره‌کان وه ئیوه‌یش به ئیلهام هیز بخه‌نه دلی ئیمانداران، تا له به‌رامبه‌ر دوژمندا خوراگرو پته‌و بن، فاضربوا... هه‌ندیك له موفه‌سیران ده‌لین: ئەم فه‌رمایشته ئاراسته‌ی فریشته‌کان کراوه. ده‌فه‌رمویت: ده‌ست له‌گه‌ردن و سه‌ری بن باوه‌ران بوه‌شپین و، له‌سه‌ر په‌نجه‌کانیان بدن و بیبړن، تا توانای گرتنی چه‌کیان نه‌مینیت. هه‌ندیکی تریان ده‌لین: ئەم فه‌رمایشته ئاراسته‌یه بو‌باوه‌رپداران، چونکه له ئایه‌تی پیشوو‌تردا فه‌رمووی: خودا فریشته‌کانی بو‌موژده‌دان نارد، تا مواهیده‌کان دنلیا بن که خودا سه‌ریان ده‌خات. وه‌کو باسما‌ن کرد ژماره‌ی له‌شکری بن باوه‌ران سن چه‌ندانه‌ی موسلمانه‌کان بوو. چه‌ک و تفاق‌ی شه‌ریان به ته‌واوی پین بوو، به پیچه‌وانه‌ی موسلمانه‌کان که بو‌شه‌پرکردن ئاماده‌نه‌بوو‌بوون و ژماره‌شیان کهم بوو. بویه که زانیان تازه شه‌ر یه‌خه‌ی پین گرتوون، هه‌ندیکیان ترس دایگرتن خودایش فریشته‌کانی نارد تا هیزی دلیان قایم بکات و به زور بکه‌ونه پیش چاوی بن باوه‌ران. خاوه‌نی ته‌فسیری (المنار) یشی له‌سه‌ر ئەم پرایه‌یه.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاؤُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ (۱۳)

ناردنی فریشته‌و ئەو کوشتاره‌ی له بن باوه‌ران کرا، له‌به‌ر خراپیی خویان و بن باوه‌ری یان و دوژنایه‌تی سهرسه‌ختانه‌یان بوو له‌گه‌ل خودا و پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم)، هه‌ر که‌سی‌کیش دوژمنایه‌تی خودا و پیغه‌مبه‌ری خودا بکات ئەوه بیگومان خودا تۆله‌سینه‌ریکی ئیجگار تونده‌و ئازاردانی زور به تیینه.

ذَلِكَ فِدْوَقُوهُ وَأَنْ لِّلْكَافِرِينَ عَذَابُ النَّارِ (۱۴)

ئهی بن باوه‌رینه، به‌م شکست و سزایه تۆله‌ی خۆتان بچپژن، جگه له‌مه‌یش بیگومان له‌روژی دوا‌ییدا ئاگری دۆزه‌خ دانراوه بو بن باوه‌ران.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا رَحْمًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ (۱۵)

ئەى ئەوانەى كە باوەرپتان بەخوداو بە پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) هیناوه! ئەگەر بەره‌نگاری بێ باوەرپان بوونەوه لەو کاتەدا كە هیرش دیننە سەرتان، پشتیان تێ مەكەن و پامەكەن، بەلكو دەبیئت بەوپەرى ئازایەتیەوه رووبەرپویان ببنەوهو شەر بکەن لەگەڵیاندا.

وَمَنْ يُولُوهُمْ يَوْمَئِذٍ دُرَّةٌ أَلْيَسَ لِقَاتِهِ أَوْ مَتَحِفًّا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَمَذَّ بَاءٌ بِعَصَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبئسَ الْمَصِيرُ (۱۶)

هەركەسێك بترسیئت و رابكات و پشت لە دوژمن بكات، ئەوه دەكه‌ویته بەر غەزەبى خوداو لەو رۆژى دواییشدا جیگەى دۆزەخ دەبیئت كە خراپترین سەره‌نجامه، تەنها مەگەر مەبەستی لەو پشت هەلكردنە ئەوه بیئت بچيئت بۆ لایەكى تری شەپەكە كە بزانیئت بۆ پەلاماردان و هیرش بردن چاكتره، یاخود مەبەستی لە پشت هەلكردنەكە رویشتن بیئت بۆ لایەكى تری مەیدانى جەنگەكە بۆ یارمەتیدانى یەكێك یان دەستەیهك لە هاوڕێكانى تا لە دوژمن بیانپاریزیئت. هەندیك لە تەفسیرنووسان دەڵین: ئەمە لە كاتیكدا فەرزە كە دوژمن دوو چەندانەى ژمارەى موسلمانەكان زیاتر نەبیئت، خو ئەگەر لەو دوو چەندانە زیاتر بن، ئەو كاتە هەركەسێك پشت بكاتە دوژمن و رابكات ئەم هەپەشە نایگریتەوه.. هەندیك لە صەحابە ئەگێرنەوه كە مەبەست لەم ئایەتە پشت كردنە دوژمن بووه لە شەپى بەدردا.

فَلَم تَفْلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَاتِلُهُمْ وَمَا زَمَيْتُ إِذْ زَمَيْتُ وَلَكِنَّ اللَّهَ زَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۱۷)

ئەى موسلمانینە... ئەوانەى كە لە شەپى بەدردا كوژران، كە هەفتا كەس بوون، ئیوه بە هیژو توانای خوێنان نەتانكوشتن، بەلكو بە یارمەتیدانتان لە لایەن خوداوو بەهۆی غیرەت خستنه ناو دلی ئیوهو ترس خستنه ناو دلی دوژمن و بەزۆر پیشاندانتان لەپیش چاوی دوژمنداو بەهۆی ئەو فریشتانەوه كە ناردی بۆتان -خودا ئەوانەى كوشتو- پيغەمبەرى خودا (صلی اللہ علی وسلم) لەكاتى شەپەكەدا مستی خوێلى بەرمو رووی لەشكرى بێ باوەرپان هاویشت و دو‌عاى لیکردن. جا تۆزى ئەو خوێله كەوتە بەرچاوو دەم و لووتى بێ باوەرپان و

بوويه هؤيهك له هؤيهكانى سهركهوتنى موسلمانهكان. ئىنجا لىزهدا  
 فهرايمىشت دهفهرموئيت؛ وهنهبيت تۆ ئههؤۆلهت هاويشتبىت، بهلكو  
 خودا هاويشتوويهتى، چونكه خودا گهيانديه سهر كافران و واى كرد  
 كاريان لى بكات.. و لىبلى المومنين... واته: خودا ئهوهى بؤيه كرد،  
 تا ئيمانداران بخاته ژيئر تاقىكردنه وهيهك كه سهركهوتن و خوئشى به  
 دواوه بيئت، بهراستى خودا زؤر بيسهرو زانايه پارانه وهكانتانى بيست  
 و ئاگاي له حالتان بوو.

دَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ (۱۸)

حالى موسلمانهكان و حالى بن باوهرهكان ئهوه بوو كه بينرا،  
 بيگومان خودا فروفيئل و پيلانى بن باوهران ريسوا دهكات.

إِنْ تَسْتَمْتَحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْمَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا  
 نَعُدُّ وَلَنْ نَغْنِيَّ عَنْكُمْ فِتْنَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ (۱۹)

دهگيرنهوه كه بن باوهران پيش دهرچوون بهرهو بهدر، لاي كهعبهدا  
 ووتيان: خودايه كان لاما ئيمه يان موسلمانهكان باشترين ئهوهمان  
 سهربخه؟! جا لىزهدا خودا دهفهرموئيت؛ ئهگهر ئيوه داواتان دهكرد  
 خودا چاكترين كؤمهلتان سهر بخات، ئهوه سهركهوتنتان بؤ هات  
 كه سهركهوتنى موسلمانهكانه... باشتر وايه واز له دوژمنايهتى  
 موسلمانهكان بينن، خو ئهگهر وازيان لى نههينن و دووباره بگهرينهوه  
 بؤ ياخى بوون، ئهوه ئيمهيش دوباره دهگهريينهوه بؤ شكاندتان و  
 واز ناهينن له يارمهتيدانى ئيمانداران. به زؤرى خوشتاندا مهنازن  
 چونكه، زؤرى يهكهتان به كهلكتان نايهت، چونكه خودا بؤ يارمهتيدان  
 و سهرخستن ههميشه لهگهله ئيمانداراندايه.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاتُّمَّ تَسْمَعُونَ  
 (۲۰)

ئهى ئهوانهى باوهرتان هيناو، گوئراپهالى فهرمانهكانى خودا و  
 پيغهمبهرى(صلى الله عليه وسلم) خودا بن، وه به پيى ئهه فهرمانانه  
 ژيانتان ببهنه سهرو ههرگيز لى لامهدهن و پشتيان تن مهكهن،  
 چونكه ئيوه ئهه بريارو فهرمانانهتان پى دهگات و دهبيستن و  
 دهزانن چى دهفهرموئيت.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (۲۱)

ئۆيۆ وهكو ئەو دوورپووانه مەبن كه دهیانووت: ئیّمه فه‌رمانه‌كانمان بیست، به‌لام له‌ راستیدا نه‌یانبستوو، چونكه‌ دلی ناده‌نی و کاریان تیناکات تا بیروباه‌ری پووچەل و ره‌وشتی خراپیان بگۆرن و واز له‌ ریگای چه‌وت بین و پینه‌ سه‌ر رسته‌ شه‌قامی خودا.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۲۲)

بیگومان خراپترینی ئەو گیاندارانه‌ی كه‌ له‌سه‌ر زه‌وی ده‌رۆن له‌ لای خودا، ئەو ئاده‌میزاده‌ بوغرایانه‌ن كه‌ كه‌رن و قسه‌ی باش نابیستن. لال و وته‌ی هه‌ق و راست یان به‌سه‌ر زماندا نایه‌ت، ئەوانه‌ ئەو كه‌سانه‌ن كه‌ بیه‌هۆش و نه‌فام و نا تیگه‌یشتوون. ئەوانه‌ وه‌كو رانه‌ مه‌ریكن كه‌ هاوارو قسه‌ی شوانه‌كه‌یان ده‌بیستن، به‌لام تی تی ناگه‌ن و توانای قسه‌كردنیشیان نیه‌. نه‌خیر به‌لكو حالێ ئەوانه‌ له‌ حالێ مالآت خراپتره‌، چونكه‌ مالآت به‌ پێی ئەو غه‌ریزه‌ی خودا پێیداوه‌ ژيانی خۆی ده‌باته‌ سه‌ر، به‌لام ئەوانه‌ بیرو هۆشی خۆیان ناخه‌نه‌كار تا هه‌قیان له‌ ناهه‌ق بۆ جیا بكاته‌وه‌. (دواب) كو‌ی (دابه‌) یه‌... به‌ هه‌موو گیاندارێك ده‌وتریت كه‌ به‌سه‌ر زه‌ویدا بروت، یان بخشیت، به‌لام زۆرتربۆ ئازهل و مارو میروو به‌كار ده‌بریت.

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ (۲۳)

ئه‌گه‌ر خودا بیزانیایه‌ كه‌ ئەوانه‌ رووده‌كه‌نه‌ چاكه‌و ئیمان دینن و كه‌لكیان هه‌یه‌، كاریكی وای ده‌كرد كه‌ خیرو هه‌ق – كه‌ ئایینی خودایه‌– بیستن، به‌لام ده‌زانیت ئەوانه‌ لامل و یاخی و بێ كه‌لكن. خۆ ئه‌گه‌ر وای بكردایه‌ گو‌ی بدنه‌ قسه‌ی هه‌ق و راستی و فه‌رمانه‌كانی ئایین، ئەو كاته‌بیش هه‌ر سوودیان لێ وه‌رنه‌ده‌گرت و رووی خۆیان لێ وه‌رده‌گیراو یاخی ده‌بوون... ئەم فه‌رمایشته‌ زۆر له‌ موسلمانانی ئەم سه‌رده‌مه‌ ده‌گریته‌وه‌، ئەمانه‌ رۆژانه‌ گو‌ییان له‌ فه‌رمایشته‌كانی خودا و پیغه‌مبه‌ره‌ (صلی الله‌ علیه‌ وسلم) به‌لام کاریان تی ناکات تا له‌ گونا و خراپه‌ لایان بدات و روویان وه‌ربگێریت به‌ره‌مو چاكه‌و خواناسیی راسته‌قینه‌.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (٢٤)

ئەي ئەوانەي كەباوەرتان هێناو! وەلامی فەرمانی خوداو فەرمانی  
پێغەمبەری خودا (صلی اللہ علیہ وسلم) بدەنەووە پەیرەوییان لێ  
بکەن، کاتیەک کە داوای کاریکتان لێ دەکەن کە ژیانیکی تەواو خۆش  
و پڕ کامەرانیبتان بۆ فەراھەم دەھێنیت، ئێوەیش داواکەي جێبەجێ  
بکەن. جا ئەو فەرمانە فەرمانپێدان بێت بۆ غەزاو پووبەرپووبوونەو  
لەگەڵ دوژمندا، یاخود ھەر بپاریو فەرمانیکی تر بێت لە فەرمانەکانی  
ئایینی خودا. بێگومان دەبێت بزانی پشکەردنە فەرمانی خوداو  
پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) سەرچاوەی گشت نەھامەتیەکەو  
ئادەمیزاد بەرەو ھەموو جوۆرە خراپەیک رادەکێشیت و، دەبێتە ھۆی  
ئەوێ خودا دلی بە پەردەیکە رەش داپۆشیت. بێگومان ھەمووتان  
لە رۆژی دوایدا – بۆ حیساب و لێرسینەووە لەوێ کردوتانە لەژێانی  
دنیاتاندا – کوۆدەکریتەووە بۆ لای خودا.

وَأَقِمُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ (٢٥)

ئەي موسلمانان خۆتان بپاریزن لە ھەموو بەلاو فیتنەیکە، کە  
زەرەر و زیان و ناخۆشیەکەي تەنھا ستەمکاران ناگریتەووە بەس،  
ئەو ستەمکارانەي کە بوونەتە ھۆکاری ھاتنی ئەو بەلاو کارەساتە،  
بەلکو سەرچەم خەلکی وولات دەگریتەووە، ئێوە بزانی کە بەراستی  
خودا تۆلەسەندنەووەی زۆر بەتییە بەرانبەر ئەوانەي لەفەرمانەکانی  
لادەدن و یاخی دەبن.... بێگومان ستەمکاران بەھۆی ستەمکاری و  
بەدکاری خۆیانەووە لەناو دەچن، گەل و میللەتیش بەھۆی رازی بوون  
و بێ دەنگی یان لە ئاستی ستەمکاریەکانی ئەواندا لە ناودەچن.  
پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفەرمویت: ئەگەر بینیتان  
ستەمکار خەریکی تاوان و خراپەکاری یە دەبێت دەستی بگرن و  
نەھێلن ستەم بکات، ئەگەر وانەکەن، نزیکە خودا ھەمووتان بخاتە  
بەر خەشم و سزاو ئازارتان بدات. ئەمە ئیستاکە زۆر ئاشکرایە، بە  
تایبەتی لەو وولاتانەدا کە دەسەلاتدارانیان دیکتاتورن و لە ھیچ  
ستەم و خراپەکاریەک سەل ناکەنەووە، جا لەبەر ئەوێ گەلەکانیان

بن دهنگن و به‌ره‌نگاریان نابنه‌وه، ده‌بینی ئه‌و گه‌لانه‌ی له‌ویه‌ری ناخۆشی و هه‌ژاریدا ده‌ژین.

وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَمُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّبَكُمُ النَّاسُ فَيَأْوِكُمْ وَإَيْدِيكُمْ يَنْصُرُهُمْ وَرِزْقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (٢٦)

رووی ئه‌م فه‌رمایشته له‌گه‌ل موسلمانانی سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ره (صلی الله علیه وسلم) ده‌فه‌رمویت: بیر بکه‌نه‌وه له‌و رۆژگاره‌ی که ئیوه له‌سه‌ر زه‌ویدا که‌م و چه‌وساوه‌و بن هیزو بوون و له‌وه ده‌ترسان بن باوه‌ران بتانفرینن و بتانکوژن، به‌لام خودا له‌مه‌دینه‌دا نیشته‌جیی کردن و به‌ده‌سه‌لاتی فراوانی خۆی یارمه‌تی دان و له‌شه‌ری به‌دردا سه‌ری خستن و رزق و رۆزی پاک‌ی پێ به‌خشین به‌وه ده‌سته‌که‌وتانه‌ی که له‌به‌دردا ده‌ستانکه‌وت، تا سوپاسگوزاری خودا بن.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَحُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٢٧)

ئهی ئه‌وانه‌ی که باوه‌رتان هیناوه! له‌گه‌ل خودا و پیغه‌مبه‌ردا (صلی الله علیه وسلم) راستگۆ بن به‌پشتکردنه‌ ئایینی خودا، یان به‌ئاشکرا کردنی نه‌پنی موسلمانان خیانه‌ت و ناپاک‌ی له‌گه‌ل خودا و پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) دا مه‌که‌ن، له‌کاتی‌کدا که ئیوه ده‌زانن خیانه‌ت به‌هه‌موو شی‌وه‌یه‌که‌ هه‌رامه‌و نابیت که‌س خیانه‌ت بکات، نه‌تاک و نه‌کوهمل، نه‌ه‌کوومه‌ت و نه‌گه‌ل و جه‌ماوه‌ر، جا خیانه‌ت کردنه‌که له‌گه‌ل برای ئایینی بیت، یان له‌گه‌ل غه‌یری برای ئایینی.

وَاعْلَمُوا أَنَّ أَمْوَالَكُمُ وَأَوْلَادَكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (٢٨)

باش بزانی که مال و منداله‌کانتان بو‌تاقیکردنه‌وه‌ی ئیوه‌یه... جا منداله‌کانتان به‌جوانی په‌روه‌ده‌ بکه‌ن و فی‌ری ره‌وشتی به‌رزیان بکه‌ن و رپگی‌ای خواناسییان پێ بناسین... وه له‌پیناو خۆشگوزهرانی ئه‌واندا خۆتان تووشی گونا‌ه و هه‌رام مه‌که‌ن. بویه‌ پێویسته له‌په‌یداکردنی رزق و رۆزیدا له‌فروفیل به‌دوو‌ر بن، مه‌بنه‌ به‌نده‌ی سه‌روه‌ت و سامان و هه‌میشه‌ هه‌ر بیر له‌زۆرکردنی سامانه‌کانتان بکه‌نه‌وه، به‌داخه‌وه هه‌ندی‌که‌ که‌س خۆیان به‌موسلمان و خوداناس ده‌زانن، که‌چی له‌پیناو په‌یداکردنی پاره‌و سامان و خۆ نزی‌که‌ کردنه‌وه له‌کاربه‌ده‌ستان و ده‌سه‌لاتداران گۆخ ناده‌نه ئایینه‌کایان و له‌گه‌ل

خوداو پیغمبهر(صلی الله علیه وسلم) دا خیانهت دهکن. پاشان دهفهرمویت: بیگومان پاداشتی گهوره له لای خودایه ئه و پاداشته گهوره شایانی ئه وهیه ههولئ بؤ بدریئت، نهک ژیانی دنیای فانی. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَفْعَلُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيَكْمُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْمَضَلِّ الْعَظِيمِ (٢٩)**

ئهی ئهوانهی که باوهرتان هیناوه! له خودا بترسن و ملهکهچی بریارو فهزمانهکانی بن، ئهگه ژئوهیش وا بن خودا هیدایهت دهخاته ناو دلتان تا بتوانن چاکه و خراپه له یهک جیا بکهنهوه، رووناکیهکتان بؤ دهرهخسینیت تا ریگای ژیانتان بؤ روشن بکاتهوه، وه له گوناهاکانی پیشووتان خووش دهبیئت و لیلتان دهبووریت، خودا خاوهن فهزل و بهخششیکی گهورهیه. (تقوی) له عهرهبیدا ماناکهی زور فراوانه، خوپاراستنه لهههموو خراپهیهک وهک؛ خو پاراستن له لاوازی و بن هیژی له بهرانبهردوژمندا، خوپاراستن له ستهم، خو پاراستن له دروو خیانهت، خو پاراستن له نهخویندهواری،... ههموو ئهمانه دهگهپینهوه بؤ ژیر ناونیشانی پاریزکاری و پهراستی خودا. (فرقان) واته: جیاوازی له نیوان دوو شتدا، یان له دووشت زیاتر ههروهها یهکیکه له ناوهکانی قورئانی پیروزیش، چونکه جیاوازی له نیوان ئیمان و بن باوهری و چاکه و خراپه دا دهکات.

**وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يَحْرِبُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ (٣٠)**

لهکاتی خویدا بتهپرستهکان له (دار الندوة) کۆبوونهوه، تا بریار بدن له بهرانبهرد پیغمبهرهوه (صلی الله علیه وسلم) چی بکهن؟! ههندیك ووتیان بیخهنه زیندانهوه تا دهرمیریت! ههندیکی تر ووتیان: لهم شارهی دهری بکهین... (ئه بوجههل) ووتی: نهخیر... لهههر هوزیک گهنجیک ههلبژیرین و لهشهویکدا بدن بهسه مالهکهیداو بیکوژن، ئینجا خودا پیغمبهری (صلی الله علیه وسلم) لهم پیلانه ئاگادار کردهوه... ئه و شهوهی گههجهکان هیرشیان برده سه مالهکهی، پیغمبهری خودا (صلی الله علیه وسلم) له مال دهرچوو بوو وه لهگهله ئه بوبه کردا بهرهو ئهشکهوتی (ئور) رویشتبوون، لهویشهوه پاش سن روژ چوون بهرهو مه دینه. ئینجا خودا دهفهرمویت به پیغمبهر(صلی الله علیه وسلم): بیر بکهروه که چۆن بتهپرستهکان پیلانیان دارپژا



کە ھەپست بکەن یان بتکوژن، یان لەشاری مەککە دەرت بکەن... بەڵێ... ئەوانە پیلانت بۆ دەگیرن، بەلا خودا چاکترین نەخشەرێژە... ئەوا خودا سەری خستیت بەسەر ئەو بتپەرستە پیلانگیرانەداو، ھێزو توانایانی شکاند. (مکر) تەدبیریکی نەینی یە بۆ ئەوھی کاریک ئەنجام بدرییت بەرانبەر کەسیک، یاخود بەرانبەر کۆمەڵیک... جا کارەکە چاک بییت یان خراپ.

وَإِذْ تَنَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَمَلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (٣١)

ئەگەر ئایاتی قورئان بۆ ئەو بن باوەرمانە بخوینریتەو، لەبەر عینادی و سەرکەشیی خۆیان دەلین: بەڵێ گویمان لێ بوو. ئەگەر بمانەویت ئیتمەیش دەتوانین وەکو قورئان قسە ریک بخەین؟! چونکە ئەم قورئانە ھێچیک نە جگە لەوھی کە درۆو ئەفسانەیی پیشینانە!... دەگیرنەو کە ئەمە قسە (نضری کوری حارث) بوو، کە چیرۆکی کۆنی دەزانی... ئەو بوو خودا تۆلەیی ئەم دەمدریژیە لێ سەندەووە لە غەزای بەدردا بەدیل گیراو کوژرا.

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (٣٢)

ئەبوجەھل و ھەندیك لە بن باوەرمانی مەککە، ووتیان: خودایە ئەگەر ئەم قورئانە ھەقەو لەلایەن تۆوەیە، ئەو لە ئاسمانەو بەردمان بەسەردا ببارینە یان سزایەکی پر ئیش و ئازارمان بۆ بەینە!... دەگیرنەو کە معاویە کوری ئەبوسوفیان بە کابرایەکی خەلکی یەمەنی ووت: چەندە قەومەکەت ناتێگەشتوو بوون کە ئافرەتیکیان کردبوو بە مەلیکی خۆیان – مەبەستی مەلیکە بەلقیس بوو – کابرایش ووتی: ناتێگەشتوو قەومەکی تۆ لە ناتێگەشتوو قەومەکی من زیاتر پترتر بوو، لەویدا کە دەیان ووت: خودایە ئەگەر ئەم ئیسلامەتی راستەو لەلایەنی تۆوەیە، ئەو بەردبارانمان بکە! لەجیاتی ئەوھی بلین: خودایە ھیدایەتمان بدە بۆ شوینکەوتن و باوەر پێ ھینانی.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (٣٣)

رووی ئەم فەرمايشتە لە پێغەمبەری خودایە (صلی اللہ علیہ

وسلم) ده‌فهرمویت: مادام تو له ناو ئه‌وه قه‌ومه‌دای، ئه‌وه خودا سزایه‌کی فه‌وتینه‌ریان بۆ نانی‌ریت. هه‌روه‌ها مادام ئه‌وان دا‌وای لی‌خۆش‌بوون بکه‌ن، خودا سزای به‌ ئازاریان نادات... ده‌گێڕنه‌وه ئه‌وه که‌سه‌نه‌ی دا‌وای به‌ردبارانی خۆیان له‌ خودا کرد، سه‌ره‌له‌ ئی‌واره‌ی ئه‌وه رۆژه‌ په‌شیمان‌بوونه‌وه‌وه‌ دا‌وای لی‌خۆش‌بوونیان کرد.

وما لَهُمْ إِلَّا يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ  
إِنْ أَوْلِيَائِهِ إِلَّا الْمُتَّكِمُونَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٣٤)

واته: چی‌ واده‌کات که‌ خودا سزایان نه‌دات، هه‌روه‌کو له‌غه‌زای به‌دردا سزای دان، له‌ حالیکدا که‌ ئه‌وان ده‌لین: ئیمه‌ له‌نه‌وه‌ی ئی‌براهیمین و مچی‌وری که‌عه‌ین، که‌چی‌ ری‌گای زیاره‌تی که‌عه‌ له‌ خه‌لکی ده‌گرن. ئه‌مه‌ پی‌شه‌یان بوو له‌گه‌ل مو‌سلمانه‌کاندا، پی‌ش ئه‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا (صلی‌ الله‌ علیه‌ وسلم) کۆچ‌ بکات بۆ مه‌دینه، هه‌روه‌ها له‌ سالی (حوده‌ییبه‌)دا رازی‌ نه‌بوون و ری‌گیان نه‌دا که‌ مو‌سلمانه‌کان له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ردا (صلی‌ الله‌ علیه‌ وسلم) بگه‌نه‌ مه‌که‌کو زیاره‌تی که‌عه‌ بکه‌ن، ئه‌مانه‌ شایسته‌ی که‌عه‌ی پی‌رۆز نین، چونکه‌ بت ده‌په‌رستن، ئه‌وه‌ی شایانی سه‌ره‌رشتی که‌عه‌ بی‌ت ته‌نها مو‌سلمانه‌کانن که‌ هاوه‌ل و وینه‌ بۆ خودا دانانین و خۆیان له‌ خراپه‌کاری ده‌پاریژن و ته‌نها به‌ندایه‌تی بۆ خودا ده‌که‌ن، به‌لام به‌شیک‌ی زۆری ئه‌وانه‌ به‌م راستی‌ یه‌ نازانن که‌ ئه‌وان شایسته‌یی سه‌ره‌رشتی‌کردنی که‌عه‌یان نیه‌، چونکه‌ که‌عه‌ی پی‌رۆز جی‌گه‌ی خواناسینه‌، نه‌ک بت‌په‌رستن.

وما كان صلاتهم عند البيتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَضِيئَةً فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون (٣٥)

واته: نو‌یژکردنی ئه‌وه‌ بت‌په‌رستانه‌ له‌ که‌عه‌دا هه‌چ نه‌بوو جگه‌ له‌ فیکه‌و چه‌په‌له‌ لی‌دان نه‌بی‌ت، ئه‌وانه‌یش ژماره‌یه‌کی زۆر ژن و پی‌لویان به‌رووتی به‌ ده‌وری که‌عه‌دا ده‌سو‌راندوه‌وه، ئه‌گه‌ر بی‌انبینی‌ایه‌ مو‌سلمانیک‌ ته‌واف ده‌کات بۆ گه‌لته‌ پی‌کردنی فیکه‌و چه‌پلیان لێ ده‌دا!! فذوقوا... واته: ئه‌ی بی‌ باوه‌رینه‌! به‌هۆی ئه‌وه‌ی که‌ بی‌ باوه‌ر بوون، سا بچی‌ژن سزای سه‌خت به‌وه‌ی که‌ له‌به‌دردا به‌سه‌رتاندا هات.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسِينَفِقْمَوْتَهَا  
ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ (٣٦)

بی‌گومان ئه‌وه‌ بی‌ باوه‌رانه‌ مال و سامانی خۆیان خه‌رج ده‌که‌ن

بۆ ئەوهى كه خەلكى له رېگای خودا دوور بخەنەوهو رېگای موسلمانبوونيان لى بگرن، بەلام ئەو خەرچکردنە له پاشاندا بۆيان دەبیتە ئاخ و داخ و خەفتیكى زۆر، ئینجا پاش ئەویش تیدەشکین و موسلمانەکان سەردەهەون. ئەوانەى كه بى باوەرن له رۆژى دوايیدا بەرهو ئاگرى دۆزەخ راپیچ دەکرین و هەموو لەوئى كۆدەکرینەوه.

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۳۷)

خودا وای کرد تاوهكو پپیس و خراپ –مەبەست بى باوەرى و خراپە کارى یە– لەپاك و چاك –مەبەست ئیماندارى و چاكەكارى یە– جیا بكاتەوهو، هەموو بى باوەران لەسەر یەك كۆ بكاتەوهو و بیانخاتە دۆزەخ، بەراستى هەر ئەوانە زەرەمەندن و رپورەشیی دەیانگریتەوه.

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّةَ الْأُولِينَ (۳۸)

ئەى پێغەمبەر! (صلی اللہ علیہ وسلم) بەو بى باوەرانه بلن: ئەگەر واز لە بپەرستى و دوژمنایەتى لەگەل موسلمانەکاندا بینن، ئەوه خودا لەو گوناھانەى کردویانە خویش دەبیت، بەلام ئەگەر هەر لەسەر بى باوەرى خۆیان سوور بن و لەسەر شەر کردن لەگەل موسلماناندا هەر بەردەوام بن، ئەوه بابزانن ئەو سزاو ئازاردانەى كه لەمە و پێشتر رپوى كرۆتە گەلانى خراپى پێغەمبەرانى پێشوو، هەمان سزاو ئازار ئەمانیش دەگریتەوه.

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلَّهُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۳۹)

ئەم فەرمايشتەيش ئاراستەى موسلمانەکان کراوه، دەفەر مویت: ئەى موسلمانینە! لەگەل ئەو بى باوەرانهدا شەر بکەن، كه سوورن لەسەر دوژمنایەتى کردنتان، تا لەخودا زیاتر بەندایەتى كه سیکى تر نەکریت، وه ئایین و یاسا هەر ئایین و یاساکەى خودا بیت، هەر وهها تا هیچ موسلمانیک نەکهویتە ژیر ئازارو ئەشکهنجەدانیان، بۆ ئەوهى له ئایینى پیرۆزى ئیسلام هەلبگەریتەوه، هەر وهك بپەرستانى مەكکه لەگەل موسلمانە بى دەسلالاتەکاندا وایان دەکرد، جا ئەگەر ئەوان وازیان لە دوژمنایەتى ئیوه هینا، ئەوه یگومان خودا ئاگاداره بە کردەوهکانیان و بەوهیش كه له ناو دلپاندایەوه، بەو پێیه پاداشت

وهردهگر نه وه. ده بیټ بزاین مه به ست له م فه رمایشته ئه وه نیه که کهس به زور موسلمان بگریټ، هر وه که هندیك واده لین.. ئه وه ی پیویسته ئه وه یه ریگا بدریټ به روونکردنه وه ی ئایینی پیروزی ئیسلام، تا غیری موسلمانانیش به جوانی تی پی بگن، ئینجا پاش ئه وه هر که سیك موسلمان ده بیټ یان نابیت ئه وه به ئاره زووی خو به تی و ته واو ئازاده.. خودا ده فه رمویټ: لا اِکراه فی دین واته: ئایین زوره ملی تی نیا نیه کهس به زور موسلمان ناگریټ.. جا ئه گه ر هیژیک یان ده سه لاتیك ریگا له گه یاندنی په یامی خودا بگریټ و دوژمنایه تی بکات له گه ل موسلماناندا، پیویسته مؤله تیان پی نهدریټ و به توندی شه ریان له گه لدا بگریټ تا هیچ ریگریك نه بیټ له به رده م گه یاندنی بانگه وازی خودا. به دریژی میژووی ئیسلام هیچ که سیك به زور له ژیر فشاردا موسلمان نه کراوه، به لگه پیش ئه وه هه مووه دیان و جوله که یه یه که به ئازادیه کی ته واوه وه له سه ر زه وی وولاتانی ئیسلامیدا ژیاون و، بگره شارو گوندی تایبه تی خو یان هه بووه وه یه.

وَإِنْ تَوَلَّوْا فاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ (٤٠)

گه ر ئه و بئ باوه رانه هر پشتیان کرده ریگای راست و له سه ر ره وشتی خراپی خو یان سوور بوون، ئیوه بزاین که ئایینه هه ر بو ئیوه یه، خودا یارمه تیده رو پشتیوانتانه، که چاکترین پشتیوان و باشترین یارمه تیده ره.

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ ۚ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ۚ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِن كُنْتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

يَوْمَ الْمُرْقَانِ يَوْمَ النَّمَى الْجُمُعَانَ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٤١)

واته: ئه ی موسلمانینه! ئه و ده سته وتانه ی که له کاتی جهنگ کردن له گه ل بئ باوه راندا ده ستان ده که ویت! ده بیټ بگرینه پینج به ش، چوار به شی بو ئیوه یه و دابه ش ده کریټ به سه رتاندا، به شیکی تریشی بو خودا و پیغه مبه ره (صلی الله علیه وسلم)، که ئه ویش ته رخا ن کراوه بو پیغه مبه ره که سوکاری و هه تیوان و هه ژاران و ئه وانه ی که له سه فه ردا خه رجییان لئ ده بریټ و، ناتوانن به ئاسانی بگه رینه وه بو شوینی خو یان .. ئه ی موسلمانینه! ده بیټ ده سه که وته کانی شه ر به و شیوه یه دابه ش بگریټ، نه ک هر بدریټ به وانه ی که له غه زاکه دا

بەشدار دەبن.. دەبیت ئەو دابەشکردنە ئاوا ئەنجام بدیریت. ئەگەر ئیوہ باوەردارن بە خودا بەوہی کہ ناردوومانەتە خوارەوہ – کہ قورئانە– بۆ سەر بەندەى خۆمان، کہ پیغەمبەرە(صلی اللہ علیہ وسلم) لە پوژی جیاکردنەوہی ئیمان لە بئ باوەرپی و ئیمانداران لە بتپەرستان، کہ لە غەزای بەدردا روویدا، کہ هەردوولا رووبەرپووی یەك بوونەوہو شەر دەستی پئ کرد، لەو پوژەدا کہ خودا بەهیزو دەسەلاتی خۆی موسلمانەکانی سەرخست، هەرچەندە ژمارەیان کم بوو وە ژمارەى بتپەرستەکان زۆر بوو، خودا دەسەلاتی بەسەر هەموو شتیگدا هەبەو، هەرشتیکی بویت بئ دواخستن دەیکات. ئیماندارانی راستەقینە کاتیک دەچوون بۆ جیهاد، خۆیان هەموو چەك و تفاق و پیوستیەکی جەنگی خۆیانیان دابین دەکرد، ئینجا بە گیان و مألەوہ ئامادەبوون کہ خۆیان بکەنە قوربانی ئایینی خودا، بۆیە دەبینین خودایش وەك پیزلینانیکیان بەشیک لە دەسکەوتەکانی شەری بۆ بریاردان.. بیگومان غەزای راستەقینە ئەوہیە کہ تەنھا لەبەر رەزامەندی خودا لە پیناوی بەرزکردنەوہی ئالای ئیسلامدا بیت، نەك لە پیناوی رەگەزایەتی و، نەتەوہپەرستی و... یان لە پیناوی زەوتکردنی سامانی گەلانی ژیر دەستدا، وەکو ئیمپریالیزمی کۆن و نوێ وایان کردوو ئیستایش هەر وادەکەن.

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهَمَّ بِالْعُدْوَةِ المُصْوى وَالرَّكْبَ اسْمَلْ مِنْكُمْ وَاو تَوَاعَدْتُمْ لِاحْتِلَافْتُمْ فِي المِيعَادِ وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مِنْ هَلِكٍ عَن بَيِّنَةٍ وَيَحْيَا مِنْ حَيٍّ عَن بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ (٤٢)

بیر بکەنەوہ کہ ئیوہ لە بەدردا لەلایەکی ئەو دۆلەوہ بوون کہ لە مەدینە نزیکتر بوو. بئ باوەرەکانیش لەلاکەى تریەوہ بوون، کہ لە مەدینە دوورتر بوو، وە قافلە بازەرگانیهکەیش کەوتبووہ خوار ئیوہوہ. خۆ ئەگەر ئیوہ یەکەمجار بریاری شەرتان لەگەل بتپەرستەکاندا بدایە، ئەوہ لە شەرکردن دواوەکەوتن و نەدەهاتن بۆ رووبەرپوو بوونەوہ لەگەلایاندا، چونکە لەبەر کەمیی خۆتان و کەمیی چەك و تفاقى شەرتان ئامادە نەدەبوون بۆ شەرکردن بەرامبەر ئەو لەشکرە زۆرو پر تفاقە، هەروەك هەندیگتان ئەم راستیەى ئاشکرا کردو کەوتە موجدەلە لەگەل پیغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەلام خودا وای رەمخساند کہ تووشی شەر ببن و لەگەل بئ باوەراندان

رووبه‌پوو بینه‌وه. تا ئه‌وه‌ی خودا برپاریدا بوو. بیته دی .. وه تا ئه‌وه‌ی تیاده‌چیت، پاش ئه‌وه تیابچیت که به ته‌واویی حه‌قیقه‌تی بو دربکه‌وتبیت، ئه‌وه‌یش که ده‌مینیته‌وه‌وه ده‌ژی، حه‌قیقه‌تی بو ئاشکرا ببیت و به به‌رچاو پروونی یه‌وه بژی.. بیگومان خودا زور بیسه‌رو زانایه‌وه. ئاگادار بوو له هه‌موو گوفتارو ره‌فتاریکی هه‌ردوولتان له جه‌نگه‌که‌دا.

إذ يريكم الله في منامك قليلاً ولو أراكم كثيراً لمثلتم ولتنازعتهم في الأمر ولكن الله سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (٤٣)

خودای گه‌وره و بن وینه له خه‌ودا بن باوه‌رانی به کهم خسته پیتش چاوی پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) پیغه‌مبه‌ریش خه‌وه‌که‌ی گیرایه‌وه بو موسلمانه‌کان، تاوه‌کو ترسی ئه‌وانه‌یان بشکینیت که له دل‌ه‌وه ده‌ترسان، بیگومان مه‌به‌ست له کهم پیشاندانی بن باوه‌ران مه‌رج نیه که‌میی ژماره‌یان بیت، به‌لکو مه‌به‌ست له‌وه پیشاندانی بن هیژی و بن توانایی و کهم ووره‌یی یانه. ئینجا ده‌فه‌رمویت: ئه‌گه‌ر خودا بن باوه‌ره‌کانی به زورو به به‌هیز پیشان بدانایه، ئیوه شپه‌زه ده‌بوون و له به‌شداری کردن له شه‌ره‌که‌دا ده‌بوو به مشتومرتان، چونکه هه‌ندیکتان چاونه‌ترس و خاوه‌ن ئیمانیکي پته‌وه بوون، بویه به هیچ شیوه‌یه‌که نه‌ده‌ترسان. هه‌ندیکی تریشتان ترس و بیم دایده‌گرتن و نه‌تانده‌وی‌را بیته مه‌یدانی شه‌ره‌که‌وه، به‌لام خودا ئیوه‌ی سه‌لامه‌ت کردو له‌وه شپه‌زه‌یی و تیکچوونه پاراستنی، بیگومان خودا زور زانو ئاگاداره به‌وه‌ی که له‌ناو دل و ده‌روونی هه‌موو ئاده‌میزادیکدا هه‌یه‌وه، هیچی لئ شاراهه‌ نیه.

وَإِذْ يَرْيَكُهُمْ إِذْ انْمَضُوا فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُمَلِّكُم فِي أَغْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (٤٤)

ئهی موسلمانینه! له‌وه کاته‌دا که خودا دوژمنه‌کانتانی به‌بن هیزو کهم خسته پیتش چاوتان، هه‌روه‌ها ئیوه‌یشی به کهم و بن هیز ده‌خسته پیتش چاوی ئه‌وان، تا هه‌ردوولتان گه‌رم ببن بو شه‌ر کردن له‌گه‌ل یه‌کتري، ئینجا که شه‌ره‌که ده‌ستی پیکرد، خودا توانای ئیوه‌ی به‌هیز کردو ترس و بیمیکي زوری خسته ناو دلی ئه‌وان و سه‌ری خستن به‌سه‌ریاندا، تا ئه‌وه‌ی که له زانستی خویدا برپاری له‌سه‌ر دابوو بیته دی، که ئه‌وه‌یش شکانی له‌شکری بن باوه‌ران و کوژرانی

حهفتا کهسیان و به دیل گیرانی ههفتا کهسی تریان بوو. والی الله ترجع ... هه موو شتیک هه ر بو لای خودا ده گه ریته وهو. هیچ شتیک روو نادات و نابیت مه گه ر بهو شیوهیه نه بیت که خودا به ئیراده ی خوی بریاری له سه ر داوه. به لام ده بیت ئه و راستیه بزاین که هه میشه پیویسته موسلمان که ره سه ی رووبه روو بوونه وه له گه ل بن باوه راندا ئاماده بکات، چونکه به پیی ئه و خو ئاماده کردن و پر تفاق یه، خودا سه رکه وتن ده به خشیت. ئه وه تا چونکه موسلمانانی جیهان ئه مرؤ له م رووه وه که مته رخه می یان کردوه و بن تفاقن و که ره سه ی ته واوی مملانی که یان پین نه، ده بینیت له هه موو شوینیکی جیهاندا هه ر چه وساووه به ش مهینه تن و دوژمنان به سه ریاندیا زالن.

يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ (٤٥)

ئهی ئه وانهی باوه رتان هیناوه! کاتیک له گه ل کومه لیک له بن باوه راندا رووبه روو ده بنه وه زور به چاکی خوتان رابگرن و ناوی خوداتان له پیر بیت و پشت بهو بههستن، به لکو سه رکه وتوو بن. وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَّزِعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (٤٦)

ئهی ئیماندارینه! گوپرایه لی خودا و پیغه مبه ره که ی خودا بن (صلی الله علیه وسلم) وه پهیره میان لی بکه ن و له ناو خوتاندا ناکوک مه بن و کیشمه و به رده تان نه که ویته نیوان، چونکه ئه وه ده بیته مایه ی ئه وه ی بن هیز بین و تواناتان نه مینیت و له به رانبه ر دوژمنانتاندا نه توانن خورابگرن و بشکین. سه بر بگرن و هه راسانیی رووتان تن نه کات، بیگومان خودا له گه ل ئه و که سانه دایه که سه بر ده گرن و به ئاسانیی کول نادهن. (ریح) واته: هه وا، به لام له زمانی عه ره بیدا بو هیزو توانایش به کار ده هینریت، چونکه جاری وا هه یه که هه وا هه لده کات، که شتی له ده ریادا وه رده گیریت، یاخود هینده به ته وژمه دره ختی گه وره گه وره له ریشکه وه هه لده که نیت.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعِ الْغَامِلِينَ (٤٧)

کاتیک بن باوه رانی مه که به له شکره که یانه وه به هانای کاروانه بازرگانیه که یانه وه هاتن، به هه موو خو هه لکیشان و لووتبه رزیه که وه و

به خۆپيشاندانهوه روويان كرده دۆلى (بهدر) ئينجا خودا به ئامۆزگارى و په ندادان به موسلماننه كان دهفهرموييت؛ ئيوه وهكو ئهوان مهبن كه بهفيزو خۆ ههلكيشان و خۆ پيشاندانهوه له مهككهوه بهرهو بهدر كهوتنه رى. و بههه موو ههوليكيانهوه رپگاي خودا له خهلكى دهگرن و ناهيلن ئيمان بينن. ئيوه ئهى ئيماندارينه! له رهوشتى موسلمانانهى خۆتان لامهدهن و له غهزا كردندا تهنها مه بهستان رهزامهنديى خوداو سهركهوتنى ئايينهكهتان و پيغه مبهرهكهتان بيت(صلى الله عليه وسلم)... خودا دهورهى به بن باوهران داوهو، ئاگاي لههه موو نيازو مه بهستىكيانه.

وَإِذْ رَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَآءَ الْفِئْتَانَ يَأْمُرُ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ (٤٨)

ئهى پيغه مبهره! (صلى الله عليه وسلم) به موسلماننه كان بلن: شهيتان كردهوهى ئه و بن باوهرانهى له بهرچاو شيرين كردوون و بوى رازاندوونه تهوه، ههروهها وههاى خستوه ته دليان كه له و رۆژه دا هيج كهس و هيزيك نيه بتوانيت بهسهر ئهواندا زال بيت، وه پيى وتوون: بيگومان من له گهه ئيوه دام و يارمه تيتان دهم، به لام كاتيك ههردوو تاقمه كه- ئيمانداران و بن باوهران- يه كتريان بينى، شهيتان پاشه وپاش ليسان كشايه وه به بن باوهرانهى ووت: به راستيى من له ئيوه بهريم و له گهه ئيوه دا نيم، من شتانيك ده بينم كه ئيوه نايان بينن - مه بهستى فريشته كان بوو- به راستى من له خودا دهترسم... توله سه نده وهى خودا زور سهخت و به تينه. ئه م هاندان و قسه كردنانهى شهيتان له و كاته دا چۆن بووه؟! ئايا به وهسوه سه بووه، يا خود خوى خستوه ته سه ر شيوهى ئاده ميزاديك و ئه م قسانهى كردووه؟! ئه م شتانه تهنها خودا خوى ده يانزانيت.

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هُوَ لَاءٌ وَيَنهَهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (٤٩)

كاتيك دووروه كان، ئهوانهى كه له دلياندا ئيمان نيه و دليان نهخوشى تيدايه، به موسلماننه كانيان دهوت؛ ئايينه كه يان مه غرورى كردوون، وا خويان تووشى ئه و گو به نده كردووه - مه بهستيان شهري بهدر بوو له گهه بن باوهراند- به لام ئهوانه نازان ههركه سيك پشت



بە خۆدا بېهستیت و ھەر بە تەمای ئەو بیت، ئەو سەردەکەوئیت و دەیباتەو، چونکە بێگومان خۆدا دەسەلاتدارەو خاوەن توانایەکی رەھایەو ھەکیم و دانایەو لە ھەموو کارەکانیدا مەبەستی ھەیە. خۆدا توانای زۆری ھەیە کە فریای ئەو کەسانە بکەوئیت پشتی پێ دەبەستن و سەریاندەخات بەسەر دۆژمنانیاندا.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (۵۰)

ئەو پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ! ئەگەر دەتبینی کە چۆن لەشەری بەدردا فریشتە ی گیانکیشان گیانی ئەو بێ باوەرانەیان دەکێشاو، دەیانکێشا بەدەم چاوو پشتیاندا... لەرۆژی دوایدا بەوانە دەوتریت: بچێژن سووتانی ئاگر لەناو دۆژەخدا.

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اٰيٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ اِلٰهَآءٌ لِّمَشْرِكِكُمْ اُولٰٓئِکَ لَیْسَ لَیْسَ بِظَلٰمٍ لِّلْعٰبِدِ (۵۱)

پێیان دەوتریت: ئەم سزادانەتان بەھۆی کردەو خراپەکانی خۆتانەو ھەیە کە پێشتر ئەنجامتانداون.. چاک بزانی کە خۆدا ستم لە ھیچ بەندەییەکی خۆی ناکات.

كٰذٰبٌ اَلۡ فِرْعَوٰنُ وَاَلَّذِیۡنَ مِنۡ قَبۡلِہِمۡ كَفَرُوۡا بِآیٰتِ اللّٰہِ فَاَعۡدَہُمۡ اللّٰہُ بِذُنُوۡبِہِمۡ اِنَّ اللّٰہَ قَوِیُّۡ شَدِیۡدُ الْعِقَابِ (۵۲)

کردەو ھەر پەشتی ئەوانە وەکو کردەو ھەر پەشتی دەست و پێوەندو شوینکەوتوانی فیرعون و ئەو ستمکارانە ترە کە لە پێش ئەمانەو بوون، وە گەلی نوح و گەلی عاد و گەلی ثمود کە باوەریان بە فرمانی خۆدا نەھێناو یاخی بوون، خۆدایش بەھۆی گوناھی خۆیانەو سزای سەختی دان و لەناوی بردن. بێگومان خۆدا بە توانایەو تۆڵەسەندنەو سزادانی زۆر سەختە.

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰہَ لَمۡ یَكۡ مُعۡجِزًا نِّعۡمَۃً اٰنَعَمۡہَا عَلٰی قَوۡمٍ حَتّٰی یَعۡجِزُوۡا مَاۤ اِنۡمٰسِہِمۡ وَاَنَّ اللّٰہَ سَمِیۡعٌ عَلِیۡمٌ (۵۳)

ئەمە ی باسکرا سەبارەت بە سزادانی بێ باوەرانی مەککە لە دۆلی بەدردا، ھەر و ھە سەبارەت بە سزادانی گەلانی پێش ئەمانیش وەکو فیرعون و قەومەکانی پێغەمبەرانە پێشوو، ھۆی ئەو سزادان و لەناو بردنەیان خراپەکاریی خۆیان و یاخی بوونیان بوو لە بریارو فرمانەکانی خۆدا. خۆدا ھەر نێعمەتێکی بە ھەر گەل و نەتەو ھەیک بەخشی بیت، لێیان ناسینیتەو ھەر لێیان ناگۆریت، تا

خۆيان بەھۆی خراپیی خۆيانەووە ئەو نيعمهتە لەسەر خۆيان لانهبەن،  
ياخود نەيگۆرڻ.. بئىگومان خودا زۆر بيسەرو زانايەو ئاگای لە ھەموو  
قسەيەكەو بە كردهوئى ھەموو كەسيكيش ئاگادارو زانايە.

كذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ  
بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَانُوا ظَالِمِينَ (٥٤)

خودا ئەم فەرمايشتەى دووبارە كردهوتەووە بۆ زياتر ورياكردنهووە  
عيبەرت وەرگرتن بئىگومان سزادانى خودا يەكئىكە لە ياساكاني خودا،  
زوو يا درەنگ ھەموو كەسيكى ياخى و خراپەكار دەگرئيتەووە، ھەرەكو  
چۆن كاتى خۆى فيرەوون و دەست و پيۆەندو شوئىنكەوتەوكانى  
گرتەوتەووە، ھەرەھا گشت گەلانى خراپكاري پيش ئەوانيشى  
گرتەوتەووە كە فەرمانى پەرورەدگاريان بە درۆ دەزانى... ئىنجا ليژەدا  
خودا دەفەرموئيت: بەھۆى گوناه و خراپكاريى خۆيانەووە ھەموو  
ئەوانەمان لەناو برد، وە فيرەوون و شوئىنكەوتوانيشيمان لە دەرياي  
سووردا خنكاند... گشپت ئەمانە ستەمكارو بن باوەر بوون.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٥٥)

بئىگومان خراپترين كەس لەوانەى كە بەسەر زەويدا دەرۆن، ئەو  
كەسانەن كە بن باوەرڻ و سووريشن لەسەر بن باوەرپى خۆيان و  
باوەر ناهيئن. ئەم فەرمايشتە حالى ئەو بن باوەرانه روون دەكاتەووە  
بۆ پيغەمبەرى خودا(صلى الله عليه وسلم) ھاوئەكاني تا ئيتەر  
نائوميد بن لەوئى ئەو ياخى يانە ئيمان بيئن.

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ (٥٦)  
ئەى پيغەمبەر! (صلى الله عليه وسلم) ئەو بن باوەرانه ئەوانەن  
كە پەيمانەت لەگەلدا دەبەستن كە بە دۆستايەتى لەگەلدا  
بجولئىنەووە، يارمەتى بن باوەراني مەكە نەدەن، كەچى ھەموو  
جاريك پەيمانەكاني خۆيان دەشكئين و پشت دەكەنە پەيمانەكانيان  
و، خۆيان لەسزاو خەشمى خودا ناپاريزن. واديارە مەبەست لەم  
ئايەتە پيرۆزە جولەكەكاني دەورويشتى شارى مەدينە بيت، بە  
تايبەتى جولەكەكاني نەوئى (قريظة) كە چەند جاريك پەيمانيان دا،  
كەچى دوایی پاشگەز دەبوونەووە پەيمانەكانيان ھەلدەووەشانەووەو  
،دوژمنايەتى موسلمانەكانيان دەكرد... دەگيژنەووە كە سەراني ئەم  
جولەكانە چوونە لای بن باوەراني مەككەو ھانيان داون بۆ شەركردن

له‌گه‌ل پی‌غهم‌بهر (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) و موسلماناندا، وه به‌لینیان پیداون که یارمه‌تی ته‌واویان بدن.

فَأَمَّا تَمَّتْهُمْ فِي الْحَرْبِ فَسَرَّذْ بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ (۵۷)  
 هەر کاتیک له‌گه‌ل ته‌وانه‌دا له مه‌یدانی شه‌ردا رو‌بهر ووبونه‌وه، به چاکیی هی‌رشیان بکهنه سه‌رو کوشتاریان لئ بکهن ... به‌شی‌وه‌یه‌کی وا که ببیته مایه‌ی درووستبوونی ترس له دلئ ته‌وانه‌یان که له ریزه‌کانی پشت‌ه‌وه‌یاندان تا پرژو بلا‌وه‌یان پئ بکهن و یارمه‌تییان نه‌دهن و، ترس دایان‌گریت و بییر بکهنه‌وه له‌وه‌ی که ته‌وان چییان پئ هات و، ئیتر په‌ند وهر بگرن.

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ (۵۸)

ئه‌گهر هه‌ستتان کرد به خیانه‌تکردنی قه‌ومی‌ک و په‌یمان هه‌بوو له نیوانتاندو ده‌ترسان هه‌لب‌گه‌رینه‌وه‌وه په‌یمان‌ه‌که‌یان بشکینن، وه ده‌ستتان لئ بوه‌شیئنن، ئه‌وه ئی‌وه‌یش به ئاشکرا په‌یمان‌ه‌که‌یان به‌ره‌وه رووی خو‌یان بکهنه‌وه‌وه پئیان بلئن؛ په‌یمان‌ه‌که‌ حسابی بو ناکریت، تا ئاگادار بن... ئینجا پیش ته‌وه‌ی ته‌وان ده‌ستتان لئ بوه‌شیئنن، ئی‌وه په‌لاماری ته‌وان بدن. بی‌گومان خودا ناپاکان و خیانه‌تکارانی خو‌ش ناویت، ئه‌وه ناپاکانه‌ی که به‌دزی یه‌وه په‌یمان و به‌لینه‌کانیان هه‌ل‌ده‌وه‌شیئنه‌وه.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِذْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۵۹)

ئه‌وه بن باوه‌رانه‌ی که په‌یمانی خو‌یان شکاندو له‌گه‌ل بته‌پرستانه‌ی مه‌که‌که‌دا ری‌ککه‌وتن، وا نه‌زانن که له ئه‌نجامی ئه‌وه ناپاکی و کرده‌وه خراپه‌ی خو‌یان قوتار ده‌بن... بی‌گومان وه‌نه‌بی‌ت ته‌وانه بتوانن خو‌یان له سزای خودا پر‌گار بکهن و، خودا توانای به‌سه‌ریاندا نه‌شکیت و له ئاستیاندا ده‌سته‌وسان بی‌ت... به‌لکو غه‌زه‌بیان لیده‌گریت و، موسلمان‌ه‌کان زال ده‌کات به‌سه‌ریانداو ده‌بی‌ت سزای یاخی بوون و خراپه‌کاریی خو‌یان بچیترن.

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَأَخْرَبِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَوْفُ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلَمُونَ (۱۰)

شه‌ر کردن حاله‌تیکی کومه‌لایه‌تی یه، له‌به‌ره‌ئه‌وه به دریزایی

مېژوو تا ئەمپۇ چەندەھا شەپى گەورەو بچووك لە نېوان دوو وولات، يان دوو ھۆز، يان دوو نەتەوھدا ھەلگيرساوھو، ئەم سەر زەوى يە بى شەپوشۆر نەبووھ، ئەگەر لەلايەك شەپ كوزابيتتەوھ، لەلايەكى ترەوھ ھەلگيرساوھتەوھ، لەبەر ئەوھ لېرەدا خودا فەرمان دەدات بەسەر موصلمانەكاندا، كە دەبیت بەپىي تۈانا ھەموو جۆرە ھۆكارىكى ھېزو تفاقى شەپ كردن ئامادە بكن و ھەيانبیت و، ئەسپى شەپ لەسەر سنوورەكانى وولاتيان رابگرن، بۆ ئەوھى بتوانن بەچاكى بەرانبەر دوژمنانين بووھستن و، لەگەلياندا رووبەرۈو ببنەوھ، ئىمامى موسليم دەيگيرپتتەوھ، كە پيغەمبەرى خودا(صلى الله عليه وسلم) كە لەسەر مينبەر ئەم ئايەتە پيرۆزەى خویندەوھ، سى جار فەرمووى الا ان القوة الرمي واتە؛ ئاگادار بن ھېزو تۈانا برىتى يە لە ھاويشتن و تىگرتن، جا ئەگەر ئەو تىگرتنە لەو سەردەمانەدا تىرو كەوان و مەنجەنيق بوو بىت، لە ئەمپۇدا گولەو تۆپ و بۆمباو موشەك و (صاروخ) دەگرىتتەوھ، جا چ بە فرۆكەى جەنگىي بەاويژرېت يان بە پاپۆرى جەنگىي لە دەرياوھ بەاويژرېت، ياخود ھەر لەسەر زەوى يەوھ بتەقېنرېت، خودا بە پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) و موصلمانان لە ھەموو كات و سەردەم و شوينىكدا دەفەرموېت؛ ھەموو جۆرە چەك و ھېزىك ئامادە بكن، بۆ ئەوھى دوژمنانى خودا و دوژمنانى خۆتانى بترسىنن، ئەو دوژمنانەى كە پييان دەزانن و دەيانناسن، ھەرۈھا ئەو دوژمنانەيش كە پييتان نەزانىون و نايان ناسن بەلام خودا دەيان ناسپت.. ئەو مال و سامانەى كە لە رېگاي خودا دەيبەخشن، جا كەم بىت ياخود زۆر بىت، بەفېرۆ ناروات، بەلكو پاداشتەكەيتان پى دەدرېتتەوھ، لە ژيانى دنيادا سەركەوتوو سەر بەرز دەبن و، لە رۆژى دوايىشدا بە بەھەشتى رازاوى خودا شاد دەبن.

وَإِنْ جُنْحُوا لِلْسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
(۱۱)

ئەى پيغەمبەر! (صلى الله عليه وسلم) ئەگەر دوژمنانتان مەيلى ئاشتى يان كرد، تۆيش رووبكەرە ئاشتى و ئاشتيت بوېت و، پشت بە خودا بەبەستە، ئەگەر ئەوانە مەبەستيان لەو داواى ئاشتى كردنە فروفيل بىت، بيگومان خودا زۆر بيسەر و زانيارەو، ئاگاي لە ھەموو نيازەكان ھەيە.

وَإِنْ يَرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنُصْرِهِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
(١٢)

خۆ ئەگەر بیانەویت بتخەلەتینن و فیلت لى بکەن ئەوہ توّ خودات بەسە، چونکە ھەر خودا بوو یارمەتى دايت و سەرکەوتنى پىن بەخشیت و، ئیماندارانى مەدینەى بوّ رەخساندیت کە بوونە پشتیوان و یارمەتیدەرت.

وَأَلْمَرِّ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ  
وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (١٣)

خودا دلّی ئەو موسلمانانەى بەیەکەوہ بەستەوہ، ئەگەر توّ ھەرچى مالّ و سامانى دنیات ھەیە خەرچت بکردایە بوّ ئەوہى بەو شیوہیە دلّەکانیان بەبەستیت بەیەکەوہ، ھەرگیز ئەو کارەت بوّ نەدەکرا، بەلامّ خودا دلّیانی پەیوہند کرد بەیەکەوہو کردنى بەھۆگرى یەکترى، بیگومان خودا خاوەن توانای بن ئەندازەیەو، لە گشت کارەکانیدا خاوەن حکمەتە، دەشیت مەبەست لەم ئایەتە پیرۆزە ھەردوو ھۆزى (ئەوس) و (خەزرج) بیّت، کە پيش موسلمانبوونیان دوژمنى سەرسەختى یەکترى بوون.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (١٤)

ئەى پيغەمبەر! (صلی اللہ علیہ وسلم) توّ خودات لەگەلّەو ھەر ئەویشت بەسە، ھەروەھا ھەر خودا بەسە بوّ ئەو ئیماندارانەپیش کە شوینت کەوتوون و باوەریان ھیناوە، ترستان لەدوژمن نەبیّت، چونکە خودا یارمەتیدەرتانە، دەبیّت دلّیا بن لەوہى ھەمیشە خودا یارمەتیدەرى موسلمانانە، بەمەرجیک راستگۆو پابەندى ئایینەکەى خودا بن و، یەکپریز یەک دلّ بن، ھەروەھا بەپیى سەردەم و رۆژگار لە تفاق و کەرەستەى رۆبەرپوونەوہو جەنگ لەگەلّ دوژمناندا بەجى نەمینن، بەلامّ بەداخەوہ ئەمروّ موسلمانانى جیھان بە ھۆى دەسەلاتدارە ستەمکارەکانەوہ لەو سى شتە پيويستە دوورن، بوّیە لەوپەرى بن ھیزی و دواکەوتوویدان، بە تايبەتى دەولەتە عەرەبى یەکان، کە لەگەلّ زۆرى ژمارەشیاندا، کەچى کەمیینەىەکى جولەکە زالّ بووہ بەسەریاندا... سەرۆک وەزیرانى پيشوویان (بنیامین نەتەنیاھۆ) لەسەر کیشەىەک بەوپەرى لووتبەرزىەوہ ووتى: وا

دەردەكەوئیت عەرەبەكان نازانن بۆچی من ھەلبۆزراوم بۆ سەرۆك  
وھزیری... واتە: منەتیان نازانم و ھیچ گوئیان نادەمئ و بئ نرخن  
لەلام.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ  
يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ  
لَا يَفْقَهُونَ (١٥)

واتە: ئەئە پێغەمبەر! (صلی اللہ علیہ وسلم) موسلمانان ھان بدە  
بۆ شەر کردن... ئەگەر ئیوھ بیست کەسی ئازاو شەرکەری خۆراگرو  
کۆلنەدەرتان تیا بیئت بەسەر دووصەد شەرکەری دوژمندا زال دەبن.  
خۆ ئەگەر صەد کەسی لەو چەشنەتان ھەبیئت، ئەوا بەسەر ھەزار  
کەسی ئەواندا سەردەکەون و تیکیان دەشکینن، چونکە ئەوان  
تیناگەن کە شەر کردن لەرێگای خوادا دەبیئتە ھۆی سەرکەوتن ،  
ھەرۆھا لەو راستی یەش تیناگەن کە ئیوھ کاتیئ شەر دەکەن  
یەکیئ لەم دوو مەبەستەتان ھەیە، کە ھەردووکیان مایەئ ئازایەتی  
و چاونەترسی و بوئیرین بۆ ئادەمیزاد: یەکیئکیان لە دنیاایە کە  
سەرکەوتن و سەربەرزى یە، دووھمیشیان گەیشتنە بەشەھیدی و  
رەزامەندی خوداو چوونە بەھەشتی بەرینە.

الآن حَمَفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ صَابِرَةٌ  
يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا بِأَذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ  
(١١)

موسلمانەكان لە غەزای بەدردا ژمارەیان کەم بوو، وە ھەمووشیان  
ئامادەئ شەرپوون و، چەك و زەخیرەئ کەمیان پئ بوو، بۆیە  
فەرمايشت لێرەدا دەفەرموئیت: ئیستا خودا بارتانی سوک کرد،  
چونکە زانی کە کەسی بئ ھیزو لاوازتان تێدایە، ئەگەر ئیوھ صەد  
کەسی ئازاو خۆراگرتان بەرامبەر دوژمن ھەبیئت، ئەوھ دووصەد  
کەس لەوانە تیکدەشکینن. ئەگەر ھەزار کەسی وایشتان تێدا بیئت.  
ئەوھ بە یارمەتی خودا بەسەر دووھەزاری ئەواندا سەردەکەون..  
یارمەتی خودا بۆ ئەو کەسانەئە کە لەشەردا خۆراگرن و بەرامبەر  
دوژمن وەك پۆلا رادەوھستن و کۆل نادەن. لەم دوو ئایەتە پیرۆزەدا  
ئەوھ دەفەرموئیت: کە موسلمانانی راستەقینە لە کاتی بەھیزییاندا  
(یەك) بە (دە) کەسن، لەکاتی بئ ھیزیشیاندا (یەك) بە (دوو) کەسن.

ئەمەيش راستىيەكەو مېژوو سەلماندىيەتى و، لە ھەموو شەرىپكەدا كە موسلمانەكان سەرکەوتوون، ژمارەيان گەلەك كەمتر بوو لە ژمارەى لەشكرى دوژمەنيان، كەچى ھەر خۇدا سەرکەوتنى پىن بەخشىوون.

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (٦٧)

لەشەرى بەدردا ھەندىك لە موسلمانەكان ھەوليان دەدا بىن باوەرپان بەدىل بگرن، بۆ ئەووى دوايى كەسوكارىيان بە پارە بيانكرنەو، جا بەھوى ئەوئو بە جددى ھەولى كوشتنى بىن باوەرپانيان نەدەداو زياتر ھەوليان بۆ ئەو دەخستە كار بەدىل بيانگرن. خۇدايش لەم بارەو دەفەرموئت: ھىچ پىغەمبەرىك بۆى نەبوو دوژمن بەدىل بگريئ، تا زۆر بە توندى ھىرشيان نەكردبىئتە سەر دوژمن و زۆريان لى نەكوشتبىئتن... ئايا ئەى موسلمانينە! ئيوە مالى دنيايى ھىچ و پووچتان دەوئت؟! لە كاتىكدا خۇدا خۇشى و كامەرانى رۆژى دوايى بۆ ئيوە دەوئت. خۇدا خاوەن توانا دەسەلاتدارەو ھىچ كەسىك ناتوانئت بەرامبەر فەرمانى بوەستىئتەو، خۇدا خاوەن مەبەستە لە ھەموو كاروبارىكىداو ھەكىم و كار جوانە، ھەميشە بەرزىي و دەسەلاتى بۆ ئيمانداران دەوئت. ھەرچەندە ئەم فەرمايشتە لىردە ئاراستەى پىغەمبەر كراو (صلى الله عليه وسلم) چونكە ئەو فەرماندەى شەرى بوو، بەلام مەبەستى ئەو موسلمانانەيە كە ھەوليان دەدا بىن باوەرپان بەدىل بگرن... وەك چۆن ئيمە ھەموو شكان و سەرکەوتنىك دەدەينە پال فەرماندەى شەرىكە بۆ نموونە دەلین: فلان سەرۆك لە شەرىكەدا سەرکەوت ياخود تىكشكا، خۆ بىگومان ئيمە مەبەستمان خودى سەرۆكەكە نىە پە تەنھا، بەلكو مەبەستمان ھىزو لەشكرەكەيەتى.

لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (٦٨)

ئەى موسلمانينە! كە ئەمە كەردەوتان بوو، ئەگەر تەقدىرى خۇدا لە عىلمى ئەزەلى خۇيدا وانەبوايە كە لە ھەموو گوناھىكتان خۇش ببىئت، بەھوى ئەو كارەتانەو دووچارى سزايەكى گەورە دەھاتن. ھەندىك لە تەفسىرنووسان دەلین: ئەم عىتاب و گازاندەيە روو لە پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) چونكە دواى تەواوبوونى شەرىكە فەرمانى نەدا بە كوشتنى ئەو دىلانەى كە لە شەرىكەدا گىرا بوون، بەلام لە راستىدا وانىەو، ھىچ عىتابىكى بۆ پىغەمبەر تىدا نىە، بەلكو

گازانده که له موسلمانه کانه، چونکه دیل ناکوژریت، مه گهر دیلیک نه بیت که پیشتر تاوانی زوری زوری ئه نجام دابیت و شایانی کوشتن بیت، به لگه یش ئه وهیه که ئایه ته که ئاراسته ی موسلمانه کان کراوه، نه که پیغه مبهری خودا (صلی الله علیه وسلم).

**فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (٦٩)**

ئهی موسلمانینه! لهو دستکوتانه ی که له جهنگدا دهستانکه وت و به حاللی و به خووشی بیانخون. وه خووتان بپاریزن له خه شمی خوداو پاریزکار بن و، شتییک مه کهن خودا ریگای پین نه دا بیت... بیگومان خودا لیخوشبووه و خاوهن به زه بیه کی فراوانه.

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَشْيَاءِ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (٧٠)**

واته ئهی پیغه مبهرا! (صلی الله علیه وسلم) بهو دیلانه ی که له ژیر دهستاندان بلن: ئه گهر دهر بکه ویت ئه وه ی له ناو دلئاندا یه خیر و چاکه یه، باوهر به ئایینی خودا دینن، ئه وه خودا له وه ی که لیئتان وه رگیراوه له مال و سامان شتی زور زیاترتان ده داتن و، له گوناوه کانی پیشووتان خووش ده بیت... خودا لیبورده یه و خووش ده بیت وه زور به به زه بی و میهره بانه.

**وَإِنْ يَرِيدُوا حَيَاتِكَ فَقَدْ حَاثُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (٧١)**

هه ندیک لهو دیلانه ی له شه ری به دردا گیرابوون، وایان پیشاندا که هه زیان له ئایینی ئیسلامه، به لیئیان دا جاریکی تر نه یه نه وه بو شهر له گهل موسلمانه کاند، جا له م باره یه وه خودا پرووی فه رمایشتی ده کاته پیغه مبهری خودا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویت: ئه گهر ئه وانه بیان ه ویت ناپاکیت له گهل بکه ن و، جاریکی تر ده ست بکه نه وه به تاوانکاری و شهر له گهل موسلماناندا، وه نه بیت ئه وه شتیکی سه یرو له وانه وه دوور بیت، چونکه ههر ئه وان بوون پیشتریش خیانه ت و ناپاکیان له گهل خودا کردوه به وه ی هاوه ل و وینه یان بو داناه... وه له جیاتی ئه و بتیان په رستوه و باوه رپان به قورئان نه هیناوه که بو مان نار دوویته خواره وه، بو یه خودا ئیوه ی به سه ریاندا زال کرد، ئه وه بو وه ندیکتان کوشتن و هه ندیکیشان به دیل گرتن. خودا زانیارو ئاگاداره و داناه کار به جییه و خو ی ده زانیت چی ده کات.



إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آوُوا وَتَضَرَّوْا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجِرُوا  
مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهَاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ  
فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ  
(۷۲)

بىگومان ئەو كەسانەى كە ئىمانيان ھىناوھو كۆچيان كىردوھ  
بۆ مەدینە، وە لەرېگای خوادا بەمال و بەگيان دەستيان كىردوھ بە  
غەزا، ئەو موسلمانانەى مەدینە كە دالەدى پىغەمبەر(صلى الله  
عليه وسلم) و موسلمانە كۆچەرى يەكانيان داوھو بەھەموو جۆرېك  
يارمەتيانداون، ئەوانە پشتيوان و خۆشەويستى يەكترين و، ھەميشە  
يارمەتى يەكترى دەدەن. بەلام ئەوانەى كە ئىمانيان ھىناوھ، بەلام  
كۆچيان نەكىردوھ ھەر لە جىگای خۆيانداو ماونەتەوھ، ئەوھ ھەقتان  
نەبىت بەسەر پشتيوانى كىردن و يارمەتى دانيانەوھ تا كۆچ دەكەن  
و، دەبنە ھىز بۆتان. بەلام ئەگەر لەبەر ئيمان و بىروباوەرەكەيان  
داواى يارمەتيان لى كىردن، پىويستە بچن بە ھانايانەوھو يارمەتيان  
بدەن، وەك ئەوھى ھۆزىكى بى باوەر لەبەر موسلمانىتى يان بدەن  
بەسەريانداو بيانەويت تووشى ئازارو نارەحتيان بكەن. بەلام  
ئەم يارمەتيدانەتان دەبىت بەو مەرجه بىت كە ئىوھ پەيمانى  
شەر نەكىردنتان لەگەل ئەو ھۆزو كۆمەلە بى باوەرەدا نەبىت، خۆ  
ئەگەر پەيمان ھەبوو لە نيوانتاند، ئەوھ نابىت بچن بەھانای ئەو  
موسلمانانەوھ، چونكە نابىت پەيمانىكىنى بكەن! خودايش ئاگادارە  
بەوھى دەيكەن و، ھىچى لى بزر نابىت، دەبىت لەو سنوورە نەترازىن  
كە ديارى دەكات بۆتان و، ملكەچى گشت فەرمان و برپارەكانى بن.  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ  
كَبِيرٌ (۷۳)

ئەوانەى كافىر و رېگای بى باوەرپىيان گرتوھتە بەر، ھەندىكىان  
پشتيوانى ھەندىكى تىريان و لە دوژمنايەتى كىردن لەگەل ئىوھدا  
يارمەتى يەكتر دەدەن. جا ئەوھى كە لە ئايەتى پىشوودا باس  
كرا پىويست كرا لەسەرتان سەبارەت بە يەكگرتن و يارمەتيدانى  
موسلمانان، ئەگەر ھەلنەستن بەو ئەركە پىرۆزەو كەمتەرخەمى

تیادا بکن ئەو لەسەر زەویدا ئاشووب و ناخۆشی و بەلای گەوره  
 پەیدا دەبێت و دووچار دەبن. چونکە بئ باوەڕان - که پشتیوانی  
 یەکتەر - یەك دەگرن و ئەو کاتەش بەسەر تاندا زال دەبن.  
**وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ  
 هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (٧٤)**

خودای بەرزى بئ وینە لیڕەدا مەدحى ئەو ئیماندارانە دەکات که لە  
 ئایەتى پیشووتردا باسى کردن، دەفەر مویت: ئەوانەى ئیمانیان هیناو  
 کۆچیان کردو لەگەڵ ئیوهدا دەستیانکرد بە غەزاکردن لە پیناوی  
 خوادا، هەروەها ئەو ئیماندارانەیش که دال دەى پیغەمبەر (صلی  
 اللہ علیہ وسلم) و کۆچەرى یە مەککە یەکانیان داو پشتیوانیان لى  
 کردن، هەموو ئەوانە ئیماندارى تەواوو راستەقینەن. بۆ ئەوانە هەیه  
 لیخۆشبوونی خوداو بەهەشتى پڕ نازو نىعمەت و رزق و رۆزى بەرپرز.  
**وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ  
 بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (٧٥)**

ئەوانەى دوایى باوەڕیان هیناو کۆچیان کرد بۆ لای ئیوهو لەگەڵ  
 ئیوهدا بەشداریی جیهادیان کرد، ئەوانە لەگەڵ ئیوهن و پشتیوانی  
 یەکتەر... ئەمانە کۆمەلەى چوارەمن لە موسلمانەکانى ئەو  
 سەردەمە. وأولوا الارحام.... ئینجا ئەم سوورەتە بەم فەرمايشتە  
 پیرۆزە کۆتایى پئ دیت: واتە: خزمان و خۆیشان - لەبارەى میرات و  
 وەسبەت و چاکە کردن لەگەڵیاندا - هەندیکیان لە هەندیکى تریان  
 لە پێشتر و نزیکترن، هەروەکو لە فەرمايشتى خوادا ئەوە دیاریکراوە،  
 بێگومان خودا ئاگادارە لە هەموو شتێک و هەرچى چاکەیه، خودا  
 هەر فەرمان بەو دەدات. بەفەرمانى خودا، پیغەمبەرى خودا (صلی  
 اللہ علیہ وسلم) برایهتى یەکی نمونەى خستە نیوان ئیماندارانى  
 کۆچکردو لەمەککەو لەگەڵ ئیماندارانى مەدینە، که تەنانەت لە  
 مال و سامانیشدا شەریک بن و، گەر یەکیکیان مرد، ئەوى تریان  
 میراتەکەى وەرگریت بۆ خۆى.. ئەم برایهتى یە ناوازیە بەو شیوهیه  
 بۆ کاتیکی تایبەتى بوو، بۆیه بە غەزای بەدر ئەو جورە میرات بردنە  
 کۆتایى پئ هات. ئینجا خودا دەفەر مویت: برایهتى موسلمانانى  
 خزى یەکتەرى لەم روهوه لە برایهتى موسلمانانى بێگانە لەپیش  
 ترەو، ئەو خزمانە میرات لە یەکتەرى دەبن، بەپێى نزیکى و دوورى

خزماپه تیه که یان.

له کۆتایی پوختهی تهفسیری سورهتی ئەنفالدا دهگهیهن به و دهره نجامه ی که کۆی سوره ته که باس له نیوان شهرو کیشهی دوو کۆمه ل دهکات که په کیکیان لایبرانه بو خوی گهوره و ئهوی تریان به پچه وانه وه، وه سوره ته که ورده کاری ئه و دهستکه وتانه ی که له شهردا دهست دهکه ویت چۆن مامه له ی پیوه بکریت و بو سودی گشتی به کار بهینریت، به پچه وانه ی جهنگه نا ئیسلامیه کان که زۆرجار دهست له مال و مولکی تایبه تی خه لکی شه رنه که ریش ناپاریزن و هه رکهس هه رچه دهستکه وت بو سودی تایبه تی خۆی به کاری دهینیت، هه تا زۆرجار کوشتاری به ناهه ق له بهر دهستکه وتی مادی کراوه، به لام له ئیسلامدا ته نها ئه و شتانه دهستی به سه ردا ده گیریت که هی هیزی شه رکهرن و بو ئه وه ئاماده کراوه هیزی ئیسلامی پی لاواز بکریت، ئه وه دابه شکردنی ئه و شتانهش بو سودی و گشتی و وه ک دین چه سپاوه.

ئه وه ی سەدام به ناوی ئەنفاله وه کردی ئه گه ر هه لویسته یه کی خیراشی له سه ر بکه ین خه لکه که هیچی شه رکه ر نه بووه له مالی خۆیدا بووه، به نای جیاوازو فیله وه دهستیان به سه رداگیراوه و زینده به چاک کراون و سوکایه تیان پیکراوه و فرۆشراون، هه روه ک ئامازه شمان پیداره ئه م کاره له سه مه کانی جاهیلیه ت و پیش ئیسلامه وه نزیکه و لیکچووه له گه ل کاره کانی ئه واندا که زینده به چال کردن بوو، به لام به هاتنی ئیسلام ئه و که لتوره ی به دین ریگری لیکرد.

## بیدەنگى گەلان لەسەر ئەو كارانه بو؟

ولاتانى زلەيزى دونىاي هەلۆيسته كانيان لەسەر بەرژەوهەندىه كانيان وهستاوه! جارى وا هەيه بیدەنگى ئەوان لەگەل بەرژەوهەندى خۆيان و گەلانكى تریشدا يەك دەگریتەوه، ئەو گەلانەى كه بیدەنگى بو ماوهيهكى كاتى ولاتانى زلەيز يەكيگرتووتهوه نابیت مايهى خۆشحاليان بیت و زۆرجار میژوو بیدەنگیه كان پێچهوانه دهكاتەوه، بیدەنگى نەبوون زیاتر گرنگى له كاتیکدايه دەستهلاتى لەگەلدا بیت و بتوانیت رێگر بیت له ئاست ئەو ستهمانهى كه دهكریت، هەروهك چۆن هەندیكجاریش بیدەنگى مايهى رازى بوون نى يەو له بیدەستهلاتیدا! دەبیت بروامان بهوش هەبیت مەرج نى يە ئەوهى ئیمه به بیدەنگى دەزانين بیدەنگ بوو بیت چونكه زۆرجار بیدەنگى لەگەل نەبوونى دەستهلاتدا ئاسان دەرناكهویت.

بیدەنگى دەبیت پۆلین بكرین و لەبەرچاو بگیرین:-

یەكەم: ئەو ولاتانەى كه بیدەنگیان كاریگەرى هەبووه لەسەر دريژەدان به كۆمەلكوژى.

دووهمەم: ئەو ولاتانەى كه بیدەنگیان كاریگەرى هەبووه لەسەر شەریعتى كۆمەلكوژى.

سێهەم: ئەو ولاتانەى كه له بى دەستهلاتیدا بیدەنگیان هەلبژاردوو.

بەراشكواى دەتوانين ئەوه بلین ئەمەریكاو ئەورویا به دريژای میژووى كوردی وهك گەلیكى پەراویزخراو سەیری كردوووه هەرچی دەرفەتى میژووى هاتبیتە پێشەوه مافی گەلانى تری بەسەر كورددا داوه.

ئەگەر يەك تۆز هەلۆيسته لهو تاوانانەى سەدام بكەين و له رووى میژووى و پەلەبەندیهوه ئەوا دەبینين ئەنفال و كیمیای باران كراين ئەوسا دواى هەموو ئەو تاوانانە سەدام دەستی بو كۆیت دريژكردوو لییدا، دەبینين راستەوخوو بەبى دواكهوتن ئەمەریكاو بەریتانیا لەگەل هاوپهیمانه كانیان نەههستان و به پەله هیرشى سەربازيان كرده سەر عیراق! ئالیرەدا ئەم هیرشه بەرژەوهەندى ئیمەشى تیکهوت

بەھەى ھەندىك لەھو خاكە داگىركراوانەمان كەوتەھە دەست، كىشەى سەركردايەتى كوردو ھەتا زۆرىكىش لە ھاوالاتيانى ئەوھە ھەك خۆى لە ڕووداھەكان ناروان، راستە لىردا ھىرشەكانى ئەمەرىكا بە سودى كورد شكايەھە بەلام ئەگەر بە وردى دىقەتى بەدەين ئىمەى كورد بووین بە پالپشتى ئەمەرىكا بۆ چەسپاندنى ئەو ئامانجەى كە خۆى دەھەوئەت، ئىتر لەھەگەرئ ئەمڕۆ سودى بۆ كورد تىدا بوو بەلام لە بنەپەندا لەبەر كورد نەبوو، ئەگەر لەبەر كورد بوایە دەبوايە پىشتەر ئەو ھىرشانە بكرايە نەك لە كاتى لىدانى كۆيتدا، بە واتايەكى تر ديسان بىلپىنەھە ئەو شەپە لەبەر خاترى عەرەبى كۆيتى بوو نەك كوردى باشوور. لەگەل ھاتنە كايەى ئەو جەنگەو ڕزگار بوونەھەى ھەندىك لە خاكى كورد تا ئىستەش بەلگەيەكى نووسراوى ئاشكرا نى يە لەسەر ئەوھە ئەم خاكە كە ئىستە كوردى لەسەر دەژى و سەركردايەتى دەكات پارىزراوبىت، خەلكى ھەر چاوى لە مادەى ۱۴۰ و ناوچە دابراھەكانە لە كاتىدا ئەھەى ترىش كە ھەيە ھىچ گەرەنتىەك نى يە بۆ لەدەست دانەھەى جارىكى تر.

سەركردايەتى كورد ھەموو ھاوژۆزى و ھاوخەمى و ھاوھەلپىستى خۆى بۆ ئەمەرىكاو ھاوپەيمانەكانى دەربىروو بەلام لەبەرانبەر ئەھەدا كارىكى بەلگەدارو برۆپاىكراو تا ئىستە لەم نىوئەندەدا بوونى نى يە.

ئىستە دەبىنين دوو شەرى سەخت لە جىھاندا ھەيە ئەوانىش:

۱- ئۆكرانىا

۲- عىراق و سوريا

ئەگەر ئىمە ئەم دوو شەپە بە نموونەى واقەى و بەراوردكارانە ھەرگىن چاكر نىكمان دەكاتەھە لە تىگەشتن لە بابەتەكەو سود ھەرگرتن لەو واقەبىنىەى كە ئىستە بوونى ھەيەو قەيرانىكى جىھانى گەرەشە.

ھەرچى كىشە لە ولاتانى جىھاندا ڕوودەدات راستەوخۆى ئەمەرىكاو ھاوپەيمانەكانى و چاودىريان لەسەرى ھەيەو بەپىنى بەرژوونەندىەكانى خۆيان بەژدارى تىدا دەكەن، ناكرىت گەللك قپان بكرىت و ئەوان چاوى خۆيانى لى بنوقىنن، لەھەشخراپتر يارمەتى دەرى ستەمكارەكەش بن بەرژوونەندى لەگەل خۆياندا ھەبىت.

ئەگەر لە شەرقدا بیانوی نەبوونی تەکنەلوژیایو تیقی و ڕاگەیانندی گشتی هەبوو بێت لای ئەوان پێچەوانەکە ی راستە، جگە لەوێ کە عێراق ولاتیکی لەبیرنەکراو نەبووو پێشتر ئەوان لێی بێتاگا بوو بێتن، مێژووی داگیرکاری یان رزگاری هەرنایکی لێ دەنریت ئەو تا ڕادەیک کێشە نی یە بەلام گوێپێنەدانی گەلیک کە بە ستم دەخریتە ژێرخۆلەو قاتوقر دەکریت و پاکتاوی هەمە چەشنی بەسەردا دەدەن چەند ئێشی سەخت بێت لە ڕوو فیزیکیەکەو ئەوا لە ڕووی دەرونیشەو نازارەکە ی چەند بەرانبەرە، هەربۆیە هەرچۆن لێک بدريتەو ناتوانریت ئەو راستیە بشاردريتەو کە لەگەڵ سەدام حسین دا ئەوروپا و ئەمەریکا و لاتانی زلهیزی ناتوو نەتەو یە کگرتووکان بەژداری مەعنەوی و شەریەتدان بوو بەو کارە.

ئێستە گەرچی لە بەرژەوێندی کورد دایە شەری کورد لەگەڵ دەولەتی ئیسلامیدا (داعش) بەلام ئەم شەپە ناتوو چەندەها ولاتی تر تیندا بەژدارن، واتە بەهۆی ئەم شەپەو نەک چەند پارێزگایەکی کورد لەژێر مەترسیدایە بەلکو زۆرینە ی ولاتانی سەرزەوی دەولەتی ئیسلامی (داعش) بە مەترسی لەسەر خۆیانی دەبینن، واتە ئەگەر لیکدانەوی جۆر بەجۆری بۆ بکەین ئەوا کورد زیاتر یارمەتی دەری ئەمەریکا و هاوپیەمانەکانیەتی کە خالکی کوردستان و پێشمەرگەو هەموو تواناکانی کورد دژی دەولەتی ئیسلامی (داعش) لەکاردا یە کەچی تا ئێستەش هیڤشی زەمینیان نەکردوو، لە کاتیکیدا بۆ کۆیت لە ڕێگە ی کەنداووە هیڤشی زەمینی و ئاسمانی کرد!

ئەو دەستە ی کە لە ڕۆژەلاتی ناویندا دەبیریت دەستیکی بەرژەوێندی و بەگژدانەوی یەکترو کێشە ی ناوخییە تا ئەوێندی دەستیکی مرقاویەتی و سۆزی راستەقینە بێت، ئەوێ ولاتیکی وەک سعودیە کە خاوەنی هیژیکی گەورەو ئابووری و چەکداریە لە جیھاندا لە گشت ئەو شەپانە ی کە لە ڕۆژەلاتدا هە یە بەژداری پێ دەکات و خۆی عەرەبە عەربی پێ دەکوژیت، خۆی مسولمانە مسولمانی پێ دەکوژیت بەلام لە شەپکی وەک ئۆکرانیدا نابینن ئەم هیژە هاوپیەمانیە عەرەبیانە بتوانن بە فیشەکیک، سەربازیک هەتا بە قسەش بەژداری لەو شەپەدا بکەن، لە کاتیکیدا کێشە ی ئۆکرانیا

یەکیکە لەو کێشە قوڵ و سەختانەیی که شایستەیی ئەوێهە هەموو دەستیکی هاوکاری بۆ درێژبکریت بە برۆی من که خۆم لەم چەند سالەشدا چەندین سەردانی ئۆکرانیام کردوو، ئەو گەلە لەبرساو لە سەرماو بە دەست شەپووە دەبینین لەنیوان ئەمەریکا و روسیادا کراون بە بەرد ئاش و دەهەردرین. بە راشکاوی دەتوانین ئەو بلیین و وە بەشاهییدی میژووش هەموو ولاتانی زلهیژی جیهانی تەنها لە کاتیکی هاوکاری کورد بوون که هاوتابووینت لەگەڵ بەرژەوێندیەکی خۆیاندا! ئەوێش تا رادەیهک گەر ئاسایی بیت بەلام ئەوێ نا ئاساییە لەگەڵ بەرژەوێندی ئەواندا بەرژەوێندیە کوردیەکان پارێزراو نەبوو، متمانەییەکی وا دروست نەبوو که ئەوێ هەیه کێشەیی برابیتەو، چەندین جار بە درێژای میژووی خاکی کوردستان پزگارکراوو داگیرکراو تەو بە پێی بەرژەوێندی گەلان، هەتا ئەو بەرژەوێندیە زۆرجار ولاتانی دراوسێشی گرتوو تەو بۆ نمونە ئێران و تورکیا خاکی کوردستانی باشوور وەك ولاتی خۆیان مامەلەیی پێو دەکن و لە رووی ئابووریەو هیچ ولاتیکی بەقەدەر ئەوان سودمەند نەبوون لێ، لە رووی سەربازیشەو هەركات بیانەوێت بەکاری دەهینن بۆ کێشەیی مەزەهەبی خۆیان، وەك ئیستە چەندین هێزیان لە خاکی کوردستاندا دژی دەولەتی ئیسلامی (داعش) دەجەنگین و زۆرجار هەتا لە زمانی پێشمەرگەو که خۆیان مامەلەیان لەگەڵ کردوون لە دەولەتی ئیسلامی (داعش) بە مەترسیدارتیان دەزانن، ئەگەر تورکیا و ئێران پارێزەری خاکی کوردستانن و لەپێناو بەرژەوێندیەکانی کورددا دەجەنگن ئەوا دەتوانن بەبێ جەنگ ئەو خاکی کوردستان که داگیریان کردوو بەگەرپێنەو بۆ کوردەکان، بەلام هەموو ئەم هاوپیەمانیەتیانە هاوژۆزیەکی عاتیفی کاتیە بە نەسبەت کوردەو، ناتوانریت ئەو لەبیر بکریت هەر چەند سال پێش ئیستە ئێران و تورکیا سنورەکانی هەریێمی کوردستانیان تۆپاران دەکردو چەندین قوربانی لیکەوتەو، هەتا ئازەل و بەستەزمانەکانیش لە دەستیان سەلامەت نەبوون.

هێزە جیاوازه‌کانی پەکه‌که، لەژێر ناوی یەپەگە، یەپەژە، یان هەر راستەوخۆ گەریلاکان که بەژداری شەری دەولەتی ئیسلامی (داعش) دەکن ئێران و تورکیاش لەم شەپەدا هاوشانیان ئیتر

ئەمە ئەو ناگەيەنەت كە ئىران و توركييا يارمەتى دەرى كوردن گەرچى ئەم ھاوشانىەش لەبەرژەوھەندى كورد بىت بەلام لەولاهە زياتر لە بەرژەوھەندى ئەوان داىە، كورد لە مېژە وتوويەتى دۆژمنى دۆژمنەكەم دۆستمە، بەلام لە بنەپەدا دۆژمنە نەك دۆست و كەوتنەوہ ژير كاريگەرى كاتى و عاتفيەوہ، ئەوہتا ئەوان ھەتا لەم كاتەشدا كە دۆخىكى شەروپىكدادانى قورسەو ئامانجى ھەردوولاشە ھەريەكە ناتوانن دۆژمنايەتى خۆيان بشارنەوہو زۆرچار دەبينن دژى ھيزەكانى پەكەكە لىدوان دەدەن و ناكوۆكيان لە چۆنيەتى بەرەكانى شەردا.

ئەگەر بىت و تىروانىنى ئىسلام بە وردبوونەوہ لە دەقە قورئانى و شەرعىە جيگيرەكان وەرگرين لەمەر بىدەنگى يان يارمەتى خراپە ئەوا دەقەكان لە ژماردندا نابەن، ھەربۆيە دەبينن لە شەرعدا تەنەزولكراوہ ھەتا لە عيبادەتەكاندا لە پىناو پاراستنى مرۆقەكاندا، ئەگەر ئەو پاراستنە بە كەمتەرخەمى لە دەربىرىنى وشەيەكيشدا بىت يان بىدەنگى بىت ئەوا بەژدار دەبىت لەو تاوانەدا، تەنھا كەسانىك تاوانبار نابن كە ھىچ دەستەلاتىكيان نەبووہو بەناچارى بىدەنگيان ھەلبىزاردووہ كە ئەويش نزيمترين پلەى ئيمانەو ھەموو ئەمانە بەدەق لە شەريعەدا سەلمىنراوہ.

{ولا تحسبن الله غافلا عما يعمل الظالمون إنما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الأبصار مهطعين مقنعي رؤوسهم} ابراهيم ٤٢  
واتە وا گومان نەبەيت كەخوای گەورە بن ئاگايە لەو زولم و ستەمەى كە دەكرىت بەلكو خوای گەورە سزاكەى ھەلدەگرىت بۆ رۆژىك كە چاو تىيدا ئەبلەق دەبىت (جارى واش ھەيە خوای گەورە ھەر لە دونيادا تۆلەيان لى دەكاتەوہ).

ئايەتەكانى قورئان لە باسى ستەمدا زۆر بە توندى مرۆقەكان بە ئاگا دەھينىتەوہ لە سزاي قيامەتى و پىوہرى دادگەريشى داناوہ بۆ دەستەلات، دەستەلاتى دونيای كە مرۆقەكان داوايانلىكراوہ كە پابەندى شەرع و ياسا ئىسلاميەكە ببن گەر بىت و لاياندا لەو ياسا دادگەريە شەرعيانە ئەوا دونياكە دەبىت بە دۆزەخىكى بچوك بۆيان و دۆزەخى گەورەش چاوہروانىان دەكات.

ابراهيم ٤٣ {لا يرتد إليهم طرفهم وأفئدتهم هواء}



خوای گهوره دیمه نی گه وری تاوانه که بیان وهك فلیم له دونیادا له ریگه ی ئایه ته قورئانیه کانه وه نیشان ده دات که چۆن له ترس و خه شمی خوای گه وره .

﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نَجِبْ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ أَوْ لَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرَهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مَخْلُوفًا وَعَدَهُ رَسَلُهُ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ﴾ ٤٤

[ ٢٣٢٠ ] حدثنا أبو اليمان أخبرنا شعيب عن الزهري قال حدثني طلحة بن عبد الله أن عبد الرحمن بن عمرو بن سهل أخبره أن سعيد بن زيد رضي الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من ظلم من الأرض شيئاً طوقه من سبع أرضين (بوخاری به سه بۆ ئه وه ی له سه ره وه باس مان کرد که خودی ئیسلام هاتوو ه بۆ پاراستنی مرۆف و ژیری و نه وه وه سهروه ت و سامانی، وه به سه بۆ ئه وه ی هه ر هێژیک بێت و حساب بۆ ئه و ئامانجان ه نه کات که له پێناویدا هاتوو ه پێشیلان بکات!

ئه وه شی که دهوتریت ئه وان مسوڵمانن و به ناوی دینه وه ئه و کارانه یان کردوو ه، هه رگیز دین له گه ل سته مدا نی یه ئیتر به هه ر ناویکه وه بکریت، ئیسلام هاتوو ه بۆ هه لگرتنی سته م نه ک خودی خۆی سته م بکات، ئیسلام ده ق گه لیکی دانا وه که وه ک یاسا په یره و بکریت له دژی سته مدا.

له میژوو داو تا هه نوکه هه موو ئه و پشیوی و سته مانه ی که کرا وه به هه ر ناویکه وه نابیت مرۆقه کان به ناوه کان هه ل بخره له تین ده بیت سه یری خودی کاره که و چوارچیوه شه رعه که ی بکریت نه ک به هه ر ناویکه وه کرا ئه و تاوانبار بکریت، به برۆای ئیمه ئه وه سته میکه له ناوه کان مه رجیش نی یه ئه و ناوه هه ر ئیسلام بیت ئه گه ر ئیمه قبولی ئه وه مان کرد به هه ر ناویکه وه سته ممان لیکرا ئیتر راسته وخۆ ئه و دینه یان هه ر فکرو ئایدۆلۆژیایه کیش بیت تاوانبار بکه ین ئه و نا هۆشیاری درده خات به رانه ر ئه و هێزه، هه تا ئه مه به جۆریکی تر سته مه له و ناوانه، که سێک به ناوی ئیسلامه وه سته میک بکات و

کهسیکی تریش هر بهناوی ئیسلامهوه بهجۆریکی تر بهریهچی  
بداتهوه ئەم دوو کهسه ئیسلام خوازه!

له راستیدا ئەمه کردنهوهی دەرگایهکی خراپه بهرووی ستمهکاریدا  
که هر هێژیک بیهویت ستم بکات دهتوانیت ناویکی ئیسلامی  
پێوه بلکینیت و ناسنامهی راستهقینهی خۆی ونکات و بهبج تاوانیش  
دهرچیت.

هر ئیسلامیش نی یه که ستمی بهناوهوه دهکریت! هیچ دین  
و فکرو ئایدۆلۆژییهکی دونیای نی یه که ستمهگهلیکی بهناوهوه  
نهکریت که پێچهوانهی خودی فکرو ئایدۆلۆژی و واقعهکه بێت.

باشترین بهلگهش بۆ ئەو راستیانه ههموو ئەو شهڕه ناوخۆیانهیه  
لهناو خودی گهلهوه دروست بووه، ئیمه ئەگه تهنها خودی خوێشان  
وهگرین به نمونه شهڕی ناوخۆی یهکیهتی و پارتی و دهبیت چۆن  
لیک بدریتهوه، ههردوو حیزبی و نهتهوهیی و کوردن، دهبیت بۆ  
فاکتهره ههلهکاندا بگهڕین یان دژی خودی ناوی کورددا بینهوه.

جۆریهتی پێکدادانهکان له میژوو واقعهشدا یهکجار زۆرن بهناوی  
جۆربهجۆرو دووبارهبوونهوهی ههمان ناومه بهلام ناکریت مرۆقی  
هوشیار رق و دژایهتی بهرانبهر ناوهکان دهربریت، دهبیت دژایهتی له  
زۆلم و ستمکاری داگیرکاری و هر بهرژوهندهیهکی لهسهربهناوی  
مافی خود نهبیت بینهوه، نابین زۆرجار هر برای دایک و باوکی  
بهشهردین و لهسهر بهرژوهندی شهخسی خوین پزواوه، خو ئەگه  
بگهڕینهوه بۆ بنهڕهت و نمونهی هابیل و قابیل وهگرین برایهک  
به دهستی برایهکی تری دهکوژریت، ئەو ههموو یاسای سزادانه  
له قورئان و دهقه شهڕهیهکاندا دانراوه خو بۆ کافر دانهراوه بۆ  
خودی مسوولمانهکه دانراوه، ههربۆیه ستم به پێوهره قورئانیهکه  
دهبیت لهبهرچاوبگیریت و دژایهتی بینهوه نهک ئەگه ستمکارهکه  
کهسیکی مسوولمان بوو رق و قین بهسهر ئیسلامدا برێژریت، ئیسلام  
یاسای دهستبرین و ههلواسین و بهردبارانکردن و کوشتنهوهی که  
داناوه جیاوازی نهکردوه لهوهی کهسی تاوانکار ئەگه مسوولمان  
نهبوو ئەوسا ئەو یاسایانهی بهسهردا بسهپیت نهخیر کهسی  
تاوانکار هههرکهس بوو سزاکه ی بهسهردا دهسهپینریت، ئاشکرایه  
پێغهمبهری درودو سهلامی خوی لهسهر بێت شهفاعةتی کهسیک

كە دزى كردبوو قبول نەكرد لەوەى كە سزای تاوانەكەى بەسەردا نەسەپیت و بە تورەییەو دژی ئەو شەفاعەتە بووتەو پێى وابوو ئەگەر فاطیمەى كچیشى دزى كرد دەبیت دەستى بپرديت، كاتىك دەستى دزو خیانەتكارەكان نابردیت و ياسا دینیەكان لە ژیرناوى جۆربەجۆردا بیانوى بۆ دەهینریتەو پشنگووى دەخریت ئەوسا كۆمەلگە بەم شیوەى لى دیت كە هەمووى لە دەستى بیدادىەتى! كەواتە دەبیت لەسەر بنەماى رەواپەتى ماف و دادگریە شەریەكان كردهكان بپوریت نەك عەقیدە.

## كۆتايى

تاوانبار كوردنى ئەو ناوانەي كە تاوانەكانى بەناوۋە دەكرىت بەكىكە لەو ستەمانەي كە گەورەترىن كىشەي لە مېژوۋى مرۇقايەتيدا ھەبوۋە، زۆر جار كەسەكان شىكىسى خۇيان ھەربەسەر ئەو ناوانەدا داۋە كە ھۆكارى شىكىستەكەشيان لاۋازى تاوانى خۇيان بوۋە نەك ناۋەكە، سىروشتى زۆرىنەش وا بوۋە ھەر بەناو خەلەتاۋە ھەتا لە چوارچىۋەي خۇشىدا، بۇ نمونە كەسىكى حىزبى مادام لە چوارچىۋەي ھەمان حىزبدايە لاي بەرپىرسانى حىزبى پاساۋ بۇ كارە خراپەكانىشى دەھىنرىتەۋە پارىزگارىشى لى دەكرىت لە كاتىكدا كەمتر لە تاوانى ئەو ئەندامانەش لە دەرۋەي حىزبەكەدا زۆر جار شەرى پەگەزى و خىلەكى و جۆربەجۆرى لى دەكەۋىتەۋە.

ھەربۆيە گىرنگە سەيرى خودى كارەكان بكرىت و بە كردار پىناسەي ناۋو ناۋەرۆك بكرىت، چونكە ئاسانە داھىنانى ناۋ و ۋە جوانى و برىقەدارى ناۋەكان، دەبىننىن زۆرىنەي پەيرەۋو پىرۇگرامى حىزبى و دەستورى ولاتان و ھەتا فىكرو ئايدۆلۆژىيە دونىايەكانىشى بەناۋو پىرۆژە جوانن بەلام كردار شتىكى تىرمان پى دەلىت، ئىسلامىش ۋەك ھىزىكى ئىلاھى و دەقىكى نووسراۋو پارىزراۋ روون و ئاشىكراۋ لەبەردەستە بەلام كردارەكان بە دەقەكان دەپپورىت نەك دەقەكان بە كردار، نابىننىن چەندىن مسولمان ھەيەو خۇي بە ھەلگىرى ئىسلام و شوپىنكەۋتەي دادەنىت كەچى لە ھەمان كاتدا نە نوپىز دەكات و نە خۇشى لە تاوانە نەفسىيەكان دەگىرپىتەۋە، نوپىز نەكردن و مەشروب خواردن و بىن ئەدەبى و بەدە رەۋشى ئەم باباي ئىسلامىيە تانەيە بەناۋو چاۋى خۇيەۋە نەك نەك دىن و دەقە شەرىيەكان، قورئان كىردەۋەيەكى بە كىردەۋەي شەيتانى ناۋ بردوۋە ئەو ئالۋدەي بوۋە ئەم شەيتانە بۇ دەبىت لەسەر ئىسلام مال بىت.

عەربىك كە لە جنوبەۋە ئىستە دىتە كوردستان با جلى كوردىش لەبەر عەتف و ھاۋوزۇي كوردان لەبەر بىكات بەلام بەم جىل گۆرىنە نابىت بە كورد، پىۋىستە خەلكىش ئەۋەندە ھوشيار بىت سەيرى كردارو ناخى كەسەكان بىكات نەك جەكانى.

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات